

AFRICAN LANGUAGES CAPS ERRATA IN ALPHABETICAL ORDER

ISINDEBELE HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
3	emaGreyi ni	emaGreyidini
	(a) Sijamele isitativende	(a) isiTativende
	(b) (i) seKarikhyulamu	(b) (i) seKharikhyulamu
	(ii) seKarikhyulamu selizwe Loke	(ii) seKharikhyulamu selizwe Loke
4	(d) Yelizwe loke	(d) Yelizwelo
5	(d) Itjhetjha	(d) Itjheja
	(e) Bullet 5 Ngeendlela ezinengi sebenzisangepumelelo; batjengise ngelihlo lokuhlaba nokuziphendulela.....nebhodulukwen i...	(Ngeendlela ezinengi, sebenzisangepumelelo'; batjengise ngelihlo lokuhlaba ukuziphendulela.....nebhoduluk...)
	Bullet 6 Tengisa	Tjengisa
	(f) Bunjani, begodu	Delete comma
10	Angasingwezemitololo Page 10, 2nd line from the bottom	Angasingwezemitololo
13	1st line Udzimelele	Lidzimelele
17	Bullet 3 and 9 Amanowuthu	Amanowuthi
18	Bullet 6	Remove the hyphen(_)
19	Bullet 2 Ukusetjenziswa and namanowuthu	Nokusetjenziswa, amanowuthi
20	Round bullet 6 Amanowuthu	Amanowuthi
23	Bullet 1 Amatheksti	Amatheksthi
28	Mimida i Under topic umdlalo/drama, 9 th line	Delete mimida i under drama

29	<p>under Inovela /ubukgwari bomlomo, 2nd paragraph hlola</p> <p>Omission of some aspects of folklore :Inovela/ ubukghwari bomlomo</p>	<p>bahlole</p> <p>Just below the last bullet on page 29 add the following: Ukungeza kilamaphuzu angehla, lokhu okulandelako kumayelana nobukghwari bomlomo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • linkondlo (iimbongo, imihlobo ehlukeneko yeengoma, iinthakazelo) • Ezinye iindlela (izaga, izitjho, iinrarejo)
30	<p>Bullet 1 Amaskript</p> <p>Bullet 2 Irasano</p>	<p>Amaskripti</p> <p>Irarano</p>
31	<p>1st column of table Inovela/linganekwana IGireyidi 10-8 linganekwana IGireyidi 11-8 linganekwana IGireyidi 12-8 linganekwana (incorrect)</p>	<p>Inovela/linganekwana (insert bold) IGireyidi 12- 10 linganekwana</p>
32	<p>4th row, 1st column of table Isirhunyezo:ubude besirhunyezo gamagama 70-80 amagama</p>	<p>Ubude besirhunyezo gamagama 60-70 amagama</p>
33	<p>Under 3.3, 1st line ...sebenzisa ikambiso</p>	<p>...ukusebenzisa ikambiso</p>
	<p>Under ikambiso yokutlola, 3rd line extreme right Wayo ngokungenele</p>	<p>Wayo ngokungeneleleko</p>
	<p>Under ikambiso yokutlola, 1st line Ekambisweni yokutlola okulodelako:</p>	<p>okulandelako:</p>
34	<p>Bullet 5 Isipelingi</p>	<p>Isipelinghi</p>
	<p>Bullet 1, under register, style esingakahlellwa</p>	<p>esingakahlelwa</p>

37	Bullet 1, under essays	
	Ngikholelwabona	Ngikholewa bona
	Under i-eseyi evezako	
	Isiphetho esizwakalako	Isiphetho esingazwakaliko
38	Under incwadi yobungane, Bullet 7	
	Vumela isiphetho iphakathi naphakathi	Vumela isiphetho esiphakathi naphakathi
39	Last bullet	
	Kutloliweko	Kutloliwe
43	In the table under Amatheksthi wokuthintana <ul style="list-style-type: none"> • namaminidi • Omission of a review 	<ul style="list-style-type: none"> • namaminithi • Add Irvyu (ukubuyekeza)
44	Bullet 1 Iqakathekile	Ziqakathekile
48	Weeks 5 and 6, 1 st column	
	Ukufundela ukuzwisia	Ukulalela ukuzwisia
	Task 1: *Zomlomo	
	Ukulalela ukuzwisia	Ukulalela ukuzwisia
60	Task 2: *Ukutlola emalthlangothi	emahlangothi
	Umsebenzi 4 Isihlahlubana 1:Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko : Isifundo sokuzwisia Isirhunyezo Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko	Isihlahlubana 1:Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko : Isifundo sokuzwisia Isirhunyezo Izakhi nemithejwana yokusetjenziswa kwelimi
71	Umsebenzi 5 Isihlahlubana 1:Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko : Isifundo sokuzwisia Isirhunyezo Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko	Isihlahlubana 1:Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko : Isifundo sokuzwisia Isirhunyezo Izakhi nemithejwana yokusetjenziswa kwelimi

79	Su heading 4.2, sentence number 3 Phambili labafundi okwenziwa ngamalanga	Phambili labafundi langamalanga
80	Table 2, 2nd column Iphepha loku 1: Ama- iri ama-2½ Under 4.4 heading, 1st sentence Ihlelo lokuHlola	Iphepha loku 1:Ama- iri ama-2) iHlelo lokuHlola
83	Ithebula 1, Ithemu 3 1 lihlahlubana esitolwako + 2 imisebenzi/amathaski Bottom of table 1: Amamaki wokudlulisela phambili Tjungulula Iphepha loku-1 libe maphesende ama-17,5 Tjhungulula iphepha loku-1 libe maphesende ama 32,5% Tjhungulula iphepha Lesi -2 libe maphesende ama 30% Tjhungulula amamaksi wezemlomo (Iphepha Lesi -3) libe maphesende ali - 12,5 %	1 Ihlahlubana etlolwako + 1 umsebenzi/thaski Tjungululula Iphepha loku-1 libe maphesende ali-17,5 Tjhungulula iphepha Lesi -2 libe maphesende ama 20% Tjhungulula iphepha Lesi -3 libe maphesende ama 25% Tjhungulula amamaksi wezemlomo (Iphepha Lesi -4) libe maphesende Ali - 12,5
85	Bottom of table 1: Amamaki wokudlulisela phambili <ul style="list-style-type: none"> • Tjhungulula iphepha loku-1 libe maphesende ama 32,5% • Tjhungulula iphepha Lesi 2 libe maphesende ama 30% • Tjhungulula amamaksi wezemlomo • (Iphepha Lesi -3) libe maphesende ali -12,5 % 	<ul style="list-style-type: none"> • Tjungululula Iphepha loku-1 libe maphesende ali-17,5 • Tjhungulula iphepha Lesi -2 libe maphesende ama 20% • Tjhungulula iphepha Lesi -3 libe maphesende ama 25% • Tjhungulula amamaksi wezemlomo (Iphepha Lesi-4) libe maphesende Ali -12,5

85	Table 3: term 1 Ihlahlubana	1 Ihlahlubana																
	Table 3: Term 4 Evelangaphandle	Evela ngaphandle																
84,86	Omission of a back slash in sections that deal with Zomlomo: Imisebenzi 1,5,8,10 Ukulalelela ukuzwisia (15) Ikulumo ehleliweko(10) Ikulumo engakahlelwa (15)	Insert backslash as follows: Ukulalelela ukuzwisia (15)/Ikulumo ehleliweko (10) /Ikulumo engakahlelwa (15)																
86	Umsebenzi 8 and 10 Ihlahlubo etlolwako	Ihlahlubo etlolwako : Ukusetjenziswa kwelimi, ebujameni obuthileko:70 amamaksi (Isifundo sokuzwisia, ukurhunyeza, izakhi nemithetjhwana yokusetjenziswa kwelimi)																
	Umsebenzi 10: linhlahlubo zokuzilungisela Iphepha lesi-3 (kungatlolwa ngoMeyi/Juni)	Iphepha lesi-3: (Ungatlolwa ngoArhos/Septemba)																
87	Paragraph 2 Nethetjhwana	Nemithetjhwana																
	Paragraph 4, 1 st line Zaphakathi.	Zaphakathi komnyaka																
	B: Isirhunyezo Ubude besirhunyezo gamagama 70-80 amagama	Ubude besirhunyezo gamagama 60-70 amagama																
89	Omission of recommended length of text for Paper 3: Ukutlola Ubude be-eseyi <table border="1"> <tr><td>Amagreyidi</td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td></td></tr> </table>	Amagreyidi		10		11		12		Ubude be-eseyi <table border="1"> <tr><td>Amagreyidi</td><td>Inani lamagama</td></tr> <tr><td>10</td><td>240-290</td></tr> <tr><td>11</td><td>290-340</td></tr> <tr><td>12</td><td>340-390</td></tr> </table>	Amagreyidi	Inani lamagama	10	240-290	11	290-340	12	340-390
Amagreyidi																		
10																		
11																		
12																		
Amagreyidi	Inani lamagama																	
10	240-290																	
11	290-340																	
12	340-390																	
	Amatheksthi wokuthintana Correction of ukutlola ngokuhlanganisa <table border="1"> <tr><td>AmaGreyidi</td><td>Ukutlola ngokuhlanganisa</td></tr> <tr><td>10-12</td><td>100-120 yamagama – ukumumethweko kwaphela</td></tr> </table>	AmaGreyidi	Ukutlola ngokuhlanganisa	10-12	100-120 yamagama – ukumumethweko kwaphela	Amatheksthi wokuthintana Replace ukutlola ngokuhlanganisa with inani lamagama <table border="1"> <tr><td>AmaGreyidi</td><td>Inani lamagama</td></tr> <tr><td>10-12</td><td>100-120 yamagama – ukumumethweko kwaphela</td></tr> </table>	AmaGreyidi	Inani lamagama	10-12	100-120 yamagama – ukumumethweko kwaphela								
AmaGreyidi	Ukutlola ngokuhlanganisa																	
10-12	100-120 yamagama – ukumumethweko kwaphela																	
AmaGreyidi	Inani lamagama																	
10-12	100-120 yamagama – ukumumethweko kwaphela																	

89	Table 1:Term 3:Iphepha 3: Amatheksthi amabili-amatheksthi wokuthintana Omission of a review	Amatheksthi amabili-amatheksthi wokuthintana Add Irivyu (ukubuyekeza)
	Paper 3: Amatheksthi amabili- Amatheksthi wokuthintana Amaminidi	Paper 3: Amatheksthi amabili- Amatheksthi wokuthintana Amaminithi
91	Ukuhlola-kulinganisa/ ukumodereyitha/ukulinganisa	Ukuhlola-kulinganisa/ ukumodereyitha/ukulinganisa
	4.6.1 Zihlola-linganiswa	Zilinganiswa
	Paragraph 1 Ahlole-linganise	Alinganise
	Paragraph 3 Kufanele bahlole-linganise	Balinganise
	4.6.2, last sentence Kanye nokuhlola-linganisa	Kanye nokulinganisa

ISINDEBELE FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
6	Column number 1, 1st line Ilimi lekhaya	iLimi leKhaya
	1st column, 2nd line Ilimi lokuthoma lokwengeza	iLimi lokuThoma lokwEngeza
21	Under ikambiso yokulalela, 1st line Ukufundisa ukulalela hlangana	Ukufundisa ukulalela <u>kufaka</u> hlangana
22	Bullet 2 under Ngesikhathi sokulalela hlala njalo utjhejisisa imilayezo ngokuhlanganisa, ukubonela ngaphambili, ukuhlolisisa nokuveza .	Should be captured as follows : hlala njalo utjhejisisa imilayezo ngokuhlanganisa, unikele ubuye uqinisekise ukubonela phambili, uraye, uhlole ubuye ucabangisise ngalokho okuzwileko.
23	Bullet 2: Buyelela.... Bullet 5: Hlanganisa....	Bullet 2: Babuyelela Bullet 5: bahlanganise...
24	Bullet 6 Indlela yokukhuluma engiyo nomzimba	Indlela yokukhuluma engiyo kanye nelimi lomzimba
	Bullet 5 Sebenzise amatshwayo Kanyekusebenzisa (incorrect spacing)	Basebenzise amatshwayo Kanye kusebenzisa
26	Upper grid, 3 rd column, last bullet <ul style="list-style-type: none">• Ingemuva, lelwazi (incorrect punctuation)• Vala ukuhlungwa....	<ul style="list-style-type: none">• Ingemuva lelwazi• Vala ukuhlungwa ngokuthokoza boke abadlale indima
31	Under ikambiso yokufunda lines number 1, 2, 6 and 7 Ngamatshwayo (1st line) Neziknye (2nd line) Ngokwandlela (seventh line)	Amatshwayo (1st line) Nezinye (2nd line) Ngokwendlela (seventh line)
34	Bullet 2 and 3 Kanyemlayezo (bullet 2) Kanyekusebenzisa (bullet 3)	Kanye nomlayezo (bullet 2) Kanye nobudlelwana(bullet 3)
36	1st column of table Amagireyidi 12-inkondlo ezili-10 Ukwandisa ilwazi	Move ukwandisa ilwazi to the next line so that it can become the sub-heading that encompasses a list of texts to be used for enrichment, starting with amafilimi

37	Ubude bamatheksthi okumele afundwe ngokungeneleko <table border="1"> <tr> <td>Isirhunyezo</td><td>10</td><td>200</td></tr> <tr> <td></td><td>11</td><td>230</td></tr> <tr> <td></td><td>12</td><td>250</td></tr> </table>	Isirhunyezo	10	200		11	230		12	250	Ubude bamatheksthi okumele afundwe ngokungeneleko <table border="1"> <tr> <td>Isirhunyezo</td><td>10</td><td>170</td></tr> <tr> <td></td><td>11</td><td>200</td></tr> <tr> <td></td><td>12</td><td>220</td></tr> </table>	Isirhunyezo	10	170		11	200		12	220
Isirhunyezo	10	200																		
	11	230																		
	12	250																		
Isirhunyezo	10	170																		
	11	200																		
	12	220																		
38	Bullet 2 ngomqopho	ngomnqopho																		
79	Upper row, 1st column, Umsebenzi 5: a ukufunda	Remove the a....																		
88	Ithemu yesi-2	delete linhlahlubo ezitlolwako																		
89	Umsebenzi wesi-3 Incwadi ezhleliweko nengakahlelwa	Incwadi ezhleliweko nengakahlelwa eya emigangisweni																		
	Umsebenzi wesi-4: Isihlahlubana soku -1 Omission of mark allocation and ukurhunyeza	* Isihlahlubana soku -4 (40 marks) Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko Isifundo sokuzwisia Ukurhunyeza Izakhi nemithetjwana yokusetjenziswa kwelimi																		
	Umsebenzi wesi-5 and Umsebenzi wobu-8: *Zomlomo Omission under Kunye kwaloku okulandelako: Ukufundela phezulu okuhleliweko/okungakahlelwa	Kunye kwaloku okulandelako: Ukufundela phezulu okuhleliweko/ukukhulumma okungakahlelwa /ukukhulumma kwesiqhema okungakahlelwa																		
	Umsebenzi wesi-9: Ukutlola: Amatheksthi amafitjhani wokuthintana Omission of shorter transactional texts	Umsebenzi wesi-9:Ukutlola (20) : Amatheksthi amafitjhani wokuthintana Imikhangiso /imitlolo yedayari/amaposkarada/ikarada lesimemo/kuuzalisa amaforomo/imilayelo /amaflaya/amaphosta/iimeyili																		
	Umsebenzi we-10: Ukuhlola kwesi-2 Incorrect information regarding Test 2	Umsebenzi we-10: Ukuhlola kwesi-2 Isihlahlubana sesi -2 (40 marks)- Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko Isifundo sokuzwisia, Ukurhunyeza, Izakhi nemithetjwana yokusetjenziswa kwelimi NAMKHA Zemitlolo : imibuzo emifitjhani (35)																		

90	<p>Itheyibula 3 :Ithemu yesi 2</p> <p>2 imisebenzi + I ihlahlubana yaphakathi komnyaka Efaka hlangana: 2 amaphepha :</p> <p>Ithemu yesi 3, Last line 2 imsebenzi</p>	<p>Itheyibula 3 :Ithemu yesi 2</p> <p>3 imisebenzi + I ihlahlubana yaphakathi komnyaka efaka hlangana: 3 amaphepha :</p> <p>1 umsebenzi</p>
91	<p>Umsebenzi wesi-3 (30 amamaski) :Ukutlola :Amathekshi amade/ amafitjhana wokuthintana</p> <ul style="list-style-type: none"> • yobungani • Incwadi eya ephepheni 	<p>Amathekshi amade</p> <ul style="list-style-type: none"> • Incwadi yobungani • Incwadi ehleliweko nengakahlelwa eya ephepheni
	<p>Umsebenzi wesi-4: Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko Omission and inclusion of irrelevant information</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Add Isifundo sokuzwisa • Delete the following: NAMKHA Zomtlolo: imibuzzo emifitjhani
	<p>Umsebenzi wesi-5 and 6 : Zomlomo Ukufunda okuhleliweko</p> <p>Table 4: Umsebenzi wesi-7: Zomtlolo : Marks omitted Ihlahlubo etlolwaka</p>	<p>Ukufundela phezulu okuhleliweko</p> <p>Umsebenzi wesi-7: Zomtlolo (35)</p> <p>Ihlahlubana etlolwaka</p>
	<p>Umsebenzi we-9 Amateksthi amade/ amafitjhani wokuthintana</p>	<p>Delete Amateksthi amade and then capture as follows: Amateksthi amafitjhani wokuthintana: Imikhangiso /imitlolo yedayari/amaposkarada/ikarada lesimemo/ukuzalisa amaforomo/imilayelo /amaflaya/amaphosta/iimeyili</p>
	<p>Inovela /umdlalo/iindaba ezifitjani (i-eseyi yezomtlolo imibuzzo emifitjani) /inkondlo (imibuzzo emifitjaningeenkondlo ezimbili ezifundiweko /eziboniweko) ubude be eseyi</p>	<p>Delete i-eseyi yezomtlolo and ubude be eseyi and capture as follows: Inovela/umdlalo/iindaba ezifitjani (imibuzzo emifitjani)/inkondlo(imibuzzo emifitjaningeenkondlo ezimbili ezifundiweko/eziboniweko)</p>
93	<p>C: Itheksthi efitjhani Amatheksthi amafitjhani wokuthintana: Imikhangiso..... umlando kamufi</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Delete Amatheksthi amafitjhani wokuthintana just before Imikhangiso • Delete umlando kamufi

ISINDEBELE SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
17	Heading written in bold Limfuneko	limfuneko
	Subheading 2.7, Bullet 1 ne/a	Delete ne/a
	Under (d) Emithombeni-lwazi	Kumithombo-lwazi
	Under (g) Namametheriyali wemidiya	Namametheriyali weenrhatjhi
	Under (h) ekwazini	Delete ekwazini
18	Under ikambiso yokulalela, 2 nd line neziknye	nezinye
21	Under subheading ukuzijayeza nokwethula, bullet 6 Ukuthula ngomlomo	Amakghono wokwethula ngomlomo
	Bullet 5 Ekungiyo nomzimba	Ekungiyo nelimi lomzimba
	1st column at the top Ingcoco engakalungiselelwa	Ikulomo engakalungiselelwa
24	Inside the column of amatheksti, line number 1 Abonwa bekabukelwe	Alalelwa bekabukelwe
25	Ukufundela okulungiselelweko	Ukufunda okulungiselelweko
27	Betheksthii bezemitlolo	Betheksthii bezemitlolo
	Under subheading ukufunda ngokungeneneleko amatheksti wemihlobo eyahlukenko, 1 st line Basenzisa	Basebenzisa
28	Bullet 9 kanyekuhlolola	kanye nokuhlolola
	Bullet 8 namatshwao	namatshwayo
	Bullet 8 Zokubonwa bezilalelwwe	Ezilalelwwe bezibukelwe
	Bullet 2 Amaphayitjhadi	Deleted amaphayitjhadi

29	Last bullet kanyekuhlola namatshwao (spelling) Under subheading ukufunda okungeneleleko emathekstini, 3rd line Ahlkukeneko (spelling) Bullet 2 Under subtopic iselulo sokuzifundela. Two commas after yekulumo	Kanye nokuhlola namatshwayo ahlukenecho Remove the 2nd comma after yekulumo
30	3rd column <ul style="list-style-type: none">• amaflayasi• linthombelintjengiso	<ul style="list-style-type: none">• amaflaya• linthombentjengiso
45	Weeks 3 and 4, 3rd column Ukwethyla zemitlolo	Ukwethula zemitlolo
47	1st column, under imisebenzi yamathaski alungiselelweko ithemu yoku-1 Ukulalela ngokuzwisia 4th column under imisebenzi yamathaski alungiselelweko ithemu yoku-1 Izakhi nemithetjhwana(spelling) 4th column: Weeks 11 and 12 elikhambelanano kufunda	Ukulalela ukuzwisia Izakhi nemithetjhwana elikhambelana nokufunda
48	Weeks 15 and 16, 4th column Umkhangiso	Isikhangiso
50	Weeks 23 and 24,1st column Onkungakalungiselelwa nikuthula	Okungakalungiselelwa nokuthula
51	Weeks 29 and 30 Informal Speaking Umsebenzi wobu-8, Ithemu yesi-3 under zomlomo: Conversation	Ikulumo elungiselelweko Replace conversation with Ikulumiswano
59	Weeks 29 and 30, 4th column: Interrogative	Isibabazo
67	Umsebenzi we bu- 7: Inhlahlubo zaphakathi komnyaka: Omission of some SAL assessment requirements	After Paper 2 write the following: NAMKHA Inhlahlubo etlolwako:
70	Usebenzi we-10 : Isivivinyo 2	Should be captured as follows: Iphepha 1: Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko nezemitlolo Iphepha 2: Ukutlola (kungaba ngoAugusti/ Septemba) NAMKHA Inhlahlubo etlolwako

72	Weeks 31 and 32, 4th column Obhaqileko	Ofihlakeleko
74	<p>Table 1: 2nd column 62,5 weighting for the written exam linhlahlubo ezitlolwako Iphepha 1 (Ama-iri ama-2) Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko</p>	<p>50% weighting (2nd column) linhlahlubo ezitlolwako Iphepha 1 (Ama-iri ama-2½) Ukusetjenziswa kwelimi ebujameni obuthileko</p>
	Table 1, 3rd column 12,5 weighting for the oral component	25% weighting for the oral component
	<p>Table 2, 1st column Ukuhlola okunzize esikolweni (SBA)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 linhlahlubana • 7 imisebenzi • 1 linhlahlubo yaphakathi komnyaka; iinhlahlubo zokulinga 	<p>Ukuhlola okunzize esikolweni (SBA)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 isihlahlubana • 7 imisebenzi • 2 linhlahlubo yaphakathi • komnyaka, iinhlahlubo zokulinga
	Table 2, 2nd column 62,5 weighting for the written exam	50% weighting for the written exam
	Table 2, 3rd column 12,5 weighting for the oral component	25% weighting for the oral component
	Table 2, 2nd column Iphepha 2 ama-iri-ukutlola: gr 10 amairi 2: gr 11 ama-iri 2 & half	Iphepha 2 ama-iri ama-2-Ukutlola
75	<p>Table 1, 1st column 2 imisebenzi + 1 isihlahlubana esitolweko</p>	<p>3 imisebenzi + 1 isihlahlubana esitolweko</p>
	<p>Table 1: 3rd column 1 imisebenzi Iphepha 2: Ukutlola Iphepha lesi 34: Okukhulunywako</p>	<p>1 umsebenzi Iphepha 2: Ukutlola Iphepha lesi 3: Okukhulunywako</p>
76	Table 2: Umsebenzi wesi-3 Amatheksthli wokuthintana amade Ukubuyekeza indaba efitjhani nanyana ifilimu	Delete ukubuyekeza indaba efitjhani nanyana ifilimu
77	<p>Table 3, 1st column Imisebenzi + Ihlahlubo yo 1 etloliweko</p>	<p>3 Imisebenzi + Ihlahlubo yo 1 etloliweko</p>
	<p>Table 3, 2nd column Iphepha 2: Ukutlola (omitted time schedule)</p> <ul style="list-style-type: none"> • The last 2 Imisenbenzi (irrelevant) 	<ul style="list-style-type: none"> • Iphepha 2: Ukutlola (ukutlola kungaba ngoMeyi/Juni) • delete the last 2 Imisenbenzi
	4th column: Ithemu yesi-4 Iphepha 2-(ukutlola kungaba ngoMeyi/Juni)-incorrect information	Delete (ukutlola kungaba ngoMeyi/Juni)

79	3rd paragraph Thaski 8-10	Thaski 7 kanye neye-10																																
80	<p>A: Isifundo sokuzwisia nokusetjenziswa kwelimi</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaGreyidi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Amagama ama 150-200</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>Amagama ama 200-250</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Amagama ama 250-3000</td> </tr> </table> <p>B: Ukurhunyeza</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaGreyidi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Amagama pheze ali-170</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>Amagama pheze ama-200</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Amagama pheze Ama-220-</td> </tr> </table>	AmaGreyidi		10	Amagama ama 150-200	11	Amagama ama 200-250	12	Amagama ama 250- 3000	AmaGreyidi		10	Amagama pheze ali-170	11	Amagama pheze ama-200	12	Amagama pheze Ama-220-	<p>A: Isifundo sokuzwisia nokusetjenziswa kwelimi</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaGreyidi</td> <td>Inani lamagama</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Amagama ama 150-200</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>Amagama ama 200-250</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Amagama ama 250-300</td> </tr> </table> <p>B: Ukurhunyeza</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaGreyidi</td> <td>Inani lamagama</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Amagama pheze ali-120</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>Amagama pheze Ama-150</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Amagama pheze Ama- 170</td> </tr> </table>	AmaGreyidi	Inani lamagama	10	Amagama ama 150-200	11	Amagama ama 200-250	12	Amagama ama 250- 300	AmaGreyidi	Inani lamagama	10	Amagama pheze ali-120	11	Amagama pheze Ama-150	12	Amagama pheze Ama- 170
AmaGreyidi																																		
10	Amagama ama 150-200																																	
11	Amagama ama 200-250																																	
12	Amagama ama 250- 3000																																	
AmaGreyidi																																		
10	Amagama pheze ali-170																																	
11	Amagama pheze ama-200																																	
12	Amagama pheze Ama-220-																																	
AmaGreyidi	Inani lamagama																																	
10	Amagama ama 150-200																																	
11	Amagama ama 200-250																																	
12	Amagama ama 250- 300																																	
AmaGreyidi	Inani lamagama																																	
10	Amagama pheze ali-120																																	
11	Amagama pheze Ama-150																																	
12	Amagama pheze Ama- 170																																	
81	<p>B: Amatheksthi amade wokuthitana</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaGreyidi</td> <td>Indlela yokutlola ehlanganisako</td> </tr> <tr> <td>10-12</td> <td>Amagama ama 80-100 awokumumethweko kwaphela</td> </tr> </table>	AmaGreyidi	Indlela yokutlola ehlanganisako	10-12	Amagama ama 80-100 awokumumethweko kwaphela	<p>B: Amatheksthi amade wokuthitana</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaGreyidi</td> <td>Inani lamagama</td> </tr> <tr> <td>10-12</td> <td>Amagama ama 60-80 delete awokumumethweko kwaphela</td> </tr> </table>	AmaGreyidi	Inani lamagama	10-12	Amagama ama 60-80 delete awokumumethweko kwaphela																								
AmaGreyidi	Indlela yokutlola ehlanganisako																																	
10-12	Amagama ama 80-100 awokumumethweko kwaphela																																	
AmaGreyidi	Inani lamagama																																	
10-12	Amagama ama 60-80 delete awokumumethweko kwaphela																																	

ISIXHOSA HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
3, 10, 28, 29	uphuphelo	uphuphulelo
Cover Page	" yeSizwe " to be deleted from 2nd Heading that reads, INkcazel yePolisi yeSizwe yeKharityhulam nokuHlola	Inkcazel ye Polisi yeKharityhulam nokuHlola
25	Sub bullet 1 Okokuqala: kuba	Delete (repeated)
28	Drama :Bullet 1, 2nd line uyondelelowano	uyondelewano
	Drama: bullet 7 Isigqebelo / isiphelo esisisothuso	Should be captured as follows : <ul style="list-style-type: none"> • Isigqebelo • isiphelo esisisothuso
29	Novel: bullet 7 Isiggibelo	isigqebelo
31	2nd column lintengiso and isibhengezo in all other pages for example p50 ATP	Isibhengezo
43	Imihlathi Neekholam,	Delete Neekholam,
	Imagazini	Ingaku lemagazini
	Imihlathi kwitheybhile yobude beetekisi	Add: ilet yokukhalaza, ilet yovelwano and ilet yokubulela
48	Last line Umhlathi omde	Delete omde
59	Iveki 5&6, 3rd column	Add Izakhiwo zezivakalisi before Ufundomncwadi
84	Ikota 2 yesi-2 Umsebenzi woku-1	Ikota 2 Imisebenzi emi-2
	Ikota yesi-3 Imsebenzi om 1	Ikota 3 Umsebenzi om 1
	Ikota yesi-4 Amaphepha ama 3	Ikota 4 Amaphepha ama 4
85,87, 90	Paper 3 ilet eziya kumaphephandaba	ilet eziya kumaphephandaba
85	Table 2, heading: Inkqabo yokuHlola	Inkqubo yokuHlola

88	Ubude beeteksthii ezinokusetyenziswa /ezinokufundwa B: USHWAKATHELO			Ubude beeteksthii ezinokusetyenziswa /ezinokufundwa B: USHWAKATHELO				
	Ibanga	Inani lamagama	Ubude besishwankathelo	Ibanga	Inani lamagama	Ubude besishwankathelo		
	10	Amagama angama -220	Amagama angama 70-80	10	Amagama angama -220	Amagama angama 60-70		
	11	Amagama angama -250		11	Amagama angama -250			
	12	Amagama angama 270		12	Amagama angama 270			
88,106	Isihlomela soku-1: C:Izakhi nemigaqo yokusetyenziswa kolwimi : Ngeliso alibukhali			Ngeliso elibukhali				
	Bullet 7 Ulwimi oluthambekele bucula nedlelelelayo			Ulwimi oluthambekele bucala noludlelelelayo				
88	Bullet 3 <ul style="list-style-type: none"> • limpawu kwicandelo C • alibukhali 			<ul style="list-style-type: none"> • Delete iimpawu • elibukhali 				
98	Izivakalisi <u>esimbaxa</u>			Izivakalisi ezimbaxa				
106	Last bullet, 2nd line 2 commas after noluqweqwedisayo,,			Delete the second comma				

ISIXHOSA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections																
12	2nd last paragraph, 2nd last sentence lindlela ngendlela	lindlela ngeendlela																
25	litekisi zokuthetha nokunikezela okusesikwe	litekisi zokuthetha nokunikezela okusesikweni																
26	just below the 1st table above the title iitekisi zengxoxo noluvo	Funda kanye nokuphawula okwenziwe malunga nookulungiselela nokunikezela ngentla																
	4th bullet Oku kungaquka izigaba zentetho imifanekiso ntelekelelelo, isakhiwo nezigaba zentetho ezixhomekeke kwisandi umz. Isingqi,isingqisho, imfano-zandi	Oku kungaquka izafobe zentetho imifanekiso ntelekelelelo, isakhiwo nezafobe zentetho ezixhomekeke kwisandi umz. Isingqi, uphindaphindo Iwebinza/umqolo,(refrain) isingqisho, imfano-zandi																
27	3rd column Heading has been ommitted	Add the heading: Inkubo yengxoxo mpikiswano just before the first bullet																
28	2nd column, 3rd row in the table udwendwe (spelling mistake)r	undwendwe																
37	2nd column Amanqaku	Amanqaku/inowutsi																
	3rd column, imalthimidiya.... Izihlekiso	Izihlekiso (ezizotyiweyo)/iziqhulo																
38	Isicatshulwa <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <th>IBANGA</th> <th>INANI LAMAGAMA</th> </tr> <tr> <td>10</td> <td>350-400</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>410-450</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>470-500</td> </tr> </table>	IBANGA	INANI LAMAGAMA	10	350-400	11	410-450	12	470-500	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <th>IBANGA</th> <th>INANI LAMAGAMA</th> </tr> <tr> <td>10</td> <td>350-400</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>400-450</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>450-500</td> </tr> </table>	IBANGA	INANI LAMAGAMA	10	350-400	11	400-450	12	450-500
IBANGA	INANI LAMAGAMA																	
10	350-400																	
11	410-450																	
12	470-500																	
IBANGA	INANI LAMAGAMA																	
10	350-400																	
11	400-450																	
12	450-500																	
39	3rd bullet from the bottom Umntu wosi3	Umntu wesi 3																
44	3rd column, 3rd line (i-imeyile) Lalomntu	Lalo mntu																
46	3rd column, 2nd bullet:udliwano ndlebe Kumaxesha amaninzi... ayibi seso besilendelwe (spelling mistake)	Kumaxesha amaninzi... ayibi seso besilindelwe																

49	Ubude beetekisi ezibliweyo eziza kuvelisa Izincoko: Esibalisayo,esichazayo, esocamngco, esixoxayo,esivelela amacala omabini Imihlathi emide (brochure has been omitted) Imihlathi emifutshane Imiyalelo repeated Izibhengezo/iintengiso	Sequence should be as follows: esibalisayo/ esixoxayo.esixoxela amacala omabini/ esichazayo, esicamngcayo Add ibrowutsha after inqaku lemagazini Delete 2nd imiyalelo delete the second imiyalelo on the list Izibhengezo/iintengiso should be captured as Izibhengezo
93	Table 2 heading Inkqabo yokuhlolola	Inkqubo yokuhlolola
96	PAPER 1 A : isicatshulwa izakhi nokusetyenziswa kolwimi B: Unswakathelo Ubude besishwakatelo (amagama) 60-70 C: Izakhi nemigaqo yokusetyenziswa kolwimi Redundant text: bullet number 3 (imigaqo yokusetyenziswa kolwimi)	PAPER 1 Delete izakhi nokusetyenziswa kolwimi B: Unswakathelo Ubude besishwakatelo (amagama) 50-60 C: Izakhi nemigaqo yokusetyenziswa kolwimi Delete bullet number 3 (imigaqo yokusetyenziswa kolwimi)
97	Inoveli/drama/amabali amafutshane (imibuzo emifutshane/isihobe imibuzo emifutshane kwimibongo emibini efundisiweyo) (2x35)	Add a closing bracket after amabali amafutshane Inoveli/drama/amabali amafutshane (imibuzo emifutshane)/isihobe imibuzo emifutshane kwimibongo emibini efundisiweyo)(2x35)
	C: Itekisi enye – imihlathi emifutshane Izibhengezo /intengiso (intengiso should be deleted lobhitshuwari (falls under longer transactional texts)	Izibhengezo /intengiso should be captured as izibhengezo delete lobhitshuwari
	Ubude betekisi(amagama) 80-100 (Omitted some assessment requirements)	Ubude betekisi(amagama 80-100 (umxholo kuphela)
	Umxholo omawufundiswe last heading ,first line Wonke umxholo nezakhono zegrama ezifundiswe kumabanga ...	Delete zegrama
110	9 th word Uphuphelo	9 th word Uphuphelelo

ISIXHOSA SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
6	I Ezona zimbalwa	Replace with Ubuncinane zibe
15	2 nd last paragraph Ulwimi mayifundiselwe injongo ethile.	Ulwimi malufundiselwe injongo ethile
	Last line, 2 nd last paragraph limpawu zokubhala (iziphumlisi)	Delete iziphumlisi
18	Bullet 2, number (c) Incwadi emiselweyo yegrama...	Incwadi emiselweyo yomfundi
	Bullet 2, number I Izichazi – magama ezilwimi lunye nezi zilwimi-mbini	Izichazi – magama ezilwimi lunye nezi zilwimi-mbini kanye nethisarasi
19	Icandelo lesi-3 Redundant heading : Umxholo nezicwangciso zokufundisa izakhono zolwimi	Delete Umxholo nezicwangciso zokufundisa izakhono zolwimi
20	1st heading, last bullet Redundant information: Ukuphendula ngokunzulileyo kwiitekisi	Delete Ukuphendula ngokunzulileyo kwiitekisi
	2 nd heading, 2 nd bullet Ukuba imibuzo ukwenzela ukuqhube incoko	Ukuba imibuzo ukuqhube phambili incoko
21	2 nd line under Ukuthetha nokunikezela okusesikweni ulwazi kanye, ukuqhelisa	Remove a coma between kanye and ukuqhelisa and then replace ukuqhelisa with nokuqhelisa
	Last bullet on this page Bazamw	Bazama
24	Heading for the table: Umzekelo weentetho ezisetyenziswayo kwincoko	Imizekelo yeentetho ezisetyenziswayo kwincoko
25	Last table, last but one row Intetho yenziwa imihla ngemihla	Intetho eyenziwa imihla ngemihla
26	2 nd bullet under umsebenzi waphambi kokufunda Ukukrwaqula nokubalekisa amacandelo	Ukukrwaqula nokubalekisa amehlo kumacandelo
27	Ukwahlula phakathi kwentsingiselo ecingelwayo nentsingiselo yentsusa.	Ukwahlula phakathi kwentsingiselo yentsusa nentsingiselo ecingelwayo
28	Bold has been omitted on the sub-heading:Ukufunda ngokunzulu iitekisi ezimfutshane ezibhaliweyo NGENJONGO YOKUQONDA itekisi yonke/ngokupheleleyo	Captures as follows: Ukufunda ngokunzulu iitekisi ezimfutshane ezibhaliweyo NGENJONGO YOKUQONDA itekisi yonke/ngokupheleleyo
	2 nd bullet on page 28 Ingxoxo efuna ukulukuhlayo	Ingxoxo enjongo ikukulukuhla

28	<p>Bold has been omitted on the sub-heading: Ukufunda ngokunzulu iitekisi ezimfutshane NGENJONGO YOKUSHWANKATHELA NOKUTHABATHA AMANQAKU Omitted bold</p> <p>9th bullet from the top of the page: Ukulandelelanisa izivakalisi nokusebenzisa izihlanganisi, nezinxulumanisi ukuzidibanisa zenze itekisi.</p> <p>Bullets 1-7: Inaccurate sequencing of information</p>	<p>Captures as follows:</p> <p>Ukufunda ngokunzulu iitekisi ezimfutshane NGENJONGO YOKUSHWANKATHELA NOKUTHABATHA AMANQAKU</p> <p>Delete ‘Ukulandelelanisa izivakalisi nokusebenzisa izihlanganisi, nezinxulumanisi ukuzidibanisa zenze itekisi’.</p> <p>Resequence the bullets Bullet 4 to be number 1 Bullet 7 to be 2 Bullet 1 to be 3 Bullet 2 to be 4 Bullet 3 to be 5 Bullet 5 to be 6 Bullet 6 to be 7</p>
29-30	<p>Irrelevant Subheading :Ukukhetha uhlobo Iwetekisi okanye loncwadi and the accompanying paragraph</p> <p>Subheading: Ukufundwa okunzulu ngejongo yokuphonononga itekisi ngokusesikweni kweetekisi zoncwadi</p> <ul style="list-style-type: none"> • The sub-heading should have been written in bold • Bullet 2 has been omitted on page 29 • Incorrect sequencing of information i.e bullets 2 on page 29 and bullet 6 page 30 	<p>Delete the sub-heading Ukukhetha uhlobo Iwetekisi okanye loncwadi and the accompanying paragraph below this heading</p> <p>The following changes should be effected</p> <ul style="list-style-type: none"> • The sub-heading should be written in bold: Ukufundwa okunzulu ngejongo yokuphonononga itekisi NGOKUSESIKWENI KWEETEKISI ZONCWADI • Include as bullet 2: Ukuqonda iimpawu ezahlula iindidi zeetekisi kwezinye • Sequence bullet 2 to be bullet 6
31	<p>1st column of table under topic Ijenra ezinokusetyenziswa Inye kwezi ntlobo zoncwadi zilandelayo zinokusetyenziswa ezifakwe kwiKhathalogu yeSizwe yoNcwadi:</p>	<p>ENYE kwezi ntlobo zoncwadi zilandelayo zikwiKhathalogu yeSizwe yoNcwadi, inokusetyenziswa:</p>

31	Row 1 of table, text has been omitted	Insert omitted text: Ootitshala mabaqinisekise ukuba abafundi bafunde uluhlu lweetekisi neentlobo zoncwadi apha enyakeni. Kufanele ukuba kubekho ulungelewano phakathi kweetekisi ezimfutshane nezinde naphakathi kokufundela iinjongo ezahlukeneyo, umzekelo, iinjongo zobugcisa (ukufunda itekisi okusesikweni kuncwadi olumiselweyo) zeetekisi eziza kusasazwa kwimidiya, kwiitekisi ezibonwayo zokuzonwabisa.
	2nd column of table under limo ezibhalwayo zeetekisi: The English words: Dialogues, Speeches, Songs, Jokes should have been deleted after versioning	Delete : Dialogues, Speeches, Songs and Jokes
32	Text below table Inani lamagama luveza inani leetekisi ezisetyenzisiwego	Inani lamagama liquka iitekisi ezisetyenzisiwego xa zizonke.
33	Bullet 2i nomxholo (incorrect orthography)	Inomxholo
36	Bullet under Imigaqo yolwimi: : Sebenzise ezi immpawu	Sebenzisa ezi mpawu
40	Table on Ubude beetekisi ezibhaliwego eziza kuveliswa Imihlathi emifutshane: Izibhengezo/iintengiso /	Imihlathi emifutshane: zibhengezo/iintengiso should be captured as Izibhengezo
41	1st row of contents The words ubaxo /ubabazo /ugqithiso should not be on the list of izafobe	Remove ubaxo /ubabazo /ugqithiso from the list of izafobe and include them in the bracketed list for enrichment.(ukwandisa ulwazi)
42	Row 2 from bottom of table Oomabizwahluke.....up to amagama abolekiwego	Replace with the following: Inteto-ngqo nengxelo- ntetho which is omitted
47	Weeks 3-4, 4th column: Umhlathi obalisayo kwitwkisi	kwitekisi
	Weeks 3-4, last column, last line Amaqondo okuthelekisa	Izihlomelo
48	Weeks 7-8, 3rd column Ifomu Ukuzalisa ifomu	Ifom Ukugcwalisa ifom

48,49, 62	Omitted information: P48: Weeks 7-8, Weeks 9-10 P 49: Weeks 11-12 P 62: Weeks 37-38	Add the following : Kugxininiwa : Kwinkqubo yokubhala Ukucwangcisa /phambi kokubhala, ukuyila/ukwenza idrafti, ukuhlaziya, ukuhlela,ukulungisa iziphene nokunikezela Isakhiwo setekisi neempawu zolwimi.(Jonga ku3.3)
49	Weeks 11-12, last column Yachatshazelwaumz	Yachatshazelwa
50	Weeks 17-18 Umdlalo wokulinganisa kumyalezo njengoko uboniswe kwitekisi yoncwadi	Umdlalo wokulinganisa ngokomyalelo wetekisi yoncwadi
50,58	Table, 1st column: Ukuthethaokulungiselelwego	Intetho elungiselelwego
60	Weeks 27-28, Last column Lentlobo	neentlobo
64	Weeks 7-8, 3 rd column Ifomu Iposi khadi	Ifom Iposikhadi
66	Weeks 13-14, last Column Ulwazi olunzulu lolwimi	Ulwazi olunzulu lokusetyenziswa kolwimi
	Weeks 13-14, 15-16,17-18 Izimaphambili nezimamva	Izakhi zamagama: Izimaphambili ingcambu nezimamva
	Weeks 15-16 Izimaphambili nezimamva Umsebenzi wesichazi-magama	Replace text with: Amabinza nezakhiwo zezivakalisi nemigaqo yolwimi. Isixando sokwensiwa
	Izimaphambili nezimamva Umsebenzi wesichazi-magama	Delete text and replace with the text Below: Chonga ahlakiye izakhi nemigaqo yokusetyenziswa kolwimi
67	Omitted text	Insert the following at the bottom of pages 67 and 70: limviwo zikaSeptemba: KwiBanga le 12 omnye wemisebenzi wekota yesi- 2 kunye /okane wekota yesi-3 mawube luvivo lwangaphakathi. Kwiimeko apho kubhaliswe wamnye kuphela kule misebenzi eziimviwo zangaphakathi kwibanga le -12 , lo wesibini mawumelwe luvavanyo ekupheleni kwekota (Umsebenzi 7 nowe 10)
69	Weeks 27-28, Last column Intlobo	intlobo

74	Paragraph 3 Lokuqala	Iwesibini
	62,5%	50 %
	12,5	25%
	2nd column, tables 1 and 2: Amaphepha oviwo lokuphela konyaka HOME and FAL examination requirements have been used for SAL <ul style="list-style-type: none"> • Iphepha loku-1 (liyure ezi -2) Ukusetyenziswa kolwimi ngokusemxholweni • Iphepha lesi 2- (liyure ezi-2)-uncwadi (literature forms part of paper 1 in SAL) • Iphepha lesi-3 Ibanga 10 (iiyure ezi-2½)..... ukubhala 	SAL examination requirements should be captured as follows: <ul style="list-style-type: none"> • Iphepha loku-1 (liyure ezi- 2½) Ukusetyenziswa kolwimi ngokusemxholweni noncwadi • Iphepha lesi 2(liyure ezi -2) Ukubhala
	3rd column, tables 1 and 2 Imisebenzi yokuhlola ye-orali: Iphepha lesi-4 Ukuthetha okungalungiselelwanga/ ukuthetha okungekho sesikweni kwiqela (does not form part of SAL oral assessment requirements)	Imisebenzi yokuhlola ye-orali: Iphepha lesi-3 Delete Ukuthetha okungalungiselelwanga /ukuthetha okungekho sesikweni kwiqela Reading should be captured as follows: <ul style="list-style-type: none"> • Ukufunda ngokukhwaza okulungiselelwego • Incoko
77	Itheyibhile 1: Ikota yoku-1 Uvavanyo olu-1 olubhalwayo Imisebenzi emi -3 •	Itheyibhile 1: Ikota yoku-1 Imisebenzi emi -3 + Uvavanyo olu-1 olubhalwayo
	Itheyibhile 1,Ikota yesi 2 and ikota yesi 4 <ul style="list-style-type: none"> • Amaphepha ama-3 • Iphepha loku-1:Ukusetyenziswa kolwimi ngokusemxholweni • Iphepha lesi-2: Uncwadi • Iphepha lesi 3: Ukubhala 	Ikota yesi-2 and ikota yesi 4 <ul style="list-style-type: none"> • Amaphepha ama-2 • Iphepha loku-1:Ukusetyenziswa kolwimi ngokusemxholweni noncwadi • Iphepha lesi-2:Ukubhala (Ungabhalwa ngoMeyi okanye ngoJuni)
	Amanqaku ekota 1-3 Uviwo Iwangaphandle Guqla Iphepha loku-1 libe ngu 30% Guqla Iphepha lesi 2 libe ngu 20% Guqla Iphepha lesi 3 libe ngu 25% Guqla amanqaku eorali (iphephalesi 4) abe ngu 12,5	Amanqaku okuphumelela Guqla Iphepha loku-1 libe ngu 30% Guqla Iphepha lesi 2 libe ngu 20% Guqla amanqaku eorali (Iphepha lesi 3) abe ngu - 25%

78	Itheyibhile yesi-2: Inkqabo yokuhlola, iBanga 10-11	Inkqubo yokuhlola, iBanga 10-11
78 & 80	Umsebenzi wesi 3: Ukubhala : Inclusion of irrelevant longer transactional texts and omission of shorter transactional texts	Umsebenzi wesi 3: Ukubhala (20) The recommended longer and shorter transactional text should be captured as follows: Itekisi yomhlathi omde/omfutshane (amanqaku 20) Ileta yobuhlobo/esesikweni (yokucela/yesikhala/okwenza isicelo /yombulelo/yokuvuyisana/yovelwano/ ingxelo emfutshane/irivyu/intetho/ingxoxo yababini. Imihlathi emifutshane Izibhengezo/ungeniso kwidayari/posikhadi/lkhadi lesimemo/ imiyalelo/ izalathisi/ iflaya/ipowusta/ukugcwalisa ifom.
78 & 81	Umsebenzi 1, 2, 5 and 8	* Iorali: (25 amanqaku) Isicatshulwa esiphulaphulwayo/ Incoko/Intetho elungiselelwego/ Ukufunda okulungiselelwego
	Umsebenzi 6: Uncwadi: (amanqaku:35) Imibuzo emifutshane	Uncwadi: (amanqaku:40) Imibuzo emifutshane
	Umsebenzi we-7: Mistakes pertaining to SAL exam papers	Imviwo zaphakathi enyakeni (amanqaku: 200) Iphepha loku-1- Ukusetyenziswa kolwimingokusemxholweni noncwadi (120) Iphepha lesi-2: Ukubhala (lingabhalwa ngekaCanzibe/ngoMeyi/ngeyeSilimela/ngoJu ni) (80) OKANYE Uvavanyo olubhaliwego
79	Umsebenzi we-11: Uviwo lokuphelakonyaka Inaccurate information regarding the number of SAL papers and the allocation of marks	Umsebenzi we-11: Uviwo lokuphelakonyaka(amanqaku ewonke: 300) Iphepha loku-1: Ukusetyenziswa kolwimi ngokusemxholweni noncwadi.(120) Iphepha lesi-2: Ukubhala (80) Iphepha lesi-3: iOrali: (100)

79	* Iorali: Apha enyakeni abafundi mabenzi ubuncinane umsebenzi omnye wokuthetha okulungiselelweyo, omnye wokuphulaphula, nomnye wokufunda ngokukhwaza okulungiselelweyo.	* Iorali: Apha enyakeni abafundi mabenze ubuncinane umsebenzi omnye wokuthetha okulungiselelweyo, omnye oyincoko, omnye wokuphulaphula, nomnye wokufunda ngokukhwaza okulungiselelweyo.
81	Umsebezi wesi-9	Ukubhala (amanqaku: 40) Isincoko esibalisayo/esichazayo
	Umsebenzi we-10	limviwo zamalungiselelo (amanqaku: 200) Iphepha loku-1: Ukusetyenziswa kolwimi ngokusemxholweni noncwadi (120) Iphepha lesi-2: Ukubhala (lingabhalwa ngeyeThupha/ngoAgasti / ngeyoMsintsi/ ngoSeptemba) (80) OKANYE Uvavanyo olubhaliweyo
	Last line Umsebenzi wesi-8 nowe 10	Umsebenzi wesi-7 nowe 10
82	Iphepha 1: Icandelo C The fourth bullet has been omitted	Add Ukuhlela as the fourth bullet
83	PAPER 2 : C: umhlathi omfutshane : Omission of a text	Add the following text: ukugcwalisa iifom.

ISIZULU HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
1	IBanga le-11 nanye:	IBanga le-11
9	(paragraph.1)...,ibengokunye	..., ibe ngokunye
11	Ukubhala nokwethula Omission of bold in Izakhiwo nezimiso zokusethenziswa kolimi ngesikhathi kufundwa Omission of some texts	<ul style="list-style-type: none"> • Use bold: Izakhiwo nezimiso zokusethenziswa kolimi ngesikhathi kufundwa • Add: Izimphawu zamatheksthi akhiqizwayo
14	*Izakhiwo zolimi nokusethenziswa kwazo... (b)Incwadi zemibhalo...	*Izakhiwo nezimiso zokusethenziswa kolimi Izincwadi zemibhalo....
15	(d)Incwadi ezintathu (f)...namabhrosa	Izincwadi ezintathu Delete namabhrosa
16	UKULALELA <ul style="list-style-type: none"> • Inclusion of unnecessary information Omission of texts 	Add Inqubo yokulalela after the sub-heading UKULALELA Delete Inqubo yokulalela below the paragraph on UKULALELA and then add the following: Imisebenzi yokulalela ukuqondisisa kanye nokuhlola kuniyeza ithuba lokufundisa abafundi ukuthi kulalelwa kanjani
17	Ngesikhathi sokulalela Incorrect use of bullets <ul style="list-style-type: none"> • Bahlaziya <ul style="list-style-type: none"> ○ Umyalezo ○ Lokhu okukhulunywa isikhulumi • Babheka ubufakazi besikhulumi, ukucabanga kanye nendlela esiveza ngayo imizwa yaso 	Bullets under Ngesikhathi sokulalela should be captured as follows: <ul style="list-style-type: none"> • Bahlaziya <ul style="list-style-type: none"> ○ Umyalezo ○ Lokhu okukhulunywa isikhulumi ○ Babheka ubufakazi besikhulumi, ukucabanga kanye nendlela esiveza ngayo imizwa yaso
	Omission of texts and the use of wrong bullets under Ngemuva kokulalela <ul style="list-style-type: none"> • Kubuzwa imibuzo Abafundi bakhuluma ngalokhu okwethulwe isikhulumi • Abafundi baxoxa kafuphi ngobekwethulwa • Abafundi babuyekeza amanothi • Abafundi bahlaziya babuye bakuhlolise lokho abakuzwile • Abafundi benza imisebenzi ezothuthukisa imicabango edingekayo • Abafundi bacabangisia ngobekwethulwa 	Bullets under Ngemuva kokulalela should be captured as follows : <ul style="list-style-type: none"> • Kubuzwa imibuzo • Abafundi bakhuluma ngalokhu okwethulwe isikhulumi • Abafundi bafingqa ngokwethulwa ngomlomo • Abafundi babuyekeza amanothi • Abafundi bahlaziya babuye bakuhlolise lokho abakuzwile <ul style="list-style-type: none"> ○ Abafundi benza imisebenzi ezothuthukisa imicabango edingekayo ○ Abafundi bacabangisia ngobekwethulwa

18	Ukulalela ngenhloso yokuhlolisia	Delete bullet on the 1st paragraph																																
20	Ukuzilolonga nokwethula inkulomo Omission of text	Add: Sebenzisa izakhiwo ezhilelekile njengokulandelana kwezinto nokusebenzisa isihloko,imbangela nomphumelo,ukqhathanisa nokwahlukanisa kanye nokuthola izixazululo zenkinga uaze kanye nokunxexa																																
16, 20	Bullet 8 enkulumweni	enkulumeni																																
23	Table...ibaanga	...ibaanga																																
28	Omission of 4th bullet	Add 4th bullet : Ukulandelana kwamagama ngendlela efanele																																
	Last bullet Umumo wondlalo	Umumo womdlalo																																
29	Paragraph.2, 4th line Indlela	Indlela																																
	Umdlalo: Omission of 2nd bullet	Add 2nd bullet: Ukuvezwa kwabalingiswa																																
	Omission of brackets under inoveli /ubuciko bomlomo	Insert brackets as follows: (Izindaba ezifushane zifundelwa ukuthuthukisa ulwazi kuphela)																																
32	1st column of table Izinganekwane Izinganekwane: eziyi-8 eBangeni le-10 Izinganekwane: eziyi-8 eBangeni le-11 Izinganekwane: eBangeni le-12 (omission)	Izinganekwane Izinganekwane: eziyi-8 eBangeni le-10 Izinganekwane: eziyi-8 eBangeni le-11 Izinganekwane: eziyi-10 eBangeni le-12 Ubuciko obukhulunywayo (Izaga, izisho neziphicaphicwano																																
	3rd column izigcawu ze-intanethi, amabhlogi, ifesibhuku	izigcawu ze-intanethi, amabhlogi, ifeyisibhuku																																
	3rd column izigcawu ze-intanethi, amabhlogi, ifesibhuku	izigcawu ze-intanethi, amabhlogi, ifeyisibhuku																																
33	3rd column /1 st paragraph ...amabhrosa	Delete amabhrosa																																
	Ubude bamatheksth abhalwayo obuzosetshenziswa	Ubude bamatheksth abhalwayo obuzosetshenziswa																																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Uhlobo lwetheksth</th> <th>Amabanga</th> <th>Inani lamagama</th> <th>Ubude bokufingqi we</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ukufingqa</td> <td>IBanga le 10</td> <td>Amagama angama 220</td> <td>Amagama angama 70-80</td> </tr> <tr> <td></td> <td>IBanga le 11</td> <td>Amagama angama 320</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IBanga le 12</td> <td>Amagama angama 350</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Uhlobo lwetheksth	Amabanga	Inani lamagama	Ubude bokufingqi we	Ukufingqa	IBanga le 10	Amagama angama 220	Amagama angama 70-80		IBanga le 11	Amagama angama 320			IBanga le 12	Amagama angama 350		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Uhlobo lwetheksth</th> <th>Amabanga</th> <th>Inani lamagama</th> <th>Ubude bokufingqiwe</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ukufingqa</td> <td>IBanga le 10</td> <td>Amagama angama 220</td> <td>Amagama angama 60-70</td> </tr> <tr> <td></td> <td>IBanga le 11</td> <td>Amagama angama 250</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IBanga le 12</td> <td>Amagama angama 270</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Uhlobo lwetheksth	Amabanga	Inani lamagama	Ubude bokufingqiwe	Ukufingqa	IBanga le 10	Amagama angama 220	Amagama angama 60-70		IBanga le 11	Amagama angama 250			IBanga le 12	Amagama angama 270	
Uhlobo lwetheksth	Amabanga	Inani lamagama	Ubude bokufingqi we																															
Ukufingqa	IBanga le 10	Amagama angama 220	Amagama angama 70-80																															
	IBanga le 11	Amagama angama 320																																
	IBanga le 12	Amagama angama 350																																
Uhlobo lwetheksth	Amabanga	Inani lamagama	Ubude bokufingqiwe																															
Ukufingqa	IBanga le 10	Amagama angama 220	Amagama angama 60-70																															
	IBanga le 11	Amagama angama 250																																
	IBanga le 12	Amagama angama 270																																

37	Izimiso zokusethenziswa kolimi (izimpawu zokuloba nesipelingi)	Izimiso zokusethenziswa kolimi and the brackets should be deleted and the following should remain: Izimpawu zokuloba nesipelingi
	Last bullet Inkulumo ngqo	inkulumongqo throughout the document
39	Incwadi yobungane	Incwadi yobungani
	Uma kubhalwa Incwadi...	Uma kubhalwa incwadi
	Incwadi eziya...	Izincwadi eziya...
42	Khombisa indlelaumsebenzini	Khombisa indlela .umsebenzi
	Isibuyekezo: 1 st line Isibuyekezoasivamile ukulandelaiphethini. Akudingekilenokuthi sigxileesihlokweni esithilesencwadi, nomasefilimunoma...	Isibuyekezo asivamile ukulandela iphethini. Akudingekile nokuthi sigxile esihlokweni esithile sencwadi, noma sefilimu noma
44	Imibhalo edlulisa imilayezo Izindatshana	Indatshana yephepha ndaba/ yephephabhuku
	Imibhlalo edlulisa imilayezo Omission of some assessment requirements for transactional texts	Capture as follows:
	Amagama ayi- 100 kuya kwangama 120	Amagama ayi-100 kuya kwangama 120 (okuqukethwe kuphela)
45	2 nd paragraph Ngokubheka ukubaluleka izakhiwo...	2 nd paragraph Ngokubheka ukubaluleka kwezakhiwo...
	3rd paragraph: Bold has been omitted	Write in bold: Isengezelo solu-1
48	Weeks 7-8, 9-10 Izimpawu kanye nezimiso zetheksth	Izimpawu kanye nezimiso zetheksthi
50	Ithaski yesi -3: Ukubhala Umbhalo odlulisa umlayezo omude	Delete omude Umbhalo odlulisa umlayezo
53	Weeks 21 and 22 Ukuhlela, ukucwaninga, ukuhlanganisa ngesu elithile, ukuzilolonga kanye nokwethulalsikhathi: ihora	Ukuhlela, ukucwaninga, ukuhlanganisa ngesu elithile, ukuzilolonga kanye nokwethula. Isikhathi: ihora
54	Weeks 27 and 28 Inkulumo elungiselelw/ engalungiselelw:	Inkulumo elungiselelw/ engalungiselelw:
56	Weeks 31 and 32 Izimpawu kanye nezimiso zetheksthii	Izimpawu kanye nezimiso zetheksthi
60	Weeks 1 and 2, 1 st column Ukulalelela ukuqondosisa	Ukulalelela ukuqondosisa

62	Ithaskhi yesi-2:Ukubhala: Indaba elandisayo/indaba echazayo/indaba edaza inkani	Indaba eqhathanisayo/indaba eningayo/indaba edaza inkani																
66	Weeks 23 and 24, 1st column: omission of ukuhaya Ukuxoxa indaba kanye /noma izibongo/izihasho	Ukuxoxa indaba kanye /noma ukuhaya izibongo/izihasho																
	Grade 11 Weeks 23 and 24, 3rd column - check throughout the doc. Gxila kulokhu okulandelanyo:	Gxila kulokhu okulandelayo:																
70	Grade 11, task 10 Gnkuluno elungiselwe	Inkulumo elungiselwe																
73	Grade 12, Weeks 5 and 6 zemishoi	zemisho																
84	Tables 1 and 2, 3rd column Inkulumo okulungiselwe nokungalungiselwe	Inkulumo elungiselwe nengalungiselwe																
87	Table 1:Ithemu yoku-1 Isivivinyo	1 isivivinyo																
	Ithemu yesi- 2 :Ithaskhi e-1	Amathaski ama-2																
	Ithemu yesi- 3 Amathaski ama-2	Ithaskhi e-1																
	Ithemu yesi- 4 Amaphepha Amathathu	Amaphepha ama -4																
	Table 2, 3rd column, Ithaski yesi-7 Iphepha lesi-3	iphepha lesi-3: Ukubhala																
	Iphepha 2: Imibhalo	Should be captured as imibhalo yobuciko throughout the document																
87	Table 4: Ithaski yesi-5 Incorrect use of bullets <ul style="list-style-type: none">○ Isifundo○ sokuqondisia	Capture as : Isifundo sokuqondisia																
90	Table 4, 5th column, Ithaski yesi-5 Isivivinyo soku-1 <ul style="list-style-type: none">○ Isifundo○ Sokuqondisia○ Ukuwingqa○ Izakhiwo..	Isivivinyo soku-1 Isifundo sokuqondisia Ukuwingqa Izakhiwo nezimiso zokusetshenziswa kolimi ...																
91	A: Isifundo sokuqondisia <table border="1"><thead><tr><th>AmaBanga</th><th>Ubude bamatheksthi</th></tr></thead><tbody><tr><td>10</td><td>Amagama angama -340 kuya kwamagama -440</td></tr><tr><td>11</td><td>Amagama angama -440 kuya kwamagama -500</td></tr><tr><td>12</td><td>Amagama angama -500 kuya kwamagama -560</td></tr></tbody></table>	AmaBanga	Ubude bamatheksthi	10	Amagama angama -340 kuya kwamagama -440	11	Amagama angama -440 kuya kwamagama -500	12	Amagama angama -500 kuya kwamagama -560	A: Isifundo sokuqondisia <table border="1"><thead><tr><th>AmaBanga</th><th>Ubude bamatheksthi</th></tr></thead><tbody><tr><td>10</td><td>Amagama angama -380 kuya kwamagama -440</td></tr><tr><td>11</td><td>Amagama angama -440 kuya kwamagama -500</td></tr><tr><td>12</td><td>Amagama angama -500 kuya kwamagama -560</td></tr></tbody></table>	AmaBanga	Ubude bamatheksthi	10	Amagama angama -380 kuya kwamagama -440	11	Amagama angama -440 kuya kwamagama -500	12	Amagama angama -500 kuya kwamagama -560
AmaBanga	Ubude bamatheksthi																	
10	Amagama angama -340 kuya kwamagama -440																	
11	Amagama angama -440 kuya kwamagama -500																	
12	Amagama angama -500 kuya kwamagama -560																	
AmaBanga	Ubude bamatheksthi																	
10	Amagama angama -380 kuya kwamagama -440																	
11	Amagama angama -440 kuya kwamagama -500																	
12	Amagama angama -500 kuya kwamagama -560																	

	B: Ukufingqa			B: Ukufingqa		
	Amabanga	Inani lamagama	Ubude bokufingqiwe	Amabanga	Inani lamagama	Ubude bokufingqiwe
	IBanga le 10	Amagama angama 220	Amagama angama 70-80	IBanga le 10	Amagama angama 220	Amagama angama 60-70
	IBanga le 11	Amagama angama 320		IBanga le 11	Amagama angama 250	
	IBanga le 12	Amagama angama 350		IBanga le 12	Amagama angama 270	
44, 88, 90, 93	Table 2, Ithaskhi yesi 3 Amatheksthi adulisa imiyalezo: iincwadi, engamiselwe migomo/ emiselwe imigomo yobungani/yokucela umsebenzi /edlulisa izikhalo/eya kwabezindaba/ikharikhulamu vithaye kanye nencwadi ehambisana nayo /inwadi yokukhononda/yo ku oda/ i-ajenda namaminithi omhlangano/ indatshana yephephandaba izincwadi; /inkulumo-mpelndulwano/ izibuyekezo/imibiko eyiphelezelayo yebhizinisi/ imigomo ebekelwe migomo nangebekelwe migomo/iinthavhiyu (inhlolokhono/ umlando ngomufi/ umbiko/isibuyekezo sebhuku noma sefilimu/ /indatshana yephephabhuku/ ibhrosha/inkulumompendulwano/inhlolokhono ebhalwayo			Amatheksthi adulisa imiyalezo lincwadi yobungani /yakomkhulu (enxusayo,yokukhononda, yokucela umsebenzi, yebhizisi) /izincwadi ezimiselwe imigomo nezingamiselwe imigomo eziya kwabezindaba/ ikharikhulamu vithaye kanye nencwadi ehambisana nayo/umlando ngomufi/ i-ajenda namaminithi omhlangano/ imibiko ebekelwe migomo nangebekelwe/ izibuyekezo/ indatshana yephephandaba/ indatshana yephephabhuku/ Inkulumo/ /inkulumompendulwano//iinthavhiyu/ (inhlolokhono)		
91	Paragraph 2 Isivivinyo soHlelo kumele singakhandwa			Isivivinyo soHlelo kumele sikhandwe		
93	B: Amatheksthi amabili-imibhalo edlulisa imilayezo			B: Amatheksthi amabili-imibhalo edlulisa imilayezo The following texts should be added to the list of transactional texts : <ul style="list-style-type: none"> • Inkulumo elungiselelw nengalungiselelw • Indatshana yephephandaba/Phephabuku • Umlando ngomufi 		
106	I-APHENDIKSI: ...			ISENGEZELO: ...		

ISIZULU FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
1	2.2 Izinhloso ngqangi zokufunda izilimi	2.2 Izinhloso ngqangi zokufunda izilimi zokwEngeza
12	Row 7, sub-heading: Izakhiwo nezimiso zolimi ngesikhathi senqubo yokubhala	Izakhiwo nezimiso zokusetshenziswa kolimi ngesikhathi senqubo yokubhala
	Row 8 Izinhlobo zamatheksthi - izakhiwo kanye nezimiso zolimi	Izimphawu zamatheksthi akhiqizwayo
17	Sub-heading written in bold and Row 8 Izakhiwo zokusetshenziswa kolimi	Izakhiwo nezimiso zokusetshenziswa kolimi
18	2.5, 2nd paragraph Izindlela zokufundisa imibhalo yobuciko: Ukufundisisa imibhalo.... nokuhumusha ngokuhlaziya	Ukufundisisa imibhalo.... nokuhumusha ngokuhlaziya
20	Last row of table Izakhiwo zolimi (lokhu....)	Izakhiwo nezimiso zokusetshenziswa kolimi
24	Below bullet 5(Ukufundisa ukukhuluma kumela kumbandakange inqubo kanye namasu okuxhumana:	<p>Delete redundant texts and replace omitted ones as follows:</p> <p>UKUKHULUMA Inqubo yokukhuluma inala mabanga alandelayo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ukuhlela, ukucwaninga kanye nokuhlela • Ukuzilolonga nokwethula <p>Ukukhuluma okungamiselwe migomo nomsebenzana wamaqoqo</p> <p>bheka “Izimpawu nezimiso zamathekisthi okuxhumana” ekhasini elilandelayo</p>
26	1st column, row 2 Lolu hlobo..... nokwethula	Lolu hlobo..... nokulungiselela
	Middle column,1st line	Ngokwezinhloso ezahlukahlukene: Ukunikeza ulwazi/ukunxenxa/ukwabelana nokweselela imibono
	Middle column, 3rd line: Umbiko: Ukwethula	delete what comes after Umbiko and capture as follows: Umbiko; isibuyekezo
	Middle column, 1st line: omission of a phrase just before Ukwethula inkulumo	Add Ngokwezinhloso ezahlukahlukene before Ukwethula inkulumo ngaphandle:

27	Omission: between the two tables appearing on this page and directly below the 1 st table	Insert : Bheka futhi imibono ekuhleleni kanye nasekwethuleni okungenhla
28	Below Bullet 3 Omission of text	Insert Ukwethula isikhulumi
33	Omission below the bolded sub-heading Ukufundisisa imibhalo yobuciko kanye nemibhalo engeyona eyobuciko	Insert the following: Ngesikhathi senqubo yokufunda kumele kusetshenziswe la masu alandelayo:
	Omissions below bolded sub-heading Ukufundisisa imibhalo emifushane	Insert the following: Abafundi basebenzisa amasu ahlukahlukene ukuhumusha amatheksth. Bathuthukisa/bakha ulwazimagama ngokusebenzisa amagama akhelene nalelo gama ukuthola izincazelo zamagama.
	Bullet 5, under Ukufundisisa imibhalo emifushane efundelwa ukuqondiswa ezingeni lamagama Incorrect translation of the word allusions Ukukwazi ukubona izwi elikhombisa isikhundla/ukuphatha, izaga nezisho isib, ukubamba udonga.	Ukukwazi ukubona amagama ahambisana nezigameko zakudala, isib UThoko unguJezebheli.
	Ukuphawula ngamagama ajwayele ukudida: omabizwafane,....	Ukuphawula ngamagama ajwayele ukudida: omabizwafane, ophimbohluka...amagama amqondofana.
	Omission: 3rd bullet from bottom	Insert : Bheka izakhiwo nezimiso zokusetshenziswa kolimi (uhla lungenzansi:(3.4)
34	1st line Ukufunda ngokugxila ematheksthini awumbhalo ukuqondiswa ezingeni lethekisthi lonke	Ukufunda ngokugxila ematheksthini awumbhalo UKUQONDISA ezingeni lethekisthi lonke. Ukufundisisa amatheksthama afushane ukuze KUBHALWE AMANOTHI NOMA KUFINGQWE.
	1st line Ukufundisisa amathekisthi afushane ukuze kubhalwe amanothi noma kufingqwe Ukufundisisa amathekisthi afushane ukuze aqaphelisise indlela ulimi olusebenza ngayo	Ukufundisisa amatheksthama afushane ukuze AQAPHELI SISE INDLELA ULIMI OLUSEBENZA NGAYO.

35	<p>1st sub-heading Ukufundisisa amatheksthi asebenzisa izindlela ezahlukene zokuxhumana nalawo abonwayo</p> <p>2nd sub-heading Ukufundisisa imibhalo yobuciko ebekelwe imigomo</p>	Insert bold and caps: Ukufundisisa amatheksthi asebenzisa IZINDLELA EZAHLUKENE ZOKUXHUMANA NALAWO ABONWAYO. Ukufundisisa IMIBHALO YOBUCIKO EBEKELWE IMIGOMO.
38	2nd column of table: omission of bold under the sub-heading 'Amatheksthi abhalelw <u>ek</u> ukulalelw <u>a</u> '	Insert bold : Amatheksthi abhalelw<u>ek</u> ukulalelw<u>a</u>
	3rd column Omission	Insert the following: Amaprojecta aqukethe ulwazi (data projection)
40	Missing information under ngaphambi kokubhala	Ukulungiselela/ ngaphambi kokubhala
41	<p>Ukukhethwa kwamagama Bullet 5 Ukusebenzisa ubhalomagama ngokuyikho.</p> <p>Ukukhethwa kwamagama Bullet 6 (omission of information) Ukusebenzisa izichazimagama ezilulimilunye nezilulimi limi.</p>	Ukupela amagama ngendlela efanele
	Ukusebenzisa izichazimagama ezilulimilunye nezilulimi.	Ukusebenzisa izichazimagama ezilulimilunye nezilulimi mbili kanye nethesorasi ukwandisa ulwazimagama.
43	3rd column of table, last paragraph Kungafakwa nemifanekiso...	Kungafakwa nemifanekiso ehambisana nombiko ...
66	Column 1 of table, Ithaskhi yesi-5: Ama-orali , Ukukhuluma Inkulumo elungiselwe ebekelwe imigomo (tautology)	Inkulumo elungiselwe
69	Bottom of table, row 3, 1st column Ukufunda okulungiselwe/inkulumo...	Ukufunda kuzwakale okulungiselelw <u>e</u> /inkulumo...
70	Weeks 33 and 34, 3 rd column omitted text on summary writing	Ukfingqa: ukubukeza isib: ngemisho ephelele ukusebenzisa amagama amqondofana nokufingqa ngawabo amagama.
	Weeks 35 and 36, 3 rd column Incwadi yokubonga/ukuzwakalisa injabulo nokuthokozela into ethize isib umculo inkondlo.	Incwadi yokubonga/ukuzwakalisa injabulo nokuthokozela into ethize

75	Weeks 11 and 12, column 3 Omission of texts	Incazeloyiqiniso mayelana nendawo yomphakathi isuselwe etheksthini ebukwayo NOMA Inkulomopendulwano yokusiza isihambi indawo ethize (kusetshenziswa isithasiselo samabinzana assetshenziswa enkulumweni yansukuzonke- bheka ekhasini lama-30)
75	Weeks 13 and 14, 4th column Indaba ehlaza umbhalo wobuciko ...	Izigaba ezihlaza umbhalo wobuciko...
77	1st column of Table, 3 rd line Inkulomo elungiselelwe/engalungiselelwe	Inkulomo elungiselelwe
78	Weeks 21 and 22, 4th column Ukubhala amaphuzu avumayo naphikisanayo	Ukubhala amaphuzu avumayo naphikisayo: ukuvuma nokuphikisana nesiphakamiso Ukwakha ithebula elinaphuzu okuqophisana mayelana nokufundwe etheksthini
80	Weeks 29 and 30 Ukufunda kuzwakale ngokuphimisa, incwadi eya kuMhleli ibhalwe emaqenjini	Ukufunda kuzwakale okulungiselelwe: kufundwa incwadi eya kuMhleli
81	Weeks 31and 32, 4th column Missing section	Ukuphinda abhale umbhalo ukususa ukucwasa nokuchema/Ukubhala indaba eqhathanisayo
82	Weeks 37 and 38, 2nd column Ukubukeza: ingxoxo yamakilasi neyamaqembu engabekelwe migomo eyenzelwa ukulungiselelwa ukuhlola konyaka (omission)	Ukubukeza: ingxoxo yamakilasi neyamaqembu engabekelwe migomo eyenzelwa ukulungiselelwa ukuhlola konyaka
84	Weeks 1 and 2, 4th column ... NOMA ukubhala isazizo sephephandaba NOMA ukubuyekeza ulwazimagama oluqondene ngqo namaphephandaba	...NOMA ukubhala isazizo sephephandaba NOMA ukubuyekeza isiqephu sephephandaba noma sephephabhuku
85	Weeks 5 and 6, 4th column Ukubhala umbhalo ngomlando wakho ngesigameko esenzeka (endaben elandisayo) Ukubhala isigaba sombhalo owubuciko mayelana nodaba olutonyulwe encwadini emiselwe ukufundwa NOMA Umlando ngempilo yomuntu uqobo.	Ukubhala isigaba sombhalo owubuciko mayelana nodaba olutonyulwe encwadini emiselwe ukufundwa NOMA Umlando ngempilo yomuntu uqobo. Ukubhala umbhalo ngomlando wakho ukulandisa ngesigameko esenzeka

93	Weeks 29 and 30, 4th column, row 2 Ikhava ye –CD Bottom table, 1st column Imibhalo emifushane yokwedlulisa umyalelo	Write CD in italics Ikhava ye-CD Imibhalo emifushane yokwedlulisa umyalezo
97	Row 6 of Table, 3rd column Inkulomo elungiselelwe (Ukufunda kuzwakale okulungiselelwe/ingxoxo engamiselwe migomo yamaqembu)	Inkulomo elungiselelwe (Ukufunda kuzwakale okulungiselelwe/ingxoxo engamiselwe migomo yamaqembu)
100	4.4.1, 1st line La mathebula alandelayo aveza lokuQala loksEngeza izidingo zoHlelo lokuHlola ethemini ngayinye esiZulwini uLimi Lokwengeza: IwaseKhaya:	La mathebula alandelayo Abukisa ngeso elibanzi izidingo zoHlelo lokuHlola ethemini ngayinye esiZulwini uLimi Lokwengeza
	4th column, 3rd line: omission of AmaPhepha ama-3	Capture as follows: Ukuhlola kokuphela konyaka kwangaphakathi kunalokhu: AmaPhepha ama-3
101	Ithebula lesi-2 1st column on task 1 Inkulomo engalungiselelwe/ elungiselelwe/inkulomo engamiselwe migomo yamaqembu (omission)	Inkulomo engalungiselelwe/ ukufunda kuzwakale okulungiselelwe/inkulomo engamiselwe migomo yamaqembu
	2nd column, Task 2: omission of a text	IBanga le-11: Elandisayo /echazayo/eqhathanisayo/ephikisayo/ eningayo
	Column 3 ,Ithaskhi 3 ikharikhulamu vithaye (spelling mistake)	ikharikhulamu vithaye
	3rd column on Task 3 Imibhalo emide eyedlulisa imiyalezo:,/.../.../ibrosha/.....	Imibhalo emide eyedlulisa imiyalezo: Delete,/.../.../ibrosha/.....
	Task 5 Inkulomo engalungiselelwe (2)	Inkulomo engalungiselelwe (20) Ukufunda kuzwakale okulungiselelwe/inkulomo engamiselwe migomo yamaqembu (20)
	Task 7:Amamaki ayi-200	Amamaki ayi-250
	Task 9: Amatheksthi amafushane: Amatheksthi amafushane: I dayari/ijenali/iphoshadi/ omitted some texts and added some irrelevant ones	Amatheksthi amafushane: Isikhangiso /idayari/iphosikhadi/ukugcwalisa amafomu/imiyalelo/lnkombandlela/amaflaya/a maphosta/ama-imeyili
	Task 10 Isivivinyo sokuqala	Isivivinyo sesibili
	Tasks 1,5 and 8 Ama-orali	Add an asteriks *Ama-orali

102	esitTatimendeni seNqubomgom Inqubekelaphambili	esiTatimendeni seNqubomgom Inqubekela phambili
103	Ukuhlola okumiselwe imigomo kwasesikoleni (SBA)	Ukuhlola kwasesikoleni okumiselwe imigomo (SBA)
104	Task 9: Some recommended shorter transactional texts have been omitted and irrelevant ones have been included Amatheksthi amafushane: idayari... ijenali/.....	Amatheksthi amafushane: Isikhangiso/idayari/iphosikhadi/ikhadi lesimemo/ukugcwalisamafomu/ inkombandlela/imiyalelo/amaflaya/ama- imeyili
105	4.4.2, 2nd line Ukuhleleka kwamaphepha okuhlola Iphepha 2 kanye nelesi-2 Izakhiwo nezimiso zolimi	Ukuhleleka kwamaPhepha okuhlola- iPhepha loku-1; elesi-2 kanye nelesi 3 Izakhiwo nezimiso zolimi(kuhlola indlela ezisebenza ngayo ezimweni ezithize)
	Bottom of the table, 2nd column Inoveli/umdlalo/izindaba ezimfushane (imibuzo emifushane/izinkondlo/....	Inoveli/umdlalo/izindaba ezimfushane (i-eseyi/imibuzo emifushane) Izinkondlo (imibuzo emifushane ngezinkondlo ezifundiwe) Amamaki angama-35 x2
106	Iphepha 3 Elandisayo/echazayo/edaza inkani/eningayo/ejeqeza emuva/ eyethula amaqiniso	Elandisayo/echazayo/edaza inkani (ephikisayo)/ejeqeza emuva/eqhathanisayo
	Grade 12 :Amagama angama-190 kuya kwangama -140	Grade 12 :Amagama angama-190 kuya kwangama -240
	B: Itheksthi eyodwa:Imibhalo edlulisa imiyalezo (some texts and additional information regarding umbiko have been omitted)	<ul style="list-style-type: none"> • Umbiko>umbiko omiselwe imigomo nongamiselwe migomo • Add :Inkulumo elungiselelwe nengalungiselelwa
107	Ama-orali Ukufunda okungalungiselelwe/inkulumo engalungiselelwe	Ama-orali Ukufunda kuzwakale okulungiselelwe/inkulumo engalungiselelwe/inkulumo engamiselwe migomo yamaqembu

ISIZULU SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
2	4.2 Kwansuku zonke (incorrect orthography)	Kwansukuzonke throughout the document
	4.6.6 Amathaskhi	Amathaski throughout the document
4	Paragraph (iv), (v) and (d) Umqulu wenqubomgommo, isichibiyelo senqubomgommo	Spacing after a comma Umqulu weNqubomgommo, isichibiyelo seNqubomgommo
	Paragraph (iv and (v)) Ukubhekelela izingane ezinezidingo eziyisipesheli,	ukuqikekela noma ukunakekelwa izingane ezinezinqinamba.
	Paragraph (d) Ngokuka section 6	ngokweSahluko se-6
5	Paragraph (c), 1 st bullet Ukubhekelela	ukuqikelela
	Paragraph (c), 2 nd bullet Ekufundeni ,	ekufundeni,
6	Paragraph 2 Izithiyo	izingqinamba
7	Isifundo sokuvocaumzimba	Isifundo sokuvoca umzimba
8	Kumqulu wenqubomgommo	emqulwini weNqubomgommo
9	Luphinde lusize ekuxhumaniseni	Luphinde lusize ekuxhumanenii
	Lokufunda kanye nokubhala	Lokufunda nokubhala
10	Ukufunda kanye nokubhala	Ukufunda nokubhala
	Balekelelwwe futhi kuphinde kwethulwe	Balekelelwwe futhi kwethulwe
11	Imigomo ranye nokuthula	Imigomo nokwethula
	Ukufundisisa imibhalo yo	Ukufundisisa imibhalo yobuciko nezincwadi ezingeyona imibhalo yobuciko
18	Table under amakhono Nolimin kanye nemibhalo	Ulimi nemibhalo
20	Okuxhumana ngomlomo	Okuxhumana ngokukhuluma
27	Table under amatheksthi Okethulwa ngomlomo	Okwethulwa ngomlomo
	Same table, last column Wumzuzu nrngxeny	Wumzuzu nengxeny
	2 nd table nemiyalela	nemiyalelo
31	Asebenzisa izinto izindlela ezehlukahlukene zokuxhumana na na la abonwayo	Asebenzisa izindlela ezehlukahlukene zokuxhumana nabonwayo
37	Isipelingi kanye nezimpawu	Isipelingi kanye nezimpawu
38	Last heading Imibhalo emide edulisa imilayezo	Imibhalo emide edlulisa imilayezo

42	<ul style="list-style-type: none"> ikharikhulamu vithaye kanye nencwadi ehambisana nayo Indaba emfushane noma ukubuyekwezwa kwefilimu 	<ul style="list-style-type: none"> After incwadi yobungani insert a stroke and then add incwadi yakomkhulu and then insert an open bracket before yesicelo and a close bracket after yokuzwelana nomuntu Delete ikharikhulamu vithaye kanye nencwadi ehambisana nayo ukubuyekwezwa kwefilimu should be captured as Ukubuyekeza
43	1st row of table Izakhiwo nezimiso zolimi	Izakhiwo nezimiso zokusetshenzizwa kolimi
	4th row Izakhiwo nezimiso zokusetshenzizwa kolimi (1st column) Izakhiwo zemisho (2nd column)	<ul style="list-style-type: none"> Izakhiwo nezimiso zokusetshenzizwa kolimi (1st column) should be captured as Izakhiwo zemisho Izakhiwo zemisho (2nd column) should be captured as Izinhlobo
50	Ibanga leshumi	IBANGA LE-10
62	Last table Iphepha 1: Ukusetshenziswa kolimi ezimene ezithile	Iphepha 1: Ukusetshenziswa kolimi ezimeni ezithile
63	IBANGA LESHUMI NANYE	IBANGA LE-11
71	2nd table, last column Koliminoma	kolimi NOMA
75	Ibanga leshumi nambili	IBANGA LE-12
84	Last column of table Amamki:120	Amamaki:120
89	Table 3 under the 3rd level) Imibuzo edinga umhlolwa	Imibuzo edinga ohlolwayo
90	Under the 5th level Nomnqamula juqu	nomnqamulajuqu
91	Table 1 Ezimweni	ezimeni (this concept is captured in two ways i.e. ezimweni which is wrong and ezimeni)
92	Table 2, Task 3: Omission of longer and shorter transactional texts	Imibhalo emide lincwadi yobungani /yakomkhulu (yesicelo,yokukhononda ,yokucela isikhala, ,yokubonga,yokubongela umuntu,yokuzwelana nomuntu) /umbiko omfushane / izibuyekezo/ Inkulumo/ /inkulumompendulwano Imibhalo emifishane Isikhangiso/idayari nokusetjenziswa kwayo/iphosikhadi/isimemo /imiyalelo/izinkombandlela/iflaya/iphosta/uk ugcwalis kwamafomu /

92	Task 9 : Amaeseyi Essay types omitted Task 10 Isifundo sokuqondisisa, ukufingqakanye nokusetshenziswa kolimi	Amaeseyi Elandisayo/Chazayo Isifundo sokuqondisisa, ukufingqa, izakhiwo kanye nezimiso zokusetshenziswa kolimi																
93	Term 3: amapheph	Amaphepha																
94	Tasks 7 and 10 iphepha lesi 3	Iphepha lesi 2																
96	<p>A: isifundo sokuqondisisa</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaBanga</td> <td>Inani lamagama</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>50 kuya kwayi 110</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>110 kuya kwayi 170</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>170 kuya kwayi 230</td> </tr> </table> <p>B:ukufingqa Ubhalomagama oluohlukanisayo (Ibanga le 10 kuya kwele 12: amagama Angama 50-kuya kwangama -60 Ubhalomagama olungahlukanisi Ibanga le 10 kuya kwele 12: amagama Angama 40-kuya kwangama -50</p> <p>Under D: Imibhalo yobuciko Ezikondlweni (spelling mistake)</p>	AmaBanga	Inani lamagama	10	50 kuya kwayi 110	11	110 kuya kwayi 170	12	170 kuya kwayi 230	<p>A: isifundo sokuqondisisa</p> <table border="1"> <tr> <td>AmaBanga</td> <td>Inani lamagama</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>150 kuya kwayi 200</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>200 kuya kwayi 250</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>250 kuya kwayi 300</td> </tr> </table> <p>Delete Ubhalomagama oluohlukanisayo (Ibanga le 10 kuya kwele 12: amagama Angama 50- kuya kwangama-60 Delete Ubhalomagama olungahlukanisi and replace with Inani Lamagama</p> <p>ezinkondlweni</p>	AmaBanga	Inani lamagama	10	150 kuya kwayi 200	11	200 kuya kwayi 250	12	250 kuya kwayi 300
AmaBanga	Inani lamagama																	
10	50 kuya kwayi 110																	
11	110 kuya kwayi 170																	
12	170 kuya kwayi 230																	
AmaBanga	Inani lamagama																	
10	150 kuya kwayi 200																	
11	200 kuya kwayi 250																	
12	250 kuya kwayi 300																	
98	Ukhukhuluma : Inkulumo elungiselelwe Hlola: okuqukethwe, iphimbo, amakhono kukhuluma, ukuhlolisa..... Ukukhethwa kwamagama	Hlola: okuqukethwe, iphimbo, amakhono okukhuluma, ukuhlolisa..... ukukhethwa kwamagama																
99	4.6, 3 rd line Ikhwalithi	izinga eliphusile																
	Last paragraph lokhhola	lokuHlola																

SEPEDI HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
14 (f)	Kgoboko	kgoboketšo
15	Second paragraph 6 th sentence Bala	Theeletša
15	Bullet number 5 na lego	nago le
17	1 st bullet under subheading 'Go theeleletša tshedimošo ya go ikgetha' Ditlemano	ditlemagano
	Last bullet maswaodikga	Kwagatšo ya mantšu
18	2 nd bullet under subheading 'Go theeleletša kgahlego le ... Ka bolela mo poledišanong	Ka go bolela poledišanong
	1 st sentence under subheading 'Magato a go bolela' Tshepetšo ya go bolela e bopilwe ka magato a a latelago	Tshepetšo ya go bolela e swanetše gore e akaretše tsebo ya magato a a latelago le mekgwanakgwana ya go bolela:
19	Bullet 3 under <i>Go itlwaetša le Go hlagiša Mabaka</i>	dingangišano
22	1 st column, bullet number 3 bonnyane	bonyane.
	1 st column, bullet number 4 Omission of the word: 'dišetulo'	The word 'dišetulo' should be included at the end of the sentence.
	1 st column, last bullet The text called documentary has been omitted	Add tokumentari
	Last row Mephato 10 le 12	Should be Mephato 10 le 11
23	Table : 2 nd column (shaded area) Mantšu	Metsotso
	1 st column Ditšhupetšo le ditaelo 2 nd column 4-5	deleted the whole row

24	The subheading <i>Pele ga go bala</i> ...go setšweletšwa	delete 'go' in <i>go setšweletšwa</i>
	...dikamanyodikamano
	Bullet 1 and 2 under subheading Pele ga go bala Omission of 'bj.bj.' at the end of sentences	Include bj.bj. at the end of both sentences
	Swayaswaya in ' ka morago ga go bala... '	Replace with 'lebelela'
28	Bullet 2 under subheading 'Dikarolwana tše di ... Tlhalošo ya seka Moya wo o fokago ka gare ga puku	Should be: Bullet 2 Tlhalošo ya seka Bullet 3 Moya wo o fokago ka gare ga puku
29	1 st bullet under subheading Mahlakore a a ... at the bottom of page Didingwalotšhaba	dingwalotšhaba
31	1 st column, 1 st sentence under subheading ' Dipukwana tše di .. Mehuta ya dingwalo tše latelago	Mehuta ya dingwalo tše di latelago
33	1 st paragraph under 3.3 Go ngwala le go hlagiša Go ithuta le go diriša tsebo ya sebopego sa ditemana le mafoko le maswaodikga	Go ithuta le go diriša tsebo ya temana le sebopego sa lefoko le maswaodikga
	Bullet 1, under subheading Go beakanya/ Pele ga go ngwala Ya setšweletšwa	Go beakanya/ Pele ga go ngwala Ka setšweletšwa
	Bullet 1 under subheading: Go ngwala dingwalwakakanywa	From:Ngwala sengwalwa... a new bullet should be created
	Under subheading: Go ngwala dingwalwakakanywa Bullet 1, Sengwalwa sa mathomo sa go akanya Bullet 2, Sengwalwa sa mathomo Bullet 2, dipelo Bullet 3, Go dira gore go ngwala go kwagale	Sengwalwakakanywa sa mathomo Sengwalwakakanywa sa mathomo dipegelo Go dira gore go ngwala go hlake gomme go kwagale gabotse

34	<p>1st bullet, under subheading: Go ngwala dingwalwakakanywa ...le le setaele... ...le baamogedi...</p> <p>2nd bullet ...gagwe...</p> <p>3rd bullet (...tiišetša ba be ba fahlele taba)</p>	<p>...le setaele ...baamogedi</p> <p>...gago...</p> <p>(...go tiišetša le go fahlela ngangišano)</p>
	<p>1st bullet under subheading: Go boeletša, ... Tše di beakantšwego</p>	Tše di beakantšwego
	<p>1st bullet under subheading: Go boeletša,go kaonafatša mošomo wa bona le ya ba bangwe</p>	... ya mošomo wa bona le wa ba bangwe go ngwalela kaonafatšo
	<p>2nd bullet under subheading: Go boeletša,... ...Sebopego, mafoko...</p>	...Sebopego sa mafoko...
	<p>4th bullet under subheading: Retšistara,fapanan, ge go hlokega...</p>	...fapanan fela ge go hlokega...
	<p>4th bullet under subheading: Kgetho ya mantšu Bolela...</p>	Hlagiša...
	<p>2nd bullet under subheading: Sebopego sa lefoko Malobanyana, fetilego, kamorago ga sebaka 4th bullet ...neng, bjang... 7th bullet, Šomiša mehutahuta...</p>	Delete ...neng, kae, bjang... Šomiša mehuta yeo e fapanego
35	Go ngwala ditemana	Go ngwala temana
	2nd bullet under subheading: Go ngwala ditemana	Delete the whole sentence. Replace with: Go netefatša nyalano, ngwala mehuta ya ditemana le ditšweletšwa o šomiša mantšu a a laetšago kamano/ makopanyi/ mantšu a diphetogo le dikafoko bjalo ka:
36	2 nd subheading... : Mehuta ya ditšweletšwa: tlhamego le diponagalo tša polelo	Mehuta ya ditšweletšwa: sebopego le diponagalo tša polelo

37	5 th bullet under subheading: Ditšhišinyo ... dika tša polelo	dikapolelo
	1 st bullet under subheading: Taodišongangišanogape e ngangwa... 3 rd bullet...fela ga e gapeletšege...	...gape e ngwalwa... ...fela ga e gapeletšege...
38	1 st bullet under subheading: Lengwalo la semmušo Tsepamela dinyakwa... 3 rd bullet Poelo/karabo	Tsepamela go dinyakwa... Dipoelo/karabo
	under subheading: Lengwalo la segwera/ leo e sego la semmušo 1 st paragraph, Mohlala, emeili, fekse le melaetšakopana (SMS),	Put between brackets: (mohlala, emeili, fekse le melaetšakopana (SMS),)
39	4 th bullet under subheading: Lengwalo la segwera/ leo e sego la semmušo ...goba a semmušo...	...go ba a semmušo...
	paragraph under subheading: Lenaneothero la kopano , 5 th sentence ...go ikgopolelo. ...go re...	...boikgopolelo ...gore...
40	Under subheading: Poledišano Dipoledišano	Put the 6 th bullet next to Dipoledišano
	under subheading Dipotšišotherišano the 4 th bullet polelotherišano	potšišotherišano
41	Under subheading: pego, 2 nd bullet (...le...)	(...le sekhoupo)
	under subheading pego the 3 rd bullet Peakanyo:	Beakanya,
	Under subheading: Ditshwayotshwayo 1 st bullet puku, bj. bj.	...puku, moletlo bj. bj.
	Under subheading Ditshwayotshwayo 3 rd bullet...fapan seo se phošollwago.	...fapan go seo se swaywaswaywago.
43	under subheading Tša bophelo bja mohu 1st sentence...boitsebišophelo bja mohu:	...tša bophelo bja mohu:
	under Hlokomela 2 nd bullet...retšista...	...retšistara...

44	Under Ditšweletšwa tša tirišano <ul style="list-style-type: none"> • Boitaodišophelo • Bagaši ba ditaba • Dikhoholomo • Kgatišobako 	<ul style="list-style-type: none"> • Boitsebišophelo • Bagatiši ba ditaba • Dikholomo • kgatišobaka
	Under Ditšweletšwa tša tirišano boipelaetšo,	Additions after boipelaetšo, kwelobohloko,ditebogo,go akela
45	1 st paragraph, 1 st sentence Dikarolo tša polelo	Dikarolo/ditho tša polelo
	1 st paragraph, 1 st sentence magoro a maina	Should be deleted
	Bullet 1 Go ba gona le go...	Go ba gona goba go...
	Bullet 1 (magoro a mantšu)	Dikarolo/ditho tša polelo
	Bullet 1 (mohlala, go ba gona le go...)	(Mohlala, go ba gona goba go...)
	Bullet 2 ...goba ditaodišo...	...tša ditaodišo...
	1 st paragraph...bjaleo...	...bjale...
46	1 st paragraph...goba tše pedi...	...goba go feta...
77	2 nd paragraph under subheading: 4.1 Matseno ...bobedi e be ya semmušo ...le ye e sego ya semmušo	... bobedi e be ye e sego ya semmušo ...le ye e lego ya semmušo
79	2 nd column last raw 1 st paragraph ...gagwe...	...gomme a tšea sephetho.
81	Table 1: Kotara 2: mošomo o tee(1) Kotara 3: mešomo ye 2	Kotara 2: Mešomo ye 2 Kotara 3: Mošomo o tee(1)
83	Nkatlapana 3: Kakaretšo ya dinyakwatša mphato wa 12	Nkatlapana 3: Kakaretšo ya dinyakwa tša mphato wa 12
85	Section 4(4.4.2). Ditlhahlolo. Column 2 subheading Karolo Under A: Tekatlhaologanyo Mantšu ao a hlaloša go...	...Mantšu ao a hlalošago...
87	Section 4.4.2, Column 2 under B: Ditšweletšwa tše 2-Ditšweletšwa tša tirišano:Ditlhahlolo, 3 rd sentence ...ao e sego a semmušo a go ya kgašong/	...ao e sego a semmušo a go ya kuranteng/
90	Under subheading: Tlhalošontšu Kganetšosehloa	Should be placed under words starting with the letter 'K'

99	Mametletšo 1: Dikarolo tša mantšu 2 nd row, 2 nd column Under Mašala	Add the following: Mašalaohle,mašalašupileba,mašalathuo
	Mametletšo 1: 3 rd row, 2 nd column	Delete: bullet 2, 4, 6,7,10,11,12,13. Rearrange information to be: <ul style="list-style-type: none">• Madiri a tlhago• Dihlogo, medu, meselana ya madiri• Mabopi le makgokedi• Lefetedi le lefeledi• Mathuši• Medirišo• Mabaka• leba
100	Mametletšo 1: 1 st row, 2 nd column	Delete everything and write: <ul style="list-style-type: none">• Mahlaodi<ul style="list-style-type: none">○ Palo○ Sebopego/seemo○ Mmala○ Papetšo ya mahlaodi○ Makgokahlaodi
	Mametletšo 1: 5 th row, 2 nd column Mabotšiši	Delete everything and write: Kae? Neng? Bjang? Mang? Na? eng?
	Mametletšo 1: 6 th row	Delete the whole row
101	Mametletšo 1: 2 nd row, column 1 Malahlelwa	Maekiši
	Mametletšo 1: 2 nd row, column 2, Mohlala, twaa!!, šweu!!	Mohlala: twaa, šweu, tuu, swine.
	Mametletšo 1: 3 rd row, column 1 Go makala	Malahlelwa
	4 th Sentence under subheading: Go godiša... Bokamorago ba setšweletšwa le ba...	Bokamorago bja setšweletšwa le bja...

SEPEDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
8	First paragraph, line 2 Leleme la gae la mong	Insert a fullstop at the end of the word mong
9	Under 2.2, bullet 1 nyakegagogo	nyakegago go
	Bullet 3, end of line 1 The word a	Replace with di
10	The subheading ' Magato a go bolela'	should not be bulleted. Remove bullet before subheading
14	Line 4, under ka 'morago ga go bala' mošomo ya	mešomo ya
17	Paragraph 2, line 1 kgokagano	kgokagano
	Under Mekgwa ya go ruta dingwalo paragraph 2, line 3	Put a full stop after the word botlalo.
	In line 4	add le dikgopolو between ditlhathollo and tša bona, so that it reads, ditlhathollo le dikgopolو tša bona
18	Columns 1, row 4, under Dibopego ...	delete a mane
21	Under Go theeleletša tshedimošo ya go ikgetha ' Bullet 3, Line 1 notla	beakanya ka mantšu a gago
23	Bullet 3, Under Go itlwaetša le go hlagiša , 1 st sentence	Press enter at the end of the word, sethaka, and write a full stop i.e. Tšweletša le go thekga Is another bullet
24	Column 3, row 2, bullet 3 tlhaloša	tlhalošo
25	3 rd column, under Diponagalo, bullet 8, line 3,	Replace a semicolon with a coma.
	Column 3, row 4, bullet 5 dipotsišo	dipotšišo;
29	Column 1,bullet 5 Under subheading ' Go laelana' jela	bojelo
	Under Nako ye e šišintšwego... column 2, 2 nd row <ul style="list-style-type: none"> • bobedi bja batho • ya • sehlopha 	<ul style="list-style-type: none"> • batho ba babedi. • Backspace the word 'sehlopha' so that it can be next to ya to read as ya sehlopha.

30	Bullet 4, under subheading 'Pele ga go bala'	delete the word le between ka and tlotlontšu
31	Under subheading 'Go bala ka tsenelelo o balela kwešišo ...' Bullet 4 : go-ditlhalošo	delete the hyphen go ditlhalošo
32	Bullet 2, line 3 Lebelela Go ngwala le go hlagiša.....ditšweletšwa	Mabapi le mehuta ya maleba ya ditšweletšwa, lebelela go Go ngwala le Go hlagiša.
33	bullet 8, under subheading 'Go bala ka tsenelelo Somisa (no diacritic signs)	Šomiša
36	The sentence, Botelele bja.....kakaretšo at the bottom of 3 columns is the heading of the table on page 37.	Move the sentence to page 37 to be heading on top of the table.
40	The subheading at the bottom of the page 'Melao ya tšomiso ya polelo.....(mopelete le maswasodikga)	(mopeleto le maswaodikga)
41	in the subheading at the top of the table 'Ditaodišo, ditšweletšwa (thuthokwešišo le ...) ...	thutokwešišo
42	Column 4, 3 rd row, bullet 3, line 4 ke bjale	le bjale
43	Last column, row 3, bullet 4 dikgokantšhi	dikgokantši
	Column 4, 4 th row, bullet 4 somiša	Šomiša
44	Subheading E-meili, Column 3, bullet 1, line 6	replace a full stop at the end of yona, with a coma and write the word mohlala with a small letter
	Subheading E-meili, Column 3, bullet 6, line 7 ka botlalomafelelong	ka botlalo mafelelong;
	Subheading E-meili, Column 3, bullet 2, CC:	Replace the whole sentence with, Ba ke ba bangwe ba baamogedi bao ba lemošwago goba ba tsebišwago ka ga molaetša wo o romelwago moamogedimogolo.

45	<p>Subheading Boitlhalošo, column 3 Bulet 4: Tšebiša gape Bullet 5: -lefoko la go tswalela mohlala,Ke hutša....</p>	<ul style="list-style-type: none"> Join bullet 4 & 5 to make one sentence.Tsebisa gape- lefoko la go tswalela ... There should be spacing after a coma of mohlala The 'k' of Ke hutša should be a small letter.
	4 th column, bullet 3	Replace dikgokaganyi with dikgokantši
47	Subheading 'Go tlatša difomo' 3 rd row	'Go tlatša diforomo'
50	<p>Under Subheading 'Ditšweletšwa tša tirišano tše telele'</p> <ul style="list-style-type: none"> Boitsebišophelo le lengwalo la go tiišetša goba kgopelo Omitted brochure 	<ul style="list-style-type: none"> Delete goba kgopelo Add phroutšhara after athikele ya kgatišobaka
	<p>Under Subheading 'Ditšweletšwa tša tirišano tše kopana'</p> <ul style="list-style-type: none"> Difomo Tša bophelo bja mohu die-meile 	<ul style="list-style-type: none"> Diforomo Delete 'Tša bophelo bja mohu' from a list of shorter transactional texts di-emeile
51	<p>Under Subheading Dibopego le melao ya ... Sentence number 2 is inaccurate</p>	<p>Sentence number 2 should be rephrased as follows: .Tše dingwe tša dibopego le melao ya tšhomiso ya polelo tše di tla bego di šetše di rutilwe mephatong ya go feta, go ka hlokega gore di boeletšwe gape</p>
	<p>Under Subheading 'Kgodisko ya tlotlontšu le tšhomiso ya polelo' Sentence number 2 Dika, diema, dikapolelo</p>	Dikapolelo(Delete dika & diema)
	<p>Under Subheading 'Kgodisko ya tlotlontšu le tšhomiso ya polelo' Sentence number 2,3 & 4 (Tshwantshišo,.....anthisese)</p>	<p>Replace with (tshwantšhišo, tshwantšhanyo, mothofatšo, oksimorone,phetolaina, kekišomodumo/onomatopia,pheleteletšo, Phapano/pharologanyo,kgegeo, kodutlo,kgobošo, sehloakganetšo, Sekai, pebofatšo,lithosese, Pharatomokese Tirišontšu/phane, Polelonolofatšo, Kemedi/senekdoše.</p>

51	Under Subheading 'Kgodišo ya tlotlontšu le tšomišo ya polelo'	Add the last sentence which is omitted Diripa tša mantšu: Dihlogo, medu, meselana
	Under the subheadings Dibopego tša Iefoko ... and Mehuta (the shaded row)	Create a row with two columns and write subheadings Diripa tša mantšu in the 1 st column Dihlogo, medu, meselana in the 2 nd column
52	Under Subheading Maswaodikga dihlakakgolo	ditlhakakgolo
53	Paragraph 3	<ul style="list-style-type: none"> • line 8 adjust the coma after e kgethilwe • line 10 adjust the fullstop after Mphato wa 10
54	Under Subheading Thutišo ya 1, bullet 1, line 2 itšhudulla	itšhudulla
55	Thutišo ya 3, line 2	Write B after k.g.r. with a small letter.
57	Dibeke 5 & 6, column 2 line 3, mothuti line 9, itšhudulla	morutwana itšhudulla
58	Dibeke 9 & 10 column 3 row 2, last line	delete the š at the end of the sentence
60	Dibeke 15 le 16, column 5 under Subheading tlotlontšu bjbj.	Bj.bj.
	Dibeke 17 le 18, column 5, last paragraph	Start each paragraph with capital letters.
	Column 3, mošomo wa 7 ,under lephethe la 3 Mei0/Juni	Mei/Juni
61	Dibeke 21 le 22 column 2	Close the gap between the 3 rd and 4 th sentence after a coma to make it one.
63	Mošomo wa 9: Column 2 sekopana	se sekopana
65	The last sentence with an asterisk go bolelo	go bolela
67	Dibeke 5 le 6 column 1 omission of se before sekopana(1 st sentence)	se sekopana
	Dibeke 5 le 6, column 5	Move Mošomo wa Pukuntšu to the next line

72	Dibeke 21 le 22, column 3 paragraph 1: taba paragraph 2 last line: ye ganetšago Dibeke 21 le 22, column 4(1 st paragraph)	Dintlha add e between ye and ganetšago, should read ye e ganetšago Column 4 press enter after the word 'serewa' to shift the sentence
73	Dibeke 27 le 28:Column 3: Go Ngwala le Go Hlagiša	delete a coma after ditsenywa and insert tša before pukutšatši, should read, ditsenywa tša pukutšatši
	Dibeke 27 le 28, column 4, line 2 sekopana	se sekopana
	Under Subheading 'Mešomo ya kelo ya semmušo kotareng ya 3' column 3 Subheading 'Mošomo wa 10: moleko wa 2'	Mošomo wa 10: Molekwanwa 2
74	Dibeke 33 le 34 column 5 Mantšho	mantšu
75	Dibeke 35- 36 column 3 in Setšweletšwa sa sengwalo 14	Setšweletšwa sa sengwalo sa 14
77	Paragraph 2, line 1 after 1-18 ke gore re	ke gore
78	At the bottom of the page Dibeke 5 & 6 column 3, last but one line natifiša	natefiša;
	Dibeke 7-8 column 2, last but one line, setšweletšwa	setšweletšwa;
79	Dibeke 9 le 10 column 5 mantšu a jakone	Mantšu a jakone
	Subheading Mošomo wa 4: Moleko wa 1 In column 4	Mošomo wa 4: Molekwanwa 1
	Subheading: Tšhomisyo ya polelo ya dikamano	Tšhomisyo ya polelo go dikamano
80	Beke 11 le 12 column 5, last line dipotšisotherišano	dipotšisotherišano

84	Dibeke 25 le 26 column 3 paragraph 1, line 2& 3 <ul style="list-style-type: none">• tsenelo• lebantšego• setšweletšwa paragraph 2 sepelelanago le	lebišitšwego go
85	Last paragraph under the columns <ul style="list-style-type: none">• yo tee• moleko• mafelong• kotare	<ul style="list-style-type: none">• tee• molekwana• mafelelong• kotara
88	Under Nkatlapana ya 1: and Nkatlapana ya 2: 3 rd column Bomolomo:	Add stroke orale after bomolomo: so that it can be Mešomo ya kelo ya bomolomo/orale:
89	Under 'Nkatlapana ya 3: ...' subheading maemo a kwešišo, (column 1,rows 1 and 2) Legato la	replace with Maemo a
90	Under column 1": maemo a kwešišo Legato la	replace with Maemo a
	under Mošongwana ,2 nd column, bullet 2 <ul style="list-style-type: none">• kwešisega• sentence which starts with Ahlaahla/ swayaswya	<ul style="list-style-type: none">• kwešisega• Move sentence which starts with Ahlaahla/ swayaswya with its bullet to the next line
Karolo ya 4	Find Moleko	Replace with Molekwana
91	Under 4.4 ' Lenaneo la kelo ',1 st sentence ko kotara	ka kotara
	Under Moputso waTlhatlošo 1 st sentence meputso e le bjalo le	delete meputso e le bjalo le
	Under subheading Moputso waTlhatlošo 1st bullet Hlakantšha palomoka ya mešomo...	Hlakantšha meputso e le bjalo le palomoka ya meputso ya mešomo...

91	Under Moputso wa Tihatlošo , bullet 2,3 & 4 Fetolela lephephe 1 Fetolela lephephe 2 Fetolela lephephe 3	Fetolela lephephe la 1 Fetolela lephephe la 2 Fetolela lephephe la 3
92	Under subheading Mošomo wa 1,5,8 Bomolomo:	Bomolomo/Orale:
	Under Mošomo wa 4 <ul style="list-style-type: none">• Moleko wa 1• Tšhomiso	<ul style="list-style-type: none">• Molekwana wa 1• Tšhomiso
	Under Mošomo wa 3 potšišotherisano	potšišotherisano
	Under mošomo wa 9 Meputso ye 20	(Meputso ye 20)
	Under Mošomo wa 10 Moleko wa 1 (meputso ye 40)	Molekwana wa 1 Move next to polelo underneath
93	under Mošomo wa 11: Tlhahlolo ya mafelelo a ngwaga Moleko wa 1	Molekwana wa 1
	under Mošomo wa 11 : Tlhahlolo ya mafelelo a ngwaga, paragraph 3 <ul style="list-style-type: none">• Moleko• magato	<ul style="list-style-type: none">• Molekwana• maemo
	Subheading Nkatlapana ya 3: Kakaretšo ya dinyakwa tša lenaneo la kelo la Mphato wa 12 :Columns 1,2,3 Kotara ya 1, 2 and 3 Moleko	Nkatlapana ya 3: Kakaretšo ya lenaneo la dinyakwa tša kelo la Mphato wa 12, Columns 1,2,3 Kotara ya 1, 2 and 3 Molekwana
	Column 4. Kotara ya 4 Maphephe a 3;(punctuation)	Maphephe a 3:
	Column 4, kotara ya 4, Lephephe la 4 Bomolomo	Bomolomo/Orale
	Under Mošomo wa 1, 5 le 6 Bomolomo:	Bomolomo/Orale:
94	Under Mošomo wa 3 tirivano	tirišano
	Under Mošomo wa 3 , line 8 tiišetša la tiišetša	tiišetša
	Under Mošomo wa 4 Moleko	Molekwana
	Under subheading Mošomo wa 8 Lephephe la 2 Dingwalo	Dingwalo/Dipuku

94	Kotara ya 3, Mošomo wa 8 Moleko	Molekwana
	Kotara ya 3 ,Mošomo wa 10 Moleko	Molekwana
	The last paragraph under Bomolomo/orale: <ul style="list-style-type: none"> • motee • itokišetšwao motee 	<ul style="list-style-type: none"> • tee • itokišetšwa o tee
95	Paragraph 2, line 3 magato	maemo
	4.4.2 C.Under subheading KAROLO Tekola	Tekolo
96	2 ND COLUMN (KAROLO) , Line 1 Tše pedi	TŠE PEDI
	2 ND COLUMN(KAROLO) Under B Setšweletšwa se 1	Setšweletšwa se 1
	subheading KAROLO Under c Setšweletšwa sekopana	Setšweletšwa se sekopana
	2. Dingwalo/ Dipuku, Column 5 under subheading NAKO	Create a row to divide the time in 2. Dingwalo/ Dipuku and 3.Go ngwala to make it clear that duration in Dingwalo/ Dipuku in Mephato 10-12 is Diiri tše 2
	3.Go ngwala Column 5 under subheading NAKO Mphato 10-12 : Diiri tše 2 100	Mphato wa 10: Diiri tše 2 Mephato ya 11 -12: Diiri tše 2½:
97	Under subheading Diteng tše di tlogo akaretšwa Kgatelo pele Bokgoni ya	Kgatelopele Bokgoni bja put a full stop at the end of line 3.
	1 st Subheading in the shaded area, column 1 Lephephe la 4 Bomolomo	LEPHEPHE (written in caps) 4. Bomolomo/Orale
	1 st row under subheading DITENG KA BOTLALO	Adjust spacing after commas.
	1 st row under subheading DITENG KA BOTLALO Under Go bolela ya go itokišetšwa	Polelo ya go itokišetšwa (Unbold)
	2 nd row under subheading DITENG KA BOTLALO <ul style="list-style-type: none"> • Lekola 	Lekola (Delete bullet)
98	Subheading DIKHOUTU LE DIPERESENTE...	DIKHOUTU LE DIPHESENTE
	4.6.1 bullet 1, 2 ,3 Meleko	Melekwana

99	1ST sentence: Sešupo/ under subheading 4.7 KAKARETŠO 4.7.1 National policy... 4.7.2 Tokomane ya.....	delete slash/ next to Sešupo Unbold the sentences only and not the numbers 4.7.1 National policy 4.7.2 Tokomane ya
	Under tlhalošontšu Aekone, 101 Papadišantšu, 102 Poeletšo, 102 Tiragalo ye e golago, 103 Kgegeophetogi, Melao ya go šielana, Kgegeotragatšo, Go bona ka leihlo la kgopolو	Use small letters : aekone, 101 papadišantšu, 102 poeletšo, 102 tiragalo ye e golago, 103 kgegeophetogi, melao ya go šielana, kgegeotragatšo, go bona ka leihlo la kgopolو
100	Kgegeophetogi tselayeo	tsela yeo
	kgegeotragatšo	delete kgegeotragatšo backspace the whole sentence starting from: ge babogedi ba papadi ba tseba tšeо di tlogo diragalela baanegwa mola bona 53otar tseba and insert it after the word amegago. Put a slash (/) after amegago, replace a in tseba with e and unbold ge babogedi ba papadi ba tseba tšeо
	kgegeotragatšo/kgegeoteramatiki has been repeated	Delete the second kgegeotragatšo/kgegeoteramatiki and the whole paragraph because it has been repeated.
	kodutlo-1 is not correctly placed	Enter kodutlo-1 together with its explanation to the next line
101	In mabokgoni a khoknitifi thutokwešišo	Thutokwešišo (bold the whole word)
	In mahlakorentši, line 2	separate polelo ya dika from tshekamelo ka lehlakoreng le tee put a coma after polelo ya dika
	Kamego in maikutlo	Use small letter k for kamego
	In mohuta wa setšweletšwa 1 st sentence	separate dingwalo from tša
	In mokgwatirišo 3 rd sentence papelta)) mokgwatirišowo	papelta) Remove the bracket after the word mokgwatirišo wo
102	1st sentence:Hlokofala	hlokofala
	In Poeletšo mafelelong temana	mafelelong a temana
	In temogo ya tshekatsheko ya polelo 2 nd sentence • lemagareng • šomišapolelo • tlhoko	<ul style="list-style-type: none"> • le magareng • šomiša polelo • hloko

SEPEDI SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction							
19	Under subheading: Go theeletša :1 st sentence gantši e tla...	gantši <u>go</u> tla...							
	Under subheading: Magato a go theeletša , bullet 4 ...amana le pele ga go bala aamana le pele ga go <u>theeletša</u> ...							
26	Under subheading: Pele ga go bala 3 rd bullet: go tšwa go go sekima le go go sekena	go tšwa mo go sekimeng le go sekeneng							
	Under subheading: Pele ga go bala , last bullet Šoma le tloltlontšu ye nngwe ...	Šomana le le tloltlontšu ye nngwe ...							
28	Under last subheading: go bala ka tsenelelo ... last bullet Laetša tatelano ...nyalalantšha ka ...	Laetša tatelano ...nyalalantšha ka							
73	Heading: KAROLO YA 4: ... <u>Lelemetlaleletša</u> ...	KAROLO YA 4: ... <u>Lelemetlaleletšo</u> ...							
	4.3 2 nd paragraph, last sentence mešomongwana	mešongwana							
79	Kotara yA 3 Moleko + Mosomo o1	Should be captured as Molekwana wa go ngwalwa							
80	Mošomo wa 4 Moleko Mošongwana	Molekwana (find & replace in whole document) Mošomo (find & replace in whole document)							
82	LEPHEPHE 1: A: Tekatlhaologanyo , first paragraph first sentence go akaretšwa	go akaretša							
	LEPHEPHE 1: B: kakaretšo:	Delete third column on mantšu to align with ENGLISH SAL							
83	Setšweletšwa se se tee mošomo o motee	Setšweletšwa se tee mošomo o tee							
83	Go ngwala : Ditšweletšwa tša tirisano tše kopana	Go ngwala : Ditšweletšwa tša tirisano tše kopana							
	<table border="1"> <tr> <td>Mephato</td> <td>Botele bja setšweletšwa (mantšu)</td> </tr> <tr> <td>10-12</td> <td>50-80</td> </tr> </table>	Mephato	Botele bja setšweletšwa (mantšu)	10-12	50-80	<table border="1"> <tr> <td>Mephato</td> <td>Botele bja setšweletšwa (mantšu)</td> </tr> <tr> <td>10-12</td> <td>50-70</td> </tr> </table>	Mephato	Botele bja setšweletšwa (mantšu)	10-12
Mephato	Botele bja setšweletšwa (mantšu)								
10-12	50-80								
Mephato	Botele bja setšweletšwa (mantšu)								
10-12	50-70								

SESOTHO HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
Front Cover page	Setamente sa <i>Kharikhulamu</i> ya... Mokgahlelo wa Thuto le Thupelo eTswelang Pele	The word should be written as ' <i>Kharikhulamo</i> '; Leave spacing between the words 'e' and 'T' and write like this : e Tswelang Pele
4	Tokomane ya leano leng	Separate 'e' & 'leng' = Tokomane ya leano e leng
5	last bullet under (d):2 nd line ...ka ho elellwa maemo a tharollo....	...ka ho elellwa hore maemo a tharollo....(insert the word 'hore')
9	The heading 2.1 Dipuo Setatementeng sa Leano la Kharikhulamo le Tekanyesto	The word should be spelt ' Tekanyesto '
25	<ul style="list-style-type: none"> Sentence 1 under 'Tshebetso ya ho bala' Sentence 2 under Tshebetso ya ho bala: Yona ke mosebstsi wa mekgahlelo e meraro ... Bullet 3 under Nakong ya ho bala 	<ul style="list-style-type: none"> Thuto ya ho bala e ama dikarolwana tsa tshebetso ya ho bala. Tshebetso ya ho bala e na le mekgahlelo e meraroCorrect spelling is 'mosebetsi' A full stop is omitted at the end of the paragraph.
26	Sub bullet 7 under Bullet 5: 'e nang tshekamelo'	Insert 'le' between 'nang le tshekamelo = e nang le tshekamelo'
27	<ul style="list-style-type: none"> Bullet 8: Mohlala, ho hlwaya komelo ke ha ho thwe 	Mohlala wa komelo ke ha ho thwe
	Bullet 12: Pheta pale 55otar polelo o sebedisa matswe asele ...	Correct the sentence to read 'Pheta pale 55otar polelo o sebedisa mantswe a sele ...'
30	The heading in the middle of the page reads Padi/Dipalekgutshwe	The heading should be corrected to read Padi/ Novele/ Dipale tsa setso (dipale tsa boholoholo/dipale tsa dibopuwa tsa mehloloholo/ dipale tsa bahale/dipale tsa bosatsejweng)
	At the bottom of the page: Bullet 2: Kgoahlano	Delete the bullet: • Kgoahlano
31	At the top of the page Bullet 3: Maikutlo, mothinya le qetelo...	Add the word 'sehalo' to read: Maikutlo, sehalo, mothinya le qetelo...
	<i>Below the top 4th bullet – Nako:</i> the whole information on Folklore has been omitted	This information should be inserted underneath the said 4 th top bullet: Nako:, or just above the heading Ho ithuta ka difilimi (bakeng sa matlafatso) Ho tlatselletsa dintlheng tse ka hodimo, dikarolo tse latelang tsa sengolwa sa setso/ seholoholo di lokela ho ithutwa:

		<ul style="list-style-type: none"> • Dithothokiso : <ul style="list-style-type: none"> ○ dithoko (dithoko tsa bahale, tsa leloko) ○ mefuta e fapaneng ya dipina <ul style="list-style-type: none"> ▪ tsa dihla/ dinako tsa selemo/ khalendara ▪ tsa lelapa ▪ dipina tsa nalane (mohl. Tsa dintwa) ▪ dipina tsa ho itseka ha setjhaba le ho Iwanelo toka ▪ dipina tsa mosebetsi (letsema) ▪ tsa manyalo, lerato (lebonyo), tsa tlhompho ; le ▪ dithoko tsa leloko <p>Dipolelo tsa seholoholo: Maele, dikapolelo, dilotho</p>
32	First column, last 3 lines have reference Dipale tsa setso Dipale tsa bosatsejweng le dipale tsa bahale	The highlighted section must be corrected by adding the last highlighted line: Dipale tsa setso, dipale tsa bosatsejweng le dipale tsa bahale (<i>matlafatso ho ba ithutang padi, 56otar kgetha sengolwa sa seholoholo</i>)
	Mefuta e ya dingolwa	Delete 'e'
35	The heading in the middle of the page reading as" Dibopeho le malao ya ho ngola is incorrect	This heading must correctly be phrased as: <i>Dibopeho le melao/ditlwaelo tsa tshebediso ya puo nakong ya tshebetso ya ho ngola</i>
67	Last column, second last heading from bottom of page: the word Ddibopeho has been wrongly spelt	Delete the first D, the word must read as <i>Dibopeho</i>
75	*Ho ngola	The asterisk should appear.
88	Papetla 1: Kotara ya 2 : Mosebetsi o le 1 Kotara ya 3 Mesebetsi e 2	Papetla 1: Kotara ya 2 : Mesebetsi e 2 Mosebetsi o le 1
89	In the middle row, under <i>Mosebetsi wa 5</i> : Puo e <i>hlophiisitsweng</i> ...; word wrongly spelt Same block, last line – Puo e sa hlophiswang : marks wrongly reflected as (10)	The word must correctly be written as ... <i>hlophiisitsweng</i> ... Marks for <i>Puo e sa hlophiswang</i> must be written (15)

SESOTHO FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
Front Cover page	Setamente sa Kharikhulamu ya... Mokgahlelo wa Thuto le Thupelo eTswelang Pele	The word should be written as 'Kharikhulamo,' Leave spacing between the words 'e' and 'T' and write like this 'e Tswelang Pele'
First page (following the cover page)	etamente sa Leano la Kharikhulamo le Tekanyets	Setamente sa Leano la Kharikhulamo le Tekanyetso
1: Contents	2.4 Ho ruta Puo ya Tlatsetso ya Pele 2.6 Ditlhokeho tsa ho ithuta Sesotho Puo ya Tlatsetso ya Pele e le e nngwe ya dithuto 3.4 Dibopeho tsa puo le melao (ditlwaelo) tsa tshebediso ya puo –	Ho ruta Puo ya Tlatsetso ya Bobedi Ditlhokeho tsa ho ithuta Sesotho Puo ya Tlatsetso ya Bobedi Dibopeho tsa puo le melao (ditlwaelo) ya tshebediso ya puo
2	KAROLO YA 4: TEKANYETSO PUO YA TLATSETSO YA PELE	KAROLO YA 4: TEKANYETSO PUO YA TLATSETSO YA BOBEDI
4	(iv) Tokomane ya leano eleng, An addendum to... (d) Tokomane ya leano eleng, National Policy pertaining	(iv) Tokomane ya leano e leng, d) Tokomane ya leano e leng, National Policy pertaining (separate the words)
23	Ho bua hoo eseng ha semmuse le mosebetsi wa dihlotshwana	Ho bua hoo e seng ha semmuso le mosebetsi wa dihlotshwana
43	3.4 DIBOPEHO TSA PUO LE MELAO (DITWLAELO) TSA TSHEBEDISO YA PUO...	3.4 DIBOPEHO TSA PUO LE MELAO (DITLWAELO) TSA TSHEBEDISO YA PUO...
80	Matshwao a kotare (Dikotara tsa 1–3) • Kotareng ka nngwe kopanya matshwao a fumanweng ke moithuti, mmoho le dipalohohle mme o e fetolele ho % ho fumana matshwap a 57otare.	• Kotareng ka nngwe kopanya matshwao a fumanweng ke moithuti, mmoho le dipalohohle mme o e fetolele ho % ho fumana matshwap a 57otare.

SESOTHO SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction (change to):								
Front Cover page	Setamente sa <i>Kharikhulamu</i> ya... Mokgahlelo wa Thuto le Thupelo eTswelang Pele	The word should be written as ' <i>Kharikhulamo</i> '; Leave spacing between the words 'e' and 'T' and write like this e Tswelang Pele								
Page following the cover	Setamente sa Leano la Kharikhulamo le Tekanyets	Setamente sa Leano la Kharikhulamo le Tekanyetso								
1: Contents	2.4 Ho ruta Puo ya Tlatsetso ya Pele 2.6 Ditlhokeho tsa ho ithuta Sesotho Puo ya Tlatsetsoya Pele e le e nngwe ya dithuto 3.4 Dibopeho tsa puo le melao (ditlwaelo) tsa tshebediso ya puo –	Ho ruta Puo ya Tlatsetso ya Bobedi Ditlhokeho tsa ho ithuta Sesotho Puo ya Tlatsetso ya Bobedi Dibopeho tsa puo le melao (ditlwaelo) ya tshebediso ya puo –								
2	KAROLO YA 4: TEKANYETSO PUO YA TLATSETSO YA PELE	KAROLO YA 4: TEKANYETSO PUO YA TLATSETSO YA BOBEDI								
4	(iv) Tokomane ya leano eleng , <i>An addendum to...</i> (d) Tokomane ya leano eleng , <i>National Policy pertaining</i>	(iv) Tokomane ya leano e leng , d) Tokomane ya leano e leng , <i>National Policy pertaining (separate the words)</i>								
23	Ho bua hoo eseng ha semmuse le mosebetsi wa dihlotschwana	Ho bua hoo e seng ha semmuse le mosebetsi wa dihlotschwana								
43	3.4 DIBOPEHO TSA PUO LE MELAO (DITWLAELO) TSA TSHEBEDISO YA PUO...	3.4 DIBOPEHO TSA PUO LE MELAO (DITLWAELO) TSA TSHEBEDISO YA PUO...								
80	Matshwao a kotare (Dikotara tsa 1 – 3) • Kotareng ka nngwe kopanya matswao a fumanweng ke moithuti, mmoho le dipalohohle mme o fetolele ho % ho fumana matshwap a 58otare.	• Kotareng ka nngwe kopanya matswao a fumanweng ke moithuti, mmoho le dipalohohle mme o e fetolele ho % ho fumana matshwao a 58otare.								
85	Pampiri 1 : kgutsufatso COLUMN 1 Grade 12 : Mantswe a ka bang 250	Pampiri 1 : kgutsufatso Grade 12 : Mantswe a ka bang 200								
	Pampiri 1 : kgutsufatso : COLUMN 2	Delete column on b olele ba kgutsufatso to align with the source document (English)								
86	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 50%;">Dikereiti</td> <td style="padding: 5px; width: 50%;">Puo e ngolwang ha ho arohana</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">10-12</td> <td style="padding: 5px;">Mantswe a 50-80</td> </tr> </table>	Dikereiti	Puo e ngolwang ha ho arohana	10-12	Mantswe a 50-80	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 50%;">Dikereiti</td> <td style="padding: 5px; width: 50%;">Bolele ka mantswe</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">10-12</td> <td style="padding: 5px;">Mantswe a 50-70</td> </tr> </table>	Dikereiti	Bolele ka mantswe	10-12	Mantswe a 50-70
Dikereiti	Puo e ngolwang ha ho arohana									
10-12	Mantswe a 50-80									
Dikereiti	Bolele ka mantswe									
10-12	Mantswe a 50-70									

SESWANA HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
Cover page	yaKharikhulamo - spelling is wrong	ya Kharikhulamo
10	Go kwala le go tlhagisa / pele ga go kwala This has been omitted	Go dira paakanyetsotiro/ pele ga go kwala
13	The incorrect word “bua” for the skill meant.	*Go buisa le Go lebelela
14	The word is not part of the Title.	The word should be deleted
15	1 st line iteng	diteng
17	Go reeletsa tshekatsheko ya tsenelelo le tlhatlhobo	Go reeletsa tshekatsheko le katlholo e e tseneletseng.
27	Puo ya botshwantshi Puo ya tlaopo Enjambamente jalo jalo	Dikapuo Puo e e gogelang Delete jalo jalo
28 &88	Padi/Dinaane	Padi/Ditlhangwa tsa Setsos
30	Middle column – Ditlhangwa tse di kwadilweng tsa mmedia Boroutšhara has been omitted	Boroutšhara
32	Dipopego tsa puo le melawana ya tiriso ya tsona ...	Delete ya tsona
34	1 st bullet under Melawana ya puo ngati	Khutlwana/ khutlokhutlo should be used
35	ditshwantso(diakedi)	Ditshwantsho (dikaedi)
42	The last 2 lines have been omitted.	Delete the line: Thuto e le nngwe mo bekeng e ka dirisediwa maitlhomo a. and replace it with the following 2 lines: Mo dithulaganyong tsa go ruta tsa kgweditharo e nngwe le e nngwe, go na le sediko se se tlhaoletsweng go ruta Dipopego tsa puo ka totobalo; sk. dibeke 7 le 8 mo Mophato 10. Le fa go ntse jalo, thuto e le nngwe mo bekeng e ka dirisediwa go ruta dipopego tse dingwe tsa puo jaaka go tlhokega.

42	3.5 and Section 4 Lekwaloikitsiso	Find and replace with: Lokwaloikitsiso
54	Weeks 37 & 38 – middle column Tekatlhalogango	Tekatlhalogango
63	Weeks 27 & 28 – middle column Tshosobanyo	Tshobokanyo
65	Weeks 31 & 32 – Writing and presenting Thanolo	Delete Thanolo and include: e e sa tseyeng letlhakore.
84	Omission after Teko 1	Include: Puo mo tirisong
89	Go kwala: B: Ditlhangwa tsa tirisano Omission of thanks, congratulations and sympathy letters	Add the following types of letters: Makwalo a ditebogo,kakgolo,kutlwelobotlhoko
94	Movhang ilin	Muvhang Delete iling and use: ba ba
97	The last word Tseregano	Tseleganyo

SETSWANA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
Cover page	yaKharikhulamo - spelling is wrong	ya Kharikhulamo
Page after cover page	PEGELOYA PHOLISI.... Spelling is wrong	PEGELO YA
11	First heading Dipopego tsa puo ... ya tiriso ya tsona	Delete “ya tsona”
13	first bullet ... , maikutlo le boitlhamedi jwa dipholo ...	Replace with “maikuto le ditlhagiso tsa boitlhamedi ...”
14	<i>3rd and 2nd line from bottom of page ...</i> dipuo tse dintsi /	Replace with “mareo a serutwa”
15	2 nd line Sentence that begin with ‘Mo Mophatong 12 ...Le leboko go <u>buisana</u> ka poloto ... tse di tlhaotsweng ...	Replace ‘buisana’ with “bua / kwala” Replace with ‘tse di tlhaotsweng’
	<i>Last sentence of paragraph that start with: Sa boraro,</i> Omission of phrase	Add “gore go nne le” between ikwadiseditsweng le and makwalodikgang ...
18	Table: Go bua le Go lebelela Inclusion of unnecessary words “ya tsona” on concept	Go buisa & Go lebelela Delete “ya tsona”
19	(a) Under heading: morutabana o tshwanetse go nna le:ya Bosetšhaba	The word should be deleted
21	Bullet 4 under <i>Go reeletsa kgatlhegelo</i> Omission of “puo”	Insert “puo,” between tsibogela and puo
22	After 1 st paragraph Omission	Dikgato tsa go bua Tsela ya go bua e akaretsa dikgato tse di latelang: <ul style="list-style-type: none">• Go ipaakanya, go batlisisa le go rulaganya• Go ikatisa le go tlhagisa

	Line after 1 st paragraph Heading, “Go bua go go sa tlhomamang le tiro ya setlhophpha” not bolded and separated from following statement.	Go bua go go sa tlhomamang le tiro ya setlhophpha Bring down: lebelela ... Insert: ditlhengwa tsa between ya and tlhaeletsano
	Before the heading: Go bua go go tlhomameng le tlhagiso Incorrect inclusion of bulleted statements	Delete the bulleted statements
27	Block 3 right <u>GO NEELA TSHEDIMOSETSO E E SA NETEFADIWANG</u>	Replace with tlhamalalang
	Block 5 left ,DIPOTSO TSA MORAGO GA LOETO	Insert / DITUMEDISO,
29	Last bullet on Puiso Last bullet of page Go “dira”..... ... go kwala “ga” bona...	Replace with “kwala” Replace with “wa”
30	Last word of second hearing ... maemong a “mafoko”	Replace with “lefoko”
	middle column – Ditolhangwa tse di kwadilweng tsa mmedia Boroutšhara has been omitted	Boroutšhara
32	Tsaya tshwetso ka tlhopho . . . Dipopego tsa puo le melawana ya tiriso ya tsona	Delete ya tsona Separate ditlhaloso and gore
	Puiso e e tseneletseng e e “tobileng” ... ELA TLHOKO: Kgatelelo	Replace with “totileng” Bold the whole heading
34	Heading of table Thuto e e “lotaneng”	Replace with Thuto e e “kopantsweng”
	2 nd last sentence of top row ithutha ...	Replace with “ithuta”
	Last text in 1 st column Omission of texts	Insert: Dikinane le mainane
	Middle column Dintlhathuto	Replace with “dintlha / dinoutsu”
	Right column – between dikerafo and diphousetara Omission of text	Insert: Dimmapa tsa kakanyo
	Right column – last text of mmediamentsi Omission of text	Insert: metako ya dipota
36	1 st bullet Tlhomamisa gore	Replace with: tlhomamisa lenseswe le setaele s among / gago

	Bullet 5, Go boeletsa Dirisa dipopego tsa “puo le mawana” ya Bullet 2, Rejistara , a kwala “o” tswa mo... ntlhakenong	Replace with: “thutapuo le melawana” Replace with: “go” Replace with: ntlhakemong
37	“pipolelwana” ya leamanyi	Replace with “polelwana”
38	1 st bullet under Melawana ya puo ngati Last sentence of first paragraph “megala ya letheka e laola matshelo a rona”	Khutlwana/ khutlokhutlo should be used Use capital “M” on Megala
48	1 st line under heading: Thuto e e lotagantsweng Mo tiragatsong, go lotaganya go tshitshinya “pharologanyo”	Replace with: “tiriso ya mefuta e e farologaneng”
77	Go bua Puiso e e ipaakanyeditsweng	Replace with: Puo e e ipaakanyeditsweng “Puiso” should be “puisetsogodimo” ...
80	Table 2: Tiro 4 : ***Teko (maduo: 40) Omission of assessment requirements:	Puo mo tirisong: Tekathaluganyo, Tshobokanyo Dipopego tsa puo le melawana
85	Second column under KAROLO 4.4.2 Ditlhahobo 2. Dikwalo Padi/terama/dikgangkhutshwe (tlhamo ya dikwalo /dipotso tse dikhutshwane) /poko (dipotso tse dikhutshwane tsa maboko a le mabedi a a bonweng) (2x35)	Delete tlhamo ya dikwalo . FAL learners no longer write a literary essay
91	Nkatlapana ya 1 Omission of a + sign after Paper 3	Add a plus sign(+) between lephephe la 3 and lephephe la 4
96	Dingwalo /Dipuku padi/papadi/kanegolokopana (taodišo/dipotšišo tša dikamano tša puku)	Delete taodiso . FAL learners no longer write a literary essay

SETSWANA SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
1	In the heading 2.4: ... Puotlaleletso ya Ntlha, is incorrect In the heading 2.7: ... Puotlaleletso ya Ntlha ... is incorrect In the heading: 3.4 no consistency in the phrase.	It should read: ... Puotlaleletso ya Bobedi It should read: ... Puotlaleletso ya Bobedi ... For consistency the heading should read: Dipopego tsa puo le melawana ya tiriso ...
10	2.3 Bullet 3: babang	ba bangwe
14	6 th bullet 7 th bullet	Replace “pegelo” with “ditshwaelo”. Replace “dipopego tsa puo” with “thutapuo”.
16	The last part of the 2 nd sentence, “ka tiriso le tlhagiso e e tswelelang ya ditlhengwa”, does not give the correct meaning of the original sentence.	It should read: ... ka tiriso e e tswelelang le tlhagiso ya ditlhengwa.
17	Table: Go bua & Go lebelela Inclusion of redundant words “ya tsona”	Delete redundant words “ya tsona”.
18	Inclusion of redundant words “ya Bosetshaba” in the name of the document in letter ((a) of bullet 2. An omission of the word “ya” in the name of the document in the letter (b) of bullet 2. Improper words used to translate concept.	Delete the redundant necessary words. Insert the word “ya” between the words “Pholosi” and “puo”. Replace “dipopego tsa puo le tiriso” with “thutapuo”.
21	Heading: Go bua go go sa tlhomamang le ka ditlhophha ...	<ul style="list-style-type: none"> • Should read: Go bua go go sa tlhomamang le tiro ya setlhophpha. • Ubold the second part in brackets. • Tab down the second / unbolded part. • Insert “ditlhengwa tsa” between “ya and “tlhaeletsano”.
23	Heading of row 2 is unbolded and redundant information has been included	<ul style="list-style-type: none"> • Bold the heading “Puo e e tlhomameng le tlhagiso” • Delete the sentence “Lebelela Ditshwaelo tsa kakaretso ... “ under table 2
26	Last bullet on “ Puiso ... ” Last bullet of page. Go “dira” ...	Replace with “kwala”

27	<ul style="list-style-type: none"> Last word “mafoko” of sub heading “Puiso e e tseneletseng ...” HEADING: Puiso e e tseneletseng ... tse di <u>kwadileng</u> GO TLHALOGANNNGWA ... 	<ul style="list-style-type: none"> Replace with “lefoko” Replace the word “kwadileng” with “buisiwang” 								
35	Heading: Melawana ya puo -2 nd line-negati	khutlwana								
39	<ul style="list-style-type: none"> 5th bullet – last row – kw Last row of the first table. 	<ul style="list-style-type: none"> Kwa Correct the spelling of the word “Ikwalo” with “lekwalo” in the sentence. 								
40	3.4 DIPOPEGO TSA ... Dipopegotsa	Delete “YA TSONA” from the heading of 3.4 Dipopego tsa								
44	Incorrect spelling of the word “ga raro” under Thuto 2:	Replace with correct spelling “gararo”.								
45	<ul style="list-style-type: none"> Incorrect spelling of the word “mwlawana”, bullet 3, under Thuto 11: Incorrect spelling of the word “porago”, bullet 2, under Thuto 12: 	<ul style="list-style-type: none"> Replace with correct spelling, “melawana”. Replace with correct spelling, “morago”. 								
46	Week 3 & 4 Reeletsa mogopolo	Replace the word “mogopolo” with “kakanyo”.								
74	KAROLO 4: TLHATLHOBO YA PUO TLALELELTSO YA NTLHA	Replace “YA NTLHA” with “YA BOBEDI”								
75	Lenaneo 1 & 2, 3 rd column: Motlotlo puiso e e ipaakanyeditsweng	Separate the two oral communication texts as follows: Motlotlo Puiset sogodimo e e ipaakanyeditsweng								
78	Incorrect spelling: Lenaneo 1: Thadiso ...Lenaeno ...	Replace the word “Lenaeno” with “Lenaneo”								
79,81	Tiro 9: Go kwala Tlhamo (essay types have been omitted	Add the following essay types: Kanelo/tlhaloso								
79	Tiro 10: Dipopego tsa ... ya tiriso ya tsona	Delete “ya tsona”								
83	<p>The following requirements are not aligned with the ones in the content section in 3.3</p> <p>Go kwala : Ditlhengwa tsa tirisano tse di khutswane</p> <table border="1"> <tr> <td>Mephato</td> <td>Palo ya mafoko</td> </tr> <tr> <td>10-12</td> <td>50-80</td> </tr> </table>	Mephato	Palo ya mafoko	10-12	50-80	<p>To align with section 3.3 capture as follows:</p> <p>Go kwala : Dithhangwa tsa tirisano tse di khutswane</p> <table border="1"> <tr> <td>Mephato</td> <td>Palo ya mafoko</td> </tr> <tr> <td>10-12</td> <td>50-70</td> </tr> </table>	Mephato	Palo ya mafoko	10-12	50-70
Mephato	Palo ya mafoko									
10-12	50-80									
Mephato	Palo ya mafoko									
10-12	50-70									
84	Puiso e e ipaakanyeditsweng	Puo e e ipaakanyeditsweng								

SISWATI HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction																							
1	Tilwimi teSitatimendeni	Tilwimi teSitatimende																							
6	1.4.1 (b) emaBanga R, 1 na 2	emaBanga R, 1 ne 2																							
	(d) emaBanga R – 2, kantsi liBanga le-3 lona	emaBanga R – 2, kantsi liBanga lesi-3 lona																							
9	1st paragraph 2nd line weliBanga 12	weliBanga le-12																							
13	2.6,1st line lange-40	la-40																							
	Line 6 lange-36	la-36																							
	Line 7 lange-30	la-30																							
22	Last column lange-30	la-30																							
24	3rd topic, 2nd bullet chibiyelo	tichibiyelo																							
28	5th bullet from the bottom. Umoya neliphimbo	Liphimbo nemoya																							
29	tenth bullet from the bottom siphetfo, sincumo	Siphetfo/ ingwijikhwebu, sincumo																							
	Nineth bullet from the bottom • Ludvweshu	Delete																							
	fourtth bullet from the bottom • Umoya, ingwijikhwebu/siphetfo	Capture as: • Liphimbo nemoya • ingwijikhwebu/siphetfo																							
32	Budze bematheksthii labhlwakolekumele asetjentiswe/ afundvwe	Budze bematheksthii labhlwakolekumele asetjentiswe/ afundvwe																							
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Luhlobo</td> <td style="width: 25%;">Ema banga</td> <td style="width: 25%;">Budze betheksthii ngekwema gama</td> <td style="width: 25%;">Budze besifinyeto ngekwema gama</td> </tr> <tr> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">Sifinyeto</td> <td style="text-align: center;">10</td> <td style="text-align: center;">280</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">80-90</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">11</td> <td style="text-align: center;">320</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: center;">350</td> </tr> </table>	Luhlobo	Ema banga	Budze betheksthii ngekwema gama	Budze besifinyeto ngekwema gama	Sifinyeto	10	280	80-90	11	320	12	350	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Luhlobo</td> <td style="width: 25%;">Ema-banga</td> <td style="width: 25%;">Budze betheksthii ngekwema gama</td> <td style="width: 25%;">Budze besifinyeto ngekwema gama</td> </tr> <tr> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">Sifinyeto</td> <td style="text-align: center;">10</td> <td style="text-align: center;">220</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">60-70</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">11</td> <td style="text-align: center;">250</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: center;">270</td> </tr> </table>	Luhlobo	Ema-banga	Budze betheksthii ngekwema gama	Budze besifinyeto ngekwema gama	Sifinyeto	10	220	60-70	11	250	12
Luhlobo	Ema banga	Budze betheksthii ngekwema gama	Budze besifinyeto ngekwema gama																						
Sifinyeto	10	280	80-90																						
	11	320																							
	12	350																							
Luhlobo	Ema-banga	Budze betheksthii ngekwema gama	Budze besifinyeto ngekwema gama																						
Sifinyeto	10	220	60-70																						
	11	250																							
	12	270																							
37	Topic 2,1st bullet Tindzaba letinhlangotsimbili	Tindzaba letinhlangotsilunye																							
39	Topic 2 Emamminitsi	Emaminithi																							

41	Topic 2 I-athikili	I-athikheli
	1st ,3 and 5 lines athikili	athikheli
43	1st row of the table Inovelni/Temdzabu	Inovelni/Temdzabu/Umdlalo
	1st column of table Tindzaba: Lenhlangotsilunye/ lenhlangotsimbili Ematheksthi emibhalambiko Ema-athikili nemakholumu	Lehlangotsilunye/ lehlangotsimbili Ematheksthi emibhalambiko Delete nemakholumu
44	2nd bullet, line 6 tilungiso emsebenti	tilungiso temsebenti
48	Weeks 5 and 6, Listening,3.5.1, 2nd column: eSitatimendeni Kuncomakgo nelupelomegama	teSitatimende Kuncoma nelupelomagama
	Weeks 7 and 8 Tiphumuti nelupelomegama	Tiphumuti nelupelomegama
55	6 th row, 2nd column Umsebenti 9, Lulwimi ngekwesimongcondvo The following tasks have not been recommended for Task 9: Sivisiso Sifinyeto Takhi netimiso telulwimi	Replace Sivisiso,Sifinyeto and Takhi netimiso telulwimi with the following: Temibhalo: Imibuto lemifisha/idzabambhalo
86	Table 1, Ithemu 4 2 emaphepha Liphepha 1 Liphepha 2 Liphepha 3 Liphepha 4	4 emaphepha Liphepha 1 Liphepha 2 Liphepha 3 Liphepha 4
87	1st line of the 3rd paragraph,Umsebenti 3 Lehlelekile /lengakahleleki leya ephephandzabeni	Incwadzi lehlelekile nalengakahleleki leya ephephandzabeni
	Table 2, Umsebenti 1, 5, 8 na 10 Kulalela kuvisisa (15 emamaki) Inkhulumo lelungiselelw (10 emamaki) Inkhulumo lengakalungiselelw (15 emamaki)	Should be captured as follows: Kulalela kuvisisa (15 emamaki)/ Inkhulumo lelungiselelw (10 amamaki)/ Inkhulumo lengakalungisellwa(15 emamaki)

87	<p>Table 2, Umsebenti 1 Inkhulumo lelungiselelwwe inkhulumo (10 emamako)</p> <p>Table 2, Umsebenti 10 Ikhulumo</p> <p>Table 2, Umsebenti 11 Liphepha 2 - Tembhalo</p>	Inkhulumo lelungiselelwwe (10 emamako) Inkhulumo Liphepha 2-Tembhalo																																					
88	<p>Table 3, Last topic in the 4th row, 3rd bullet Emamaki e-LLE Gucula liphepha 3 libe ngemaphesenti lange-2</p>	Gucula liphepha 3 libe ngemaphesenti la-25																																					
89	<p>lithebulu 4, Umsebenti 3 Lehlelekile /lengakahleleki leya ephephandzabeni</p> <p>Table 4,Umsebenti 1, 4, 7 and 9 Kulalela kuvisisa (15 emamaki) Inkhulumo lelungiselelwwe (10 emamaki) Inkhulumo lengakalungiselelwwe (15 emamaki)</p>	Incwadzi lehlelekile nalengakahleleki leya ephephandzabeni Should be captured as follows: Kulalela kuvisisa (15 emamaki)/ Inkhulumo lelungiselelwwe (10 amamaki)/ Inkhulumo lengakalungiselwlwa (15 emamaki)																																					
90	<p>A :Siviso</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Emabanga</th> <th>Budze betheskthi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>340-440emagama</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>440-500 emagama</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>500-560 emagama</td> </tr> </tbody> </table> <p>B: Sifinyeto :</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Emabanga</th> <th>Budze betheksthi</th> <th>Budze besifinyeto</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>Cishe 220 emagama</td> <td rowspan="2">70-80</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>Cishe 320 emagama</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Cishe 350 emagama</td> <td>70-80</td> </tr> </tbody> </table> <p>Sivivinyo 1 langema-35</p> <p>2nd paragraph, 3rd line Lange-60</p> <p>Table 4.4.2 A Siviso Last line: netihlokwa</p>	Emabanga	Budze betheskthi	10	340-440emagama	11	440-500 emagama	12	500-560 emagama	Emabanga	Budze betheksthi	Budze besifinyeto	10	Cishe 220 emagama	70-80	11	Cishe 320 emagama	12	Cishe 350 emagama	70-80	<p>A : Siviso</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Emabanga</th> <th>Budze betheksthi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>380-440 emagama</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>440-500 emagama</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>500-560 emagama</td> </tr> </tbody> </table> <p>B : Sifinyeto</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Emabanga</th> <th>Budze betheksthi</th> <th>Budze besifinyeto</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>Cishe 220 emagama</td> <td rowspan="3">60-70</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>Cishe 250 emagama</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Cishe 270 emagama</td> </tr> </tbody> </table> <p>la-35</p> <p>la-60</p> <p>netihlokwana</p>	Emabanga	Budze betheksthi	10	380-440 emagama	11	440-500 emagama	12	500-560 emagama	Emabanga	Budze betheksthi	Budze besifinyeto	10	Cishe 220 emagama	60-70	11	Cishe 250 emagama	12	Cishe 270 emagama
Emabanga	Budze betheskthi																																						
10	340-440emagama																																						
11	440-500 emagama																																						
12	500-560 emagama																																						
Emabanga	Budze betheksthi	Budze besifinyeto																																					
10	Cishe 220 emagama	70-80																																					
11	Cishe 320 emagama																																						
12	Cishe 350 emagama	70-80																																					
Emabanga	Budze betheksthi																																						
10	380-440 emagama																																						
11	440-500 emagama																																						
12	500-560 emagama																																						
Emabanga	Budze betheksthi	Budze besifinyeto																																					
10	Cishe 220 emagama	60-70																																					
11	Cishe 250 emagama																																						
12	Cishe 270 emagama																																						
92	2 nd column B 1 st line tincwadzi yebungani	Tincwadzi-yebungani																																					

SISWATI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page no.	Content to be corrected	Correction
1	Tinhlosojikelele tekhrikhulamuyaseningizimu afrika	Tinhlosojikelele tekhrikhulamuyaseNingizimu Afrika
2	Lokuvamile LUHLA	Lokunye lokuvamile
9	2.2, bullet 4, 1st line nangekubhal	nangekubhala
13	2 nd sets of bullets, bullet 1 ngembi kwekulalela	ngembikwekulalela
	2nd line at the end lokufanele	lekufanele
	2 nd line from the bottom letinyatselotimbili	letinyatselo timbili
14	Sub-heading : Ngembi kwekufundza: 1 st bullet, 1st line bafundzeitheksth 2nd line esihlokwini 3rd Line ithext	Ngembikwekufundza: bafundze itheksth esihlokweni itheksth
	1 st paragraph after the sub bullets, 3rd line letigabatintsatfu.Esigabeni sekufundza	etigabatintsatfu. Esigabeni sekufundza
	Last paragraph, 5th line imibhalo,sib. ‘sakhiwo’ne’mlingisi’	Delete the closing inverted comma after sakhiwo imibhalo, sib.‘sakhiwo ne’mlingisi’
	Last paragraph, 5th line elulwimi	lilwimi
	1 st paragraph, 1st line ungafundwa	ingafundvwa
15	1 st paragraph, 1st line ufundvwe	ifundvwe
	1 st paragraph, 3rd line etemibhalo.Sibonelo	Insert a full stop after etemibhalo etemibhalo. Sibonelo
	1 st unbold sub-topic Ends with: kanye Starts with: ne-inthanethi	Combine paragraph 2 with 3
	1 st bold topic, 2 nd paragraph, 1 st line lwetheksth.bafundisi	lwetheksth. Bafundisi

18	1st line at the top ingafaka	tingafaka
	2 nd bullet, Line 6 and 7 ngumb-hali	ngumbhali-
	Line 9 leyame	lweyame
	1st line ilhlekelwa	ilahlekelwa
19	1 st paragraph,3rd line Lalishumi	lalishumi
	1 st column and 2 nd table Tinkhondlo (on both tables)	Bunkondlo
20	EMAKHONO ELULWIMI	(indent)
	1 st bold lower case topic, 7 th line Emvakwekulalela	Emva kwekulalela
21	3 rd bullet lanika senta luhlaka,	akha luhlakasimo,
22	1 st sentence Emvakwekulalela	Emva kwekulalela
	Under KU KHULUMA ,second line Repetition of the word kusukela	Delete the second kusukela
23	2 nd bullet, 2nd line kusetjentiswa Kwetimphawu tekubhala	kusetjentiswa kwetiphumuti
24	3 rd column,2 nd row,5 th bullet njll	Insert full stop: njll.
	1 st column,2 nd row Bona: Luhla Iwetinkhulomo teSiswati - ngentasi	Bona: Luhlu Iwetinkhulomo teSiswati - ngentasi
25	2 nd column,1 st row Tinhlobo ngesikhashana lesifisha	Tinhlobo delete lesifisha
27	3 rd column,3 rd row,3 rd bullet naletilandzelaniswea	naletilandzelaniswe
28	1 st column,4 th row, 2 nd bold topic bullet NGEMVAKWELUHAMBO	NGEMVA KWELUHAMBO
29	1 st table, 5 th row lange-30	la-30
	3 rd column, 2 nd row lama-2	la-2
	3 rd column, 3 rd row emaminithi lama-2 Nesigamu (2½)	emaminithi lamabili nesigamu
	3 rd column, 3 rd row lama-3	la-3
	2 nd row emaminuthi	emaminithi
	2 nd table, 2 nd column,3 rd row emanitsia	emaminitsi

29	Budze lobunconywako bematheksthi lasetjentiselwa kulalelela kuvisisa	Budze lobunconywako bematheksthi lasetjentiselwa kulalelela kuvisisa																							
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ema-thebsthi</th><th>li-banga</th><th>budze betheksthi</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td><td>150 emagama</td><td></td></tr> <tr> <td>11</td><td>250 emagama</td><td></td></tr> <tr> <td>12</td><td>350 emagama</td><td></td></tr> </tbody> </table>	Ema-thebsthi	li-banga	budze betheksthi	10	150 emagama		11	250 emagama		12	350 emagama		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ema-thebsthi</th><th>libanga</th><th>Budze betheksthi</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td><td>100 emagama</td><td></td></tr> <tr> <td>11</td><td>200 emagama</td><td></td></tr> <tr> <td>12</td><td>300 emagama</td><td></td></tr> </tbody> </table>	Ema-thebsthi	libanga	Budze betheksthi	10	100 emagama		11	200 emagama		12	300 emagama
Ema-thebsthi	li-banga	budze betheksthi																							
10	150 emagama																								
11	250 emagama																								
12	350 emagama																								
Ema-thebsthi	libanga	Budze betheksthi																							
10	100 emagama																								
11	200 emagama																								
12	300 emagama																								
30	2nd bold bullet, 2nd row lonetigaba letintsatfu	lotigabatintsatfu																							
	2nd bold bullet 4th row luhlobo;	luhlobo																							
	2nd bold topic ,4th row wangaphambi kwekufundza	wangembikwekufundza																							
	2nd bold topic,7th row Lingemvakwekufundza	Emva kwekufundza																							
	1st set of bullets, 2nd bullet, 2nd line Ligama lelikhasi	Sihloko selikhasi																							
	2nd bold bullet, 2nd row lonetigaba letintsatfu	lotigabatintsatfu																							
	2nd bold topic, 4th row wangaphambi kwekufundza	wangembikwekufundza																							
	2nd but last bullet emaga-ma	emagama																							
	Last bullet, 2nd line Kulindze-la	kulindzela																							
	Last bullet, 5th line Nangekwet-imphawu	nangekwetimphawu																							
	3rd bold topic 1st bullet Bbona, bahlahlele babuye	Bona, ahlahlele abuye																							
	2nd bullet Babona bahlahlele babuye bahole	Bona ahlahlele abuye ahhole																							
	3rd bullet Babona bahlahlele babuye bahole/ bachaze	Bona ahlahlele abuye ahhole/ achaze																							
	nakulaletnye	nakuletinye																							
31	2nd line from the top Emvakwekufundza	Emva kwekufundza																							
	2nd set of bullets, 4th bullet kuphindze akhicite imibhalo.	kuphindze ukhicite imibhalo.																							
	3rd set of bullets,1st bullet,1st line emathesorasi	ematheserasi																							
	Bullet 4, 1st line&2 netim-phawu	netimphawu																							
	Bullet 5, 1st line&2 ku-fulatselwa	kufulatselwa																							

31	Bullet 6 Hlukanisa	ehlukanisa
	Bullet 7, 1st and 2 nd lines esiX-hosa	esiXhosa
	Bullet 8 Hlukanisa	ehlukanisa
32	2nd bold topic KUFINYETA NEKUTSATSA EMANOTSI	kufinyeta nekutsatsa emanothi
	1st bullet Bafundza	Phindza abeke/ uyibhala
	2nd bullet Bahlukanisa	Hlukanisa
	3rd bullet Baphindza babeke	Phindza babeke/ bayibhala
	4th bullet Balandzelanisa/ babuye basebentisetihlanganisi/ yenta	Balandzelanisa / abuye asebentisetihlanganiso/ yente
	1st and 2nd bullet Babona bahlahlele babuye bahbole	Bona ahlahlele abuye ahbole
33	3 rd bullet Banika	Nika
	4th bullet Babona	Bona umbono
	2nd set of bullets Babona bahlahlele babuye bahbole	Bona ahlahlele abuye ahbole (all the seven small round bullets)
	Last bullet Basebentisa/ bavisisa, bahlahlele, babuye, bahbole	Sebentisa/ kuvisisa, kuhlahlela, abuye, ahbole
	Last bullet last line nakulaletnye	nakuletinye
	1st bullet, 1st line & 2 lete-hlukile	letehlukile
34	5th bullet, 3rd line luvut-fondzaba	luvutfondzaba
	6th bullet, 4th line lubohlolo	lubohlololo
	7th bullet, 1st line & 2 kwe-matheksthi	kwematheksthi
	2nd set of bullets,Bullet 2 nika	Nika
	Bullet 3 fundza	Fundza
	1st column, row 4 yekuhlalahlels	yekuhlalahlela
35	2nd column, row 4 umngumlongisi	ungumlingisi

36	1st column, 2nd bold topic letimfishane	letimfisha																																																				
	1st column, 1st topic emathesorasi	ematheserasi																																																				
	3rd column, 1st topic 9th point Ifeyisibhuku	Ifeyisibhuku																																																				
37	Budze bematheksthi lokufanele afundzelwe kufundzisa/ kuvisisa nekufinyeta <table border="1"><thead><tr><th>Itheksthi</th><th>Ema - banga</th><th colspan="2">Linani le-magama</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="3">Sivisiso</td><td>10</td><td colspan="2">400-500</td></tr><tr><td>11</td><td colspan="2">500-600</td></tr><tr><td>12</td><td colspan="2">600-700</td></tr><tr><th>Itheksthi</th><th>Ema - banga</th><th>Linani le-magama</th><th>Budze besifinyeto</th></tr><tr><td rowspan="3">Sifinyeto</td><td>10</td><td>200</td><td rowspan="3">60-70</td></tr><tr><td>11</td><td>230</td></tr><tr><td>12</td><td>250</td></tr></tbody></table>	Itheksthi	Ema - banga	Linani le-magama		Sivisiso	10	400-500		11	500-600		12	600-700		Itheksthi	Ema - banga	Linani le-magama	Budze besifinyeto	Sifinyeto	10	200	60-70	11	230	12	250	Budze bematheksthi lokufanele afundzelwe kufundzisa/ kuvisisa nekufinyeta <table border="1"><thead><tr><th>Ema-theksthi</th><th>Ema- banga</th><th colspan="2">Linani le-magama</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="3">Sivisiso</td><td>10</td><td colspan="2">350-400</td></tr><tr><td>11</td><td colspan="2">400-450</td></tr><tr><td>12</td><td colspan="2">450-500</td></tr><tr><th>Itheksthi</th><th>Ema - banga</th><th>Linani le-magama</th><th>Budze besifinyeto</th></tr><tr><td rowspan="3">Sifinyeto</td><td>10</td><td>170</td><td rowspan="3">50-60</td></tr><tr><td>11</td><td>200</td></tr><tr><td>12</td><td>220</td></tr></tbody></table>	Ema-theksthi	Ema- banga	Linani le-magama		Sivisiso	10	350-400		11	400-450		12	450-500		Itheksthi	Ema - banga	Linani le-magama	Budze besifinyeto	Sifinyeto	10	170	50-60	11	200	12	220
Itheksthi	Ema - banga	Linani le-magama																																																				
Sivisiso	10	400-500																																																				
	11	500-600																																																				
	12	600-700																																																				
Itheksthi	Ema - banga	Linani le-magama	Budze besifinyeto																																																			
Sifinyeto	10	200	60-70																																																			
	11	230																																																				
	12	250																																																				
Ema-theksthi	Ema- banga	Linani le-magama																																																				
Sivisiso	10	350-400																																																				
	11	400-450																																																				
	12	450-500																																																				
Itheksthi	Ema - banga	Linani le-magama	Budze besifinyeto																																																			
Sifinyeto	10	170	50-60																																																			
	11	200																																																				
	12	220																																																				
38	Kubhala Tinhlaka imibono/nobe	Emaminitsi																																																				
39	Kukhethwa kwemagama 7 th bullet nesichazamavi	Emaminithi																																																				
	Iwelwetemnotfo	imibono ne /nobe																																																				
	ne-sitayela	nesichazamagama																																																				
	Yati	Iwetemnotfo																																																				
	Tihlalele	nesitayela																																																				
41	Ati (All four round bullets)	Yati																																																				
	Hlala	Tihlalele																																																				
42	le-0	le-0																																																				
	Umbiko lonika Iwati 4 th column Ucala ukugcile	digriz																																																				
44	Ucala ugcile	Ucala ugcile																																																				
	Kuhhunga/indzaba yehlangotilunye tihlanganisi	tihlanganiso																																																				
	I-imeyili	i-imeyili																																																				
	3rd column	lokutsi																																																				
	nekutsi																																																					
	kwamukelwa	kweamukelwa																																																				
	leveta likamuva	leveta limuva																																																				
	4 th row ,1 st column Incwadzi lecondzene nemuntfu	Incwadzi yebungani																																																				

45	Under Inkulumoluhlolo, 1 st row ,3 rd column sesancele	sebuncele
	Under Inkulumo Second row, 3 rd column Yakha	Akha
	Second row, 3 rd column ,4 th bullet Linganisa kugcekwa nalokwemukelekako	Phawula ulinganise kugceka nemibono leyemukelekako
46	Under Umlandvomufi • 4 th column -kungukutsi • 3 rd column-Yesikhumbuzo	<ul style="list-style-type: none"> • lokukutsi • yesikhumbuto
47	Under Incwadzi yemtfetfo	Incwadzi yetemabhizinisi
	Under I-ajenda nemaminithi 3 rd and 4 th column emaminitsini	emaminithini
48	2 nd column emaminitsi	emaminithi
	Under Iflaya 3 rd column-iwebhusayithi 2 nd column-asebentiselusito	iwebhsaythi asebentise lusito
49	Under I-athikili yeliphephandzaba bhlwa	ibhalwa
	Under Kunika tinkhombandlela 3 rd column- ngetinkhombandzawoletiseceleni	ngetinkhombandzawo letiseceleni
50	1 st column of table Under Tindzabo	Tindzaba
	Under Ematheksthi emibalombiko Iemidze emaminitsi	emaminithi
	Under Ematheksthi emibhalombiko Iemifisha Tinkhombandlela/ Umlandvomufi.....	Delete umlandvomufi
51	TAKHI NETIMISO TELULWIMI	TAKHI NETIMISO TEKUSETJENTISWA KWELULWIMI
	Under Kutfutfukisa silulumagama..... 4 th row-Lihlaya,	lihlaya,
	4 th row sidalamagama	sidlangemagama
52	Under Inkulumombiko lengiwutsandzako	lengilutsandzako
	Timphawu tekuubhala	tiphumuti

53	emkhunweni ngemakhono lokuhlanganisiwe nangabe Under Kufundiswa kwelulwimi ngekuhlanganisa... 2nd paragraph ngematheksthi	emakhonweni emakhono ngalokuhlanganisiwe entele kwematheksthi
54	lesinethathu Weeks 5-6, 2 nd column ema-athikeli lophetse emtim-beni imibono kwakha Sifundvo 2 : 1st bullet <ul style="list-style-type: none">• sitfombe:• ngalaesinye• ne-mibono 2 nd bullet e-bhodini	Lesinembhalosingcivito (ithathu) ema-athikeli loholo emtimbeni imibono kwentela kwakha <ul style="list-style-type: none">• sitfombe-• ngalesinye• nemibono ebhodini
55	Sifundvo 3 2 nd line bangahl-ela 3 rd line yi-imeyili yimeyili Bullet 2: yemeyili Bullet 3: uyawumakha Sifundvo 4 ,1 st bullet nemidvwe-bo Sifundvo 4 2 nd bullet-Emvakwekufundza 2 nd bullet emtim-beni 3 rd bullet -lomakhwe Sifundvo 7 –bullet 2 silulumAGAMA Sifundvo 7 –bullet 2 ethek-sthini	bangahlela yi-imeyili yi-imeyili se-imeyili uyawumaka nemidvwebo Emva kwekufundza emtimbeni lomakwe silulumagama etheksthini
56	Sifundvo 8-aseben-tisa Sifundvo 9 -nenkhulumobiko	asebentisa nenkhulumombiko

57	3.5 TINHLOBO 3.5.1 TINHLELO TEKUFUNDZISA Weeks 3-4, column 4 kubuyeketwa Kulungisa luhlelo ekubhaleni kwebafundzi Weeks 3-4, 3rd column Libhukutinhlelomalan-gonkhe Indlelanchubo yekubhala Weeks 5-6 Timphawu tekubhala: inchubo yenkhulumombiko nenkhulumphendvulwano (kubuyeketa)	TINHLELO LUHLELO LWEKUFUNDZISA LWELIBANGA 10 kubuyeketa Umsebenti wekulungisa emaphutsa eluhlelo latfolakala emibhalweni yebafundzi ibhukutinhlelomalan-gonkhe Indlelanchubo yekubhala: tiphumuti tenkhulumongco nenkhulumombiko (kubuyeketa)																																				
58	Weeks 7 and 8, 1st column senbgcoco Weeks 7 and 8, 1st column logcile kumlingisi sivisiso Weeks 7 and 8, 2nd column, tinphawu Weeks 9 and 10: 3 rd column Yakha iphosta/ iflaya yemcimbi wemculo Weeks 1-39, 3 rd column Indlelanchubo yekubhala	ingcoco lokuya ngesimo semlingisi kuvisisa timphawu Yakha iphosta/ ibhrosha/ iflaya yemcimbi wemculo Effect changes in all sections of the teaching plan. All grades Indlelanchubo yekubhala:																																				
59	loluehlelekile yeThemu 1	lehlelekile ya Themu 1																																				
63	nekucoca	nekukhuluma																																				
64	nekucoca	nekukhuluma																																				
65	Kulalellelisisa	Kulalelisisa																																				
89	Kucoca	kukhuluma																																				
92	Liphepha3	Liphepha 3																																				
96	Paper 1 A: Sivisiso <table border="1"> <tr> <td>Emabanga</td> <td>Budze betheksthi (emagama)</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>380-400</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>440-450</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>500-560</td> </tr> </table> B: Sifinyeto <table border="1"> <tr> <td>Ema - banga</td> <td>Linani le- magama</td> <td>Budze besifi- nyeto (emagama)</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>220</td> <td rowspan="3">60-70</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>250</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>270</td> </tr> </table>	Emabanga	Budze betheksthi (emagama)	10	380-400	11	440-450	12	500-560	Ema - banga	Linani le- magama	Budze besifi- nyeto (emagama)	10	220	60-70	11	250	12	270	A: Sivisiso <table border="1"> <tr> <td>Emabanga</td> <td>Linani lemagama (emagama)</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>350-400</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>400-450</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>450-500</td> </tr> </table> B: Sifinyeto <table border="1"> <tr> <td>Ema - banga</td> <td>Linani le- magama</td> <td>Budze besifi- nyeto (emagama)</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>170</td> <td rowspan="3">50-60</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>200</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>220</td> </tr> </table>	Emabanga	Linani lemagama (emagama)	10	350-400	11	400-450	12	450-500	Ema - banga	Linani le- magama	Budze besifi- nyeto (emagama)	10	170	50-60	11	200	12	220
Emabanga	Budze betheksthi (emagama)																																					
10	380-400																																					
11	440-450																																					
12	500-560																																					
Ema - banga	Linani le- magama	Budze besifi- nyeto (emagama)																																				
10	220	60-70																																				
11	250																																					
12	270																																					
Emabanga	Linani lemagama (emagama)																																					
10	350-400																																					
11	400-450																																					
12	450-500																																					
Ema - banga	Linani le- magama	Budze besifi- nyeto (emagama)																																				
10	170	50-60																																				
11	200																																					
12	220																																					

97	<p>Paper 3</p> <p>A: Indzaba</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">Emabanga</td><td>Budze bendzaba (emagama)</td></tr> <tr> <td>10</td><td>240-290</td></tr> <tr> <td>11</td><td>290-340</td></tr> <tr> <td>12</td><td>340-390</td></tr> </table> <p>B: Itheksthi yinye-Itheksthi Yembhalombiko Lomudze</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">Emabanga</td><td>Budze betheksthi (emagama)</td></tr> <tr> <td>10 - 12</td><td>100 - 20</td></tr> </table> <p>C: Yinye itheksthi lemfisha-Imbhalombiko/ Imitfombolwati/ Ticukatsilwati:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">Emabanga</td><td>Budze betheksthi (emagama)</td></tr> <tr> <td>10 - 12</td><td>80 - 100</td></tr> </table>	Emabanga	Budze bendzaba (emagama)	10	240-290	11	290-340	12	340-390	Emabanga	Budze betheksthi (emagama)	10 - 12	100 - 20	Emabanga	Budze betheksthi (emagama)	10 - 12	80 - 100	<p>A: Indzaba</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">Emabanga</td><td>Budze bendzaba (emagama)</td></tr> <tr> <td>10</td><td>90-140</td></tr> <tr> <td>11</td><td>140-190</td></tr> <tr> <td>12</td><td>190-240</td></tr> </table> <p>B: Itheksthi yinye-Itheksthi Yembhalombiko Lomudze</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">Emabanga</td><td>Budze betheksthi (emagama)</td></tr> <tr> <td>10 - 12</td><td>80 - 100</td></tr> </table> <p>C: Yinye itheksthi lemfisha-Imbhalombiko/ Imitfombolwati/ Ticukatsilwati:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">Emabanga</td><td>Budze betheksthi (emagama)</td></tr> <tr> <td>10 - 12</td><td>60 - 80</td></tr> </table>	Emabanga	Budze bendzaba (emagama)	10	90-140	11	140-190	12	190-240	Emabanga	Budze betheksthi (emagama)	10 - 12	80 - 100	Emabanga	Budze betheksthi (emagama)	10 - 12	60 - 80
Emabanga	Budze bendzaba (emagama)																																	
10	240-290																																	
11	290-340																																	
12	340-390																																	
Emabanga	Budze betheksthi (emagama)																																	
10 - 12	100 - 20																																	
Emabanga	Budze betheksthi (emagama)																																	
10 - 12	80 - 100																																	
Emabanga	Budze bendzaba (emagama)																																	
10	90-140																																	
11	140-190																																	
12	190-240																																	
Emabanga	Budze betheksthi (emagama)																																	
10 - 12	80 - 100																																	
Emabanga	Budze betheksthi (emagama)																																	
10 - 12	60 - 80																																	
100	Lokuvamile LUHLA	Lokunye Lokuvamile																																

SISWATI SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
1	Tilwimi teSitatimendeni	Tilwimi teSitatimende
	Injongongco yekufundza tilwimi	Injongongco yekufundza tiLwimi tekwengeta
	Tidzingo tekufundzisa Siswati Lulwimi Lwesibili Lwekwengeta	Tidzingo tekufundzisa Siswati Lulwimi Lwesibili Lwekwengeta njengesifundvo
	LOKUCUKETFWE KANYE NELUHLELO LWEKUFUNDZISA EMAKHONO ELULWIMI	LOKUCUKETFWE KANYE NETINHLELO TEKUFUNDZISA EMAKHONO ELULWIMI
	Takhi netimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	Luhlelo lwekufundza lelibanga 10	Libanga 10
	Luhlelo lwekufundza lelibanga 11	Libanga 11
	Luhlelo lwekufundza lelibanga 12	Libanga 12
8	Paragraph 2 Urdu..	Urdu.
	Paragraph 3, 2nd line Lwekucala lwelwengeta	Lulwimi Lwekucala Lwelwengeta
9	Paragraph 1, 2nd line Eminyakeni lembalwa yekucala sikolo. Lelizinga	Eminyakeni lembalwa yekucala sikolo lelizinga
	Paragraph 4, 2nd line Eminyakeni lembalwa yekucala sikolo. Lelizinga	Eminyakeni lembalwa yekucala sikolo lelizinga
11	2nd column, 2nd bold line from the bottom Takhi netimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	3rd row topic Takhi netimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	1st line after the topic Takhi netimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	Last paragraph, line 6 (sib. Inkondlo).L ucwaningo	(sib. Inkondlo). Lucwaningo
	Last paragraph, line 7 nekufundzisia I.	nekufundzisia.
	Last paragraph line 8 Ngabe	Nangabe
	2.4 , line 9 labatakufundza	insert a full stop at the end of the line after labatakufundza.
	2nd paragraph, 3rd line Kucocisana	kucocisana

13	3rd bullet from the bottom ngembi kwekulalela	ngembikwekulalela
15	Last bold topic from the bottom Takhi netimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	Last paragraph, 2nd line Takhi netimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	Last paragraph, 5th line Indlela lenemphumelelo kakhulu	Indlela lenemphumelelo lenkhulu
16	2nd paragraph, last line Itolo ebusuku'.timphawu	itolo ebusuku. Timphawu
	3rd paragraph, 1st line Nelesilwimimbili	nalesilwimimbili
	3rd paragraph, 3rd line Yawo.kufanele	yawo. Kufanele
20	2nd bold topic, 1st paragraph 5th line Ngembi kwekufundza	Ngembikwekufundza
	1st line Ngembi kwekufundza	Ngembikwekufundza
	Forth bullet Ngembi kwekufundza	Ngembikwekufundza
21	3rd bullet from the bottom Gucula	Gucula
22	2nd bullet from the top ne kwetfula	nekwetfula
	1st bullet of the 1st italic bold topic Iwati.	Iwati
	Fifth bullet of the 1st italic bold topic ngalokulandzelanako.	ngalokulandzelanako
	2nd bullet of the 2nd italic bold topic Tetsamelilwati.	tetsamelilwati
	3rd bullet of the 2nd italic bold topic naletingakahleleki.	naletingakahleleki
	5th bullet of the 2nd italic bold topic takhi netimiso telulwimi	takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	5th bullet of the 2nd italic bold topic telulwimi	(delete)
23	2nd bullet galokufanele.	galokufanele.
	From the table, 1 st column topic tomo	Timo
	2 nd column of table Iwakhe	delete
	3 rd column of table, 3 rd bullet Kugcwalisa tikhala ubuye ukhutsate	Kugcwalisa tikhala nekukhutsata
	3 rd column of table ,5 th bullet Nika ubuye wesekele umbono	Nika nekwesekela umbono

	3 rd row, 1st column st bullet Fundza ngekushelala	Fundza ngalokushelelako
24	1st table ,2nd row , 2nd column Kuhlatiya umbiko wetemlomo	umbiko wetemlomo, kuhlatiya
	1st table , 3 rd column, 2 nd bullet Khetsa ubuye utfutfukisee imibono lemcoka ngalokushelelako	delete
	1st table ,3 rd column, 3 rd bullet letifanele	Lokufanele
	1st table ,5 th bullet liphimbo livi lelivakalako	Liphimbo, livi lelivakalako
	1st table ,8 th bullet na/nobe	na/nobe
	3 rd row, 3rd column,3 rd bullet ...inshokutsi liphimbo livi lelivakalako, kutjila	...inshokutsi ngeliphimbo, livi lelivakalako, Kulayela
	2 nd table ,3 rd column,1 st bullet Ngalokuvamile sebentisa	Sebentisa ngalokuvamile
25	2 nd column of grid ngayo, njll.	ngayo, kulungisa lokonakele, njll
	3 rd column of grid,third bullet Nika ticondziso leticacile	Nika sicondziso lesicacile
	3 rd column of grid, fourth bullet Kusebentisa silulumagama,	Sebentisa silulumagama
	2 nd table, 2 nd row, 2 nd column lusito....	lusito nge.....
	2 nd table ,2 nd column,second row Ngicela tandla tenu	Ngicela ungisite nge.....
26	1 st row, 1 st column Bullet 2:missing	Kungenteka itawudzinga ti-/ema-/si-
	1 st row, 2 nd column Bullet 4 missingcabangela ku.....
	2 nd row, 2 nd column ,Bullet 6 khona	Khona (indzawo loya kuyo njengelikhefi)
	Kubingelela emva kweluhambo	There should be a line separating this topic with the above bullets thereby forming a new row.
27	First column, last line Buka tinkhulumo letisetjentiswe etingcocweni	Bold

28	<p>Sub-heading: Indlelanchubo yekufundza</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1st line- titawufaka • 3rd line -uma • 4th line -bafundzaluhlobo • 4th line- wangaphambi kwekufundza • 5th lime ekutsini • 7th line: telulwimi kutheksthi • 7th line-Lingemva kwekufundza 	<ul style="list-style-type: none"> • 1st line- sitawufaka • 3rd line -Nangabe • 4th line -bafundza luhlobo • 4th line- wangembikwekufundza • 5th lime -kutsi • 7th line: Delete kutheksthi • 7th line Emva kwekufundza
	Inchubo yekufundza	Inchubo yekufundza -Delete
	<p>Sub heading: Ngembikwekufundza</p> <p>Bullet 1 kutfola sitfombe salokucuketfwe</p>	Delete
	Bullet 2 ngenhloso yekutfola Iwati lolutsite, kutfola	Bullet 1-Delete
	Bullet 3: Kute kutfolwe Iwati lolutsite	Bullet 3:Delete
	Bullet 3: lube	Bullet 3: Delete
29	<p>Emva kwekufundza mfundzi uyakwati Capitalisation</p>	<p>Emva kwekufundza kwenta umfundzi akwati</p> <p>Capitalise all the first consonants of the four bullets under emva kwekufundza</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kuphendvula.. • Kucatsanisa... • Kuhlola... • Kuphindze
	Omission of text between the sub-headings Kufundzizisa emtheksthi....and Fundzisia ematheksthi....	Insert the following ommited line: Nakwentiwa inchubo yekubhala, lamasu lalandzelako kufanele asetjentiswe:

29	<p>Sub heading: Fundzisia ematheksthi lamafisha labhaliwe kwentela KUVISA ezingeni lemagama</p> <p>Bullet 1 -kwehlukaniswa kwemasilabuli</p> <p>Bullet 1-temagama</p> <p>Bullet 2-/umsebenti</p> <p>Bullet 4-letingumdvwebo</p> <p>Bullet 4-lalukhuni</p> <p>Bullet 4-tinkhomba(spacing after bracket</p> <p>Bullet 5-inkhulumonkholelo letayelekile lesuselwa esehlakalweni lesitsite</p>	<p>Bullet 1-Delete kwehlukaniswa kwemasilabuli</p> <p>Bullet 1-Nemagama</p> <p>Bullet 2-Delete/umsebenti</p> <p>Bullet 4-temagrafu</p> <p>Bullet 4-Langaketayelevi</p> <p>Bullet 4 tinkhomba (insert spacing after bracket</p> <p>Bullet 5-Replace with: Inkhulumonkholelo,tisho netaga lokwetayelekile</p>
	<p>Fundzisia ematheksthi lamafisha labhaliwe</p>	timiso tekusetjentiswa kwelulwimi
	Bullet 1:timiso telulwimi (3.4)	Delete(3.4)
30	3rd bullet under kufinyeta....emagama)	Delete close bracket
	Last subheading line number 2 Bahlahlela b	Babona babuye bachaze
	2nd bullet, last subheading lobesekelakolobubuya	Captured as follows: lobesekelako lobubuya
	3rd bullet, last subheading line number hlahlela	Delete
	Bullet 4, Last subheading, 4 th line libe	ibe
	Bullet 6, Last subheading, 4 th line Words to be corrected: <ul style="list-style-type: none">• Ahlatiye• Ahhole	<ul style="list-style-type: none"> • Delete ahlatiye • ahhole should be replaced with achaze
31	2nd bullet from the top of the page	Delete
	2nd subheading Ematheksthi etemibhalo lokuhlelekile	Use caps: EMATHEKSTHI ETEMIBHALO LOKUHLELEKILE
	2nd subheading, bullet 2	Add tetimo after lehlukene Delete lehlelekile
	subheading, 4th bullet omission of ebunkondlweni	Add ebunkondlweni after ingcikitsi

32	2nd bullet nekuhlwaya	nekuhlwaya should be written as nekutehlwayela and should be written after bekutifundzela
	Table on tibonelo tetihlobo temibuto,3rd row ungayichaza	Should be recaptured as Ungayichaza
	Table on tibonelo tetihlobo temibuto,4rd row yini	yini
35	Last set of bullets, bullet 3 Hlelembisa imibono ngekulandzelana kwayo kute umlayeto ushelele Bullet 4 Hlelembisa imibono ne/nobe imifanekisomcondvo indzaba inike umcondvo lophelele Bullet 6 Fundza luhlaka ngalokujulile ubuye utfole umbiko lobuya kumfundzisi nakulabanye bafundzi	Hlelembisa imibono ngekulandzelana kwayo kute umlayeto ushelele endzabeni Hlelembisa imibono ne/nobe imifanekisomcondvo kute lendzaba inike umcondvo lophelele Fundza luhlaka ngalokujulile ubuye utfole umbiko lobuya kumfundzisi nakulabanye bafundzi
36	kubuyeketa,kuhlela kabusha.....1st bullet bente ncono	bente ncono should be captured as bawente ubencono delete the 2nd imisebenti yabo
	Sub-heading :TAKHI NETIMISO TEKUSENJENTISWA TELULWIMI NAKWENTIWA INDLELANCHUBO YEKUBHALA NETIMISO TEKUSETJE	Lower case Takhi netimiso tekusenjentiswa telulwimi nakwentiwa indlelanchubo yekubhala netimiso tekusetje
	under the 3rd topic, bullet 3 Ati titfo senkhulumo senkhulumo nekusetjentiswa kwato emshweni	Ati luhlobo lwasitfo senkhulumo seligama nekusetjentiswa kwaso emshweni
	under the 3rd Topic, bullet 4 nobe lisidolobha nekutsi lingasetjentiswa njani ngalokufanele nobe alikafaneli kusetjentiswa sanhlobo)	Nobe lisidolobha (nobe inhlamba) nekutsi lingasetjentiswa njani ngalokufanele (nobe alikafaneli kusetjentiswa sanhlobo)
37	Kubhalwa kwendzima 1st set of bullets, 2nd black bullet sebentisa emabintana lasalibito latiphawulako latilandziso ekweluleni imisho, sib. Likhehla lelineludvondvolo belehla ngemgwaco lomajikojiko.	sebentisa emabintana lasalibito, latiphawulako nalatilandziso ekweluleni imisho, sib. Likhehla lelineludvondvolo belehla ngemgwaco lomajikojiko.

37	<p>Kubhalwa kwendzima, last bullet</p> <p>Sebentisa tihlanganisamcondvo, tabito, kuhindzaphindza emagama, bomcondvofana, bomcondvophika, kwakha indzima lebumbene (indzima lebumbene lenenshokutsi levakalako)</p>	<p>Sebentisa tihlanganisamcondvo, tabito nekuphindhaphindza emagama, bomcondvofana nabomcondvophika kwakha indzima lebumbene (indzima lebumbene lenenshokutsi levakalako)</p>
	<p>Tinhlobo tematheksthi, last paragraph</p> <p>emkhatsini wemnyaka nekubhalela tinhoso letehlukene,</p>	<p>emkhatsini wemnyaka.nekubhalela tinhoso letehlukene:</p>
38	<p>1st table, 4th column, 4th bullet</p> <ul style="list-style-type: none"> • tichubekisamcondvo letiveta sikhatsi sib. Ekuseni ngeluvivi, ngemuva kwekuhamba kwesikhatsi, kanye ne- • lulwimi lolusetjentiswako loluneligalelo etetsamelinilwati sib. sandziso, tipawulo, titfombe. 	<ul style="list-style-type: none"> • tichubekisamcondvo letiveta sikhatsi sib. Ekuseni ngeluvivi, ngemuva kwekuhamba kwesikhatsi, kanye ne- • lulwimi lolusetjentiswako loluneligalelo etetsamelinilwati sib. sandziso, tipawulo, titfombe.
	<p>1st table, 2nd row, 3rd column</p> <p>Kuyibona:</p>	<p>Kubona:</p>
	<p>2nd table, 1st row, 1st column</p> <p>ticondziso, tinkhombandlela</p>	<p>ticondziso, tinkhombandlela (letimfisha)</p>
	<p>2nd table, 2nd row, 1st column</p> <p>Sihlatiwa (in-dzaba lemfisha nobe kuhlatiwa kwelifilimu</p>	<p>Sihlatiwa (in-dzaba lemfisha nobe kuhlatiwa kwelifilimu</p>
	<p>2nd table, 2nd row, 2nd column</p> <p>kunika timphendvulo tematheksthi etemibhalo nobe imidlalo</p>	<p>kunika timphendvulo tematheksthi etemibhalo nobe imidlalo</p>
	<p>2nd table, 2nd row, 4th column</p> <p>Kusetjentiswa lulwimi lolugcekako kuhlola itheksthi</p>	<p>Kusetjentiswa lulwimi loluncomako/ lolugcekako kuhlola itheksthi</p>
	<p>2nd table, 2nd row, 4th column</p> <p>Umbiko lomfisha</p>	<p>Umbiko lomfisha (lemidze)</p>
	<p>2nd table, 2nd row, 4th column</p> <p>Ungaba netheksthi yesibonwa leyipheleketelako sib. umdvwebo, sitfombe</p>	<p>Ungaba netheksthi yesibonwa leyipheleketelako sib. imidvwebo, titfombe</p>

39	, 1 st row, 1 st column Libhukutinhlelomalangonkhe (Idayari) (lomfisha)	Libhukutinhlelomalangonkhe (Idayari) (lomfisha)
	1 st row, 3 rd column Lokubhalwako ngasosonkhe sikhatsi tikhatsi	Lokubhalwako kudayari nguloko lokwenteka ngasosonkhe sikhatsi (sib. Malangonkhe nobe maviki onkhe)
	2 nd row, 1 st column Incwadzi yebungani	Incwadzi yebungani (lomudze)
	2 nd row, 3 rd column Likheli lalobhalako, lusuku, , sibingelelo	Likheli lalobhalako, lusuku nesibingelelo
	3 rd row, 1 st column likhadi lesimemo	likhadi lesimemo (lomfisha)
	3 rd row, 3 rd column asebentise likhadi lesimemo. Lifaka ekhatsi:	asebentise likhadi lesimemo lifaka ekhatsi:
	3 rd row, 4 th column Ivame kucoceka- yimfisha ishaya emhlolweni • Lisetjentiswa emabintana lacondzile	Livame kucoceka- yimfisha ishaya emhlolweni • Lisebentisa emabintana lacondzile
	4 th row, 1 st column Incwadzi lesemtsetfweni	Incwadzi Lesemtsetfweni (lomudze)
	4 th row, 4 th column Isebentisa timiso telulwimi sib. lotsandzekako, mnumzane/ nkhosatane, ngimi lotifobako	Isebentisa timiso telulwimi sib. Mnumzane/ Nkhosatane, Ngimi lotifobako
	5 th row, 1 st column Kugcwalisa emafomu	Kugcwalisa emafomu (lomfisha)
40	6 th row, 1 st column Iflaya,iphosta	Iflaya,iphosta (lomfisha)
	6 th row, 3 rd column Luhla lalokutawuzuzwa nalotawuphiwa kona	Luhla lalokutawuzuzwa nobe lotawuphiwa kona
	1 st row, 1 st column Sikhngisi	Sikhngisi (lomfisha)
	1 st row, 2 nd column asebentiselusito	asebentise lusito
	1 st row, 3 rd column Singaba netimo letehlukene	Singaba netimo letehlukene temafomu
	2 nd row, 3 rd column ikheli lalotfumelako liyativelela uma kwamukwiwa umlayeto Lotfumelako angakhetsa	ikheli lalotfumelako liyativelela uma kwamukwiwa umlayeto. Lotfumelako angakhetsa

40	3 rd row, 3 rd column, 1 st bullet • Nakubhalwa inkhulumiswano	Nakubhalwa inkhulumiswano															
	, 3 rd row, 3 rd column, 5 th bullet Unyakato ungafakwa kubakaki.	Umnyakato ungafakwa kubakaki.															
	3 rd row, 4 th column.	• Nangabe inkhulumiswano ifaka															
	TAKHI NETIMISO TELULWIMI – LUHLU LwEMITFOMBOLwATI	TAKHI NETIMISO TEKUSETJENTISWA KWELULWIMI – LUHLU LwEMITFOMBOLwATI															
	4th row, text has been omitted (a speech)	Omitted text on a speech should be captured as follows: <table border="1"> <tr> <th>Luhlobo lwetheksth</th> <th>inhoso</th> <th>Kwakheka kwetheksth</th> <th>Timphawu te lulwimi</th> </tr> <tr> <td>Inkhulomo (lomudze)</td> <td>Kwatisa, kufundzisa, kucacisa nekujabulisa ummango (tetsamelilwati)</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> Calabuye utetayete sitayela lesitawusetjentis wa. Nini? Kuphi? Yinindzaba? Bani? (tetsamelilwati), Ini? (inhoso) Tingeniso tihhe. Akha kahle emaphuzu kugwenywe sidalangemaga ma. Linganisa tigceko nalokwemukelek ako. Siphetfo sibalulekile kantsi akusiso sifinyeto saloko lokubhalwe ngako. </td> <td>Sebentisa imisho lemifisha lenemibono lelula, ngekusebentisa tibonelo letetayelekile</td> </tr> </table>			Luhlobo lwetheksth	inhoso	Kwakheka kwetheksth	Timphawu te lulwimi	Inkhulomo (lomudze)	Kwatisa, kufundzisa, kucacisa nekujabulisa ummango (tetsamelilwati)	<ul style="list-style-type: none"> Calabuye utetayete sitayela lesitawusetjentis wa. Nini? Kuphi? Yinindzaba? Bani? (tetsamelilwati), Ini? (inhoso) Tingeniso tihhe. Akha kahle emaphuzu kugwenywe sidalangemaga ma. Linganisa tigceko nalokwemukelek ako. Siphetfo sibalulekile kantsi akusiso sifinyeto saloko lokubhalwe ngako. 	Sebentisa imisho lemifisha lenemibono lelula, ngekusebentisa tibonelo letetayelekile					
Luhlobo lwetheksth	inhoso	Kwakheka kwetheksth	Timphawu te lulwimi														
Inkhulomo (lomudze)	Kwatisa, kufundzisa, kucacisa nekujabulisa ummango (tetsamelilwati)	<ul style="list-style-type: none"> Calabuye utetayete sitayela lesitawusetjentis wa. Nini? Kuphi? Yinindzaba? Bani? (tetsamelilwati), Ini? (inhoso) Tingeniso tihhe. Akha kahle emaphuzu kugwenywe sidalangemaga ma. Linganisa tigceko nalokwemukelek ako. Siphetfo sibalulekile kantsi akusiso sifinyeto saloko lokubhalwe ngako. 	Sebentisa imisho lemifisha lenemibono lelula, ngekusebentisa tibonelo letetayelekile														
41	Budze bematheksth lafanele akhicitwe <table border="1"> <tr> <td>Ematheksth emibhalombiko lemifisha</td> <td>emaba nga</td> <td>Linani lemagama</td> </tr> <tr> <td></td> <td>10-12</td> <td>60-80 emagama</td> </tr> </table>	Ematheksth emibhalombiko lemifisha	emaba nga	Linani lemagama		10-12	60-80 emagama	Budze bematheksth lafanele akhicitwe <table border="1"> <tr> <td>Ematheksth emibhalombiko lemifisha</td> <td>emaba nga</td> <td>Linani lemagama</td> </tr> <tr> <td></td> <td>10-12</td> <td>40-60 emagama</td> </tr> </table>				Ematheksth emibhalombiko lemifisha	emaba nga	Linani lemagama		10-12	40-60 emagama
Ematheksth emibhalombiko lemifisha	emaba nga	Linani lemagama															
	10-12	60-80 emagama															
Ematheksth emibhalombiko lemifisha	emaba nga	Linani lemagama															
	10-12	40-60 emagama															
42	Letakhi telulwimiletilandzelako	Letakhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi letilandzelako															
	Saksiwo semusho	Takhiwo netimiso temusho															
44	Umjikeleto wefundzisa	Umjikeleto wekufundzisa															
45	1 st table, 1 st column, 10 th bullet situnge	Situnge															
	2 nd table, 2 nd column ticondziso, timemetelo	ticondziso, timemetelo															
	2 nd table, 4 th column emanothi lananyatsisela efrijini	emanothi lananyatsiselwa efrijini															
	kuhlela kabusha umbhalo	kuhlela kabusha umbhalo (ku editha)															
	2 nd table, 5 th column (topic) Takhi ntimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi															

46	Sifundvo 2 Bullet 1, emishinini wekushiya umlayeto	emishinini yekushiya umlayeto
	Bullet 2: lemifisha, lebabelana	lemifisha, lebabelana
47	Sifundvo 6:(ikakhulukati kufundza neluhlelo nekusetjentiswa kwelulwimi.)	Sifundvo 6 :(ikakhulukati kufundza, luhlelo nekusetjentiswa kwelulwimi.)
	Bullet 1: Letinye timphawu letihlanganisiwe teluhlelo nekusetjentiswa kwelulwimi tetheksthi.	Letinye timphawu tetheksthi letihlanganisiwe teluhlelo mnekusetjentiswa kwelulwimi.
	Sifundvo 7 :ikakhulukati kufundza neluhlelo nekusetjentiswa kwelulwimi.	Sifundvo 7: (khakhulukati kufundza, luhlelo nekusetjentiswa kwelulwimi.)
	Sifundvo 8 :ikakhulukati kulalela nekucoca lokweyeme encwadzini yetembhalo leyentiwako. Bullet 1: I-imeyiliyemngani lomemela bafundzi eholideyinia	Sifundvo 8: (kubhala) Bullet 1: I-imeyili yemngani lomemela bafundzi eholideyinia
48	Last paragraph Kulamakhasi lalandzelako Tinhlelo Tekufundzisa talelo nalelo Libanga 10, 11 na 12 tinikiwe. ucaphela	Kulamakhasi lalandzelako Tinhlelo Tekufundzisa talelo nalelo Libanga 10, 11 na 12 tinikiwe. ucaphela
	Weeks 1 and 2, 5 th column heading Takhi ntimiso telulwimi	Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi (make corrections to all sections of the teaching plan for Grade 10–12)
	Weeks 1 and 2, 3 rd column • Fundzisia ematheksthi lamafisha kute afinyetwe nekukutsatsa emanithi. • Fundza itheksthi lecutse lwati	• Fundzisia ematheksthi lamafisha kute afinyetwe nekutsatsa emanothi. • Fundza itheksthi lecutse lwati
	Weeks 1 and 2, 5th column titatimende, sekhiwo semusho	titatimende, sakhiwo semusho
	Weeks 3 and 4, 3rd column Fundzisia ematheksthi lamafishane labhaliwe Gcila kulunye luphawu lokubona	Fundzisia ematheksthi lamafisha labhaliwe Gcila kulunye luphawu
48	Weeks 3 and 4, 4 th column (under Indlela Inchubo yekubhala) kuhlela kabusha umbhalo	Effect changes in all sections of the teaching plan for Grade 10 – 12 and capture it as: kuhlela kabusha umbhalo (ku editha)

49	Weeks 5 and 6, 2 nd column ingcoco, inkhulumiswano nobe indzaba lemfishane	Ingcoco/inkhulumiswano nobe indzaba lemfisha
	Weeks 5 and 6, 3 rd column Fundzisia itheksthi lemfisha labhaliwe Chaza umbono wemfundzi nendlela latsatsangayo tintfo	Fundzisia itheksthi lemfisha lebhaliwe Chaza umbono wemfundzi nendlela latsatsa ngayo tintfo
	Weeks 5 and 6, 5 th column timphawu tekufundza temiso tenkhulumongco	timphawu tekufundza timiso tenkhulumongco
	Weeks 7 and 8, 2 nd column Kukhuluma lokungakahleleki:	Kukhuluma lokungakalungiselelwa:
	Weeks 7 and 8, 5 th column kulungisa lulwimi emibhalweni yebafundzi	kulungisa emaphutsa elulwimi emibhalweni yebafundzi
50	Weeks 9 and 10, 2 nd column NOBE Kucoca indzaba: umklamo wekufundza longetiwe.	NOBE Kucoca indzaba: umklamo wekufundza lokwengetiwe.
	Weeks 9 and 10, 4 th column Itheksthi yembhalombiko lomfisha: iphosta / iflaya ye- sib. mcimbi wemculo	Itheksthi yembhalombiko lomfisha: iphosta / iflaya sib. yemcimbi wemculo
51	Weeks 11 and 12, 5 th column Silulumagama llesihambelana nematkeksthi lafundvwako	Silulumagama lesihambelana nematkeksthi lafundvwako
52	Weeks 15 and 16, 2 nd column Kufundvwa kwematheksthii etemibhalo kute ancome abuye avise	Kufundvwa kwematheksthi etemibhalo kute ancome abuye avisise
	Weeks 17 and 18, 5 th column Bona ubuye ugcizelele takhi netimiso tekusetjentiswa telulwimi letehlukene	Bona ubuye ugcizelele takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi letehlukene
53	Weeks 23 and 24, 5 th column Tinkhatsi tesento Umtselela wesimo selivi, liphimbo	Tinkhatsi tesento Umtselela wesimo seliphimbo
55	Weeks 31 and 32, 2 nd column Kunotsisa Iwati: Kufundza tintfo ngalokujulile	Kunotsisa Iwati: Kufundza tintfo ngalokujulile
	Tindlela letifanele tekukhuluma nemuntu ngekwendzabuko	Tindlela letifanele tekukhuluma nemuntu ngekwendzabuko
56	Weeks 37 and 38, 5 th column Bhala ukhetse etinhlotjeni tematheeksthi	Bhala ukhetse etinhlotjeni tematheeksthi

57	Weeks 1 and 2, 3 rd column Grade 11 Yetfula iciniso nembono	Yetfula liciniso nembono
	Weeks 3 and 4, 3 rd column Gcila etimphawini nekusetjentiswa kwato	<ul style="list-style-type: none"> • Kwetfulwa kwetemibhalo • Gcila etimphawini nekusetjentisweni kwato
	Weeks 5 and 6, 3 rd column Fundzisa silulumagama seveta umbono	Fundzisa silulumagama sevete umbono
	Chaza indlela umfundzi latsatsangayo tintfo/ umbono	Chaza indlela umfundzi latsatsa ngayo tintfo/ umbono
	Weeks 5 and 6, 4 th column Itheksthi yembhalombiko lemidze:	Itheksthi yembhalombiko lomudze:
58	Weeks 7 and 8, 3 rd column Landzelela kutfutfuka kwemlingisi endzabeni lemfishane	Landzelela kutfutfuka kwemlingisi endzabeni lemfisha
	Umsebenti 1 Temlomo: Kulalela kuvisisa	Temlomo: Sivisiso lesilalelwako
59	Weeks 11 and 12, 3 rd column Fundzisia itheksthi lemfisha kwente kuvisisa	Fundzisia itheksthi lemfisha kwentele kuvisisa
	Weeks 11 and 12, 4 th column Bhala ticondziso nobe tinkhombandlela sib. indlela lofika ngayo	Bhala ticondziso nobe tinkhombandlela sib. indlela lofika ngayo
	Weeks 11 and 12, 5 th column Tihlanganisamcondvo lakhomba	Effect changes in all sections of the teaching plan Tihlanganisamcondvo letikhomba
	Weeks 13 and 15, 3 rd column sib. tikhatsi tesento	sib. tikhatsi tesento
	Weeks 13 and 14, 5 th column Silulumagama: esimeningcondvo lesitsite i	Silulumagama: esimeningcondvo lesitsite
	Weeks 15 and 16, 5 th column Sib.tikhangisi nobe inkhulumiswano lokutimviwa	Effect changes in all sections of the teaching plan Sib. tikhangisi nobe inkhulumiswano letitimviwa
60	Weeks 17 and 18, 2 nd column. Umdlalokulingisa ngemlayeto lobusetheksthini yetemibhalo	Effect changes in all sections of the teaching plan Umdlalokulingisa ngemlayeto losetheksthini yetemibhalo
	Umsebenti 7 Luhlolo Iwasekhatsi nemnyaka	Effect changes in all sections of the teaching plan Luhlolo Iwasemkhatsini nemnyaka

	Kufundza ngekiphimisela	Effect changes in all sections of the teaching plan :Kufundza ngekuphimisela
61	Weeks 21 and 22, 3rd column Fundza tibonelo tetincwadzi lehlelekile..	Effect changes in all sections of the teaching plan Fundza tibonelo tetincwadzi letihlelekile.
	Weeks 21 and 22, 5 th column Luhlelomusho	Effect changes in all sections of the teaching plan Sakhiwo semusho
	Weeks 23 and 24, 2 nd column ticondziso,timemetelo(spacing)	Effect changes in all sections of the teaching plan ticondziso, timemetelo
	Weeks 23 and 24, 4 th column -emayili/	Effect changes in all sections of the teaching plan i-imayili/
	Weeks 25 and 26, 4 th column Indzaba lelandzisako: Sib. landzisa nesehlakalo	Effect changes in all sections of the teaching plan Indzaba lelandzisako: Sib. landzisa ngesehlakalo
62	Weeks 27 and 28, 5 th column Livi, liphimbo umtselela	Effect changes in all sections of the teaching plan Livi, liphimbo
	Weeks 29 and 30, 2 nd column Kukhuluma lokungakahleki: Kucocisana lokweyeme etmatheksthini etemibhalo	Effect changes in all sections of the teaching plan Kukhuluma lokungakalungiselelwa: Kucocisana lokweyeme emathethkhini etemibhalo
	Weeks 29 and 30, 3rd column Itheksthini lenotsisa Iwati sib. sitfombemcondvo, liphupho.	Effect changes in all sections of the teaching plan Itheksthini lenotsisa Iwati sib. liphupho.
	Umsebenti 10 Takhi ntimiso tekusetjentiswa kwelulimi	Effect changes in all sections of the teaching plan Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi
63	Weeks 31 and 32, 3 rd column Kufundza tinfo ngalokujulile	Kufundza tintfo ngalokujulile
	Weeks 33 and 34, 2nd column Kulalelela emaphuzu lamcoka, tibonelo.	Kulalelela Kutfola emaphuzu lamcoka, tibonelo.
	Weeks 33 and 34, 4th column Bhala emanothi abe misho legcwele	Bhala emanothi abe imisho legcwele
	Finyeta itheksthini lenikiwe ngekwemaphuzu	Finyeta itheksthini lenikiwe ngemaphuzu
	Weeks 35 and 36, 2nd column Kukhuluma lokungakahleki	Effect changes in all sections of the teaching plan Grade 10 - 12 Kukhuluma lokungakalungiselelwa
	Weeks 35 and 36, 4th column	

	Bala tindzima letimbili leveta likamuva lembhalingekusetjentiswa kwelulwimi emculweni	Bhala tindzima letimbili letiveta likamuva lembhalingekusetjentiswa kwelulwimi emculweni.
64	Weeks 37 and 38, 2nd column Tingcoco temacembu netaseklasini letingakahleleki ngesikhatsi kulungiselelwa luhlolo	Tingcoco temacembu netaseklasini letingakalungiselelwa ngesikhatsi kulungiselelwa luhlolo.
65	Umsebenti 11:Luhlolo Iwekuphela kwemnyaka: *Temlomo: munye umsebenti wekufundzela etulu namunye umsebenti wekucocisana. 3.5.3 LUHLELO LWEKUFUNDZISA LIBANGA 12 Loluhlelo Iwemnyaka Iwetfula umsebenti lolingene lokumele wentiwe uphindze uhlolwe	munye umsebenti wekufundza ngekuphimisa namunye umsebenti wekucocisana. Loluhlelo Iwemnyaka Iwetfula umsebenti lolingene lekumele wentiwe uphindze uhlolwe
	Nakukhetfwe umdlalo nobe inoveli, umfundzisi utawehlukanisa umsebenti ngalokufanele ngetehluko lekumelwe tentiwe ngesikhatsi lesitsite.	Nakukhetfwe umdlalo nobe inoveli, umfundzisi utawehlukanisa umsebenti ngalokufanele ngetehluko lekumele tentiwe ngesikhatsi lesitsite.
66	Weeks 5 and 6, 2nd column Kukhuluma nekwetfula lokuhlelekile Weeks 5 and 6, 3rd 4th column th bullet Chaza indlela lekusatfwa ngayo tintfo / umbono	Kukhuluma nekwetfula lokulungiselelwe Chaza indlela lekutsatfwa ngayo tintfo / umbono
	Weeks 5 and 6, 4th column Itheksthi yembhalombiko lemidze:	Itheksthi yembhalombiko lomudze:
	Weeks 5 and 6, 5th column Silulumagama lolweyeme etheksthini lefundvwako	Silulumagama leseyeme etheksthini lefundvwako
	Weeks 7 and 8, 3rd column,Itheksthi yetemibhalo: Landzelela kutfutfuka kwemlingisi endzabeni lemfishane/ kucocisana ngetimphawu tenkondlo	Landzelela kutfutfuka kwemlingisi endzabeni lemfishane/ kucocisana ngetimphawu tenkondlo
67	Weeks 9 and 10, 5th column Kuchaza inshokutsi yetento, tipawulo nemabito lasetjentisiwe Umsebenti 1:Temlomo Sivisiso lesilatelwako	Kuchaza inshokutsi yetento, tipawulo nemabito lasetjentisiwe Sivisiso lesilatelwako

68	Weeks 11 and 12, 5th column Tihlanganisamcondvo lakhomba imbangela	Tihlanganisamcondvo letikhomba imbangela
	Weeks 13 and 14, 2nd column Kukhuluma lokuhlelekile: Kubonisana lokuhlelekile	Kukhuluma lokulungiselelwe: Kubonisana lokulungiselelwe
	Weeks 15 and 16, 2nd column Sivisisi lesilalelwako 2	Sivisisi lesilalelwako
	Sib.tikhangisi nobe inkhulumiswano lekutimviwa	Sib. tikhangisi nobe inkhulumiswano letimviwa
69	Imisebenti yeluhlolo loluhlelekile Etikhatsini lapho lunye Iwalwetinhlobo teluhlolo letimbili lolwentiwa esikolweni lubhalwa ebangeni 12, lolunye luhlolo kufanele luvalwe ngesivivinyo ekupheleni kwethemu (umsebenti 7 na 10)	Etikhatsini lapho lunye Iwaletinhlobo teluhlolo letimbili lolwentiwa esikolweni lubhalwa ebangeni 12, lolunye luhlolo kufanele luvalwe ngesivivinyo ekupheleni kwethemu (umsebenti 7 na 10)
70	Weeks 21 and 22, 5th column Luhlelomusho	Effect changes in all sections of the teaching plan Grade 10-12 Sakhiwo semusho
	Weeks 23 and 24, 2nd column sib. umlayeto lomfisha/ ticondziso,timemetelo	sib. umlayeto lomfisha/ ticondziso, timemetelo
	Weeks 23 and 24, 4th column Buyeketa timphawu tekubhala umlayeto lomfisha sib. i-emayili/ emanothi lananyatsiselwe efrijini (esicandzisini)	Buyeketa timphawu tekubhala umlayeto lomfisha sib. i-imayili/ emanothi lananyatsiselwe efrijini (esicandzisini)
71	Weeks 27 and 28, 5th column Umoya neliphimbo umtselela	Umtselela Umoya neliphimbo umtselela
	Weeks 29 and 30, 3rd column Itheksthi lenotsisa lulwimi sib. sitfombemcondvo, lipupho	Itheksthi lenotsisa lulwimi sib. umfanekisomcondvo, lipupho
72	Umsebenti 10 *Luhlolo Iwekutilungiselela Liphepha-Lulwimi esimeningcondvo lesithite (120)	Liphepha 1–Lulwimi esimeningcondvo lesitsite (120)
	Luhlolo Iwekutilungiselela Etikhatsini lapho lunye Iwalwetinhlobo teluhlolo letimbili lolwentiwa esikolweni lubhalwa ebangeni 12, lolunye luhlolo kufanele luvalwe ngesivivinyo ekupheleni kwethemu (umsebenti 7 na 10)	Etikhatsini lapho lunye Iwaletinhlobo teluhlolo letimbili lolwentiwa esikolweni lubhalwa ebangeni 12, lolunye luhlolo kufanele luvalwe ngesivivinyo ekupheleni kwethemu (umsebenti 7 na 10)

73	Weeks 31 and 32, 4th column Sebentisa emaphepha eluhlolo Iweminyaka leyengcile kubuyeketa timo kutilungiselela luhlolo Iwangaphandle	Effect changes in weeks 33-34 Grade 12 Sebentisa emaphepha eluhlolo Iweminyaka leyengcile kutilungiselela luhlolo Iwangaphandle
	Weeks 33 and 34, 3rd column Fundzisia itheksthi lemfisha labhaliwe kuvisisa ezingeni lemagama	Fundzisia itheksthi lemfisha labhaliwe kuvisisa ezingeni lemagama
	Weeks 33 and 34, 5th column Sebentisa emaphepha eluhlolo Iweminyaka leyengcile kubuyeketa lulwimi kutilungiselelaluhlolo Iwangaphandle	Sebentisa emaphepha eluhlolo Iweminyaka leyengcile kubuyeketa lulwimi kutilungiselela luhlolo Iwangaphandle
	Silulumagama lesihambelana nematheksthi lafundwako labuya eluhlolweni Iweminyaka leyengca	Silulumagama lesihambelana nematheksthi laufundwako labuya eluhlolweni Iweminyaka leyengca
	Luhlolo Iwekuphela kwemnyaka Liphepha 1-Lulwimi esimeniongcondvo lesitsite netemibhalo.	Luhlolo Iwekuphela kwemnyaka Liphepha 1 – Lulwimi esimeningcondvo lesitsite netemibhalo.
74	SIGABA 4: KUHLOLA LULWIMI LWASEKHAYA	SIGABA 4: KUHLOLA LULWIMI LWESIBILI LWEKWENGETA
	4.1 Kuhlola kufanele kutsi kuhlelekile (Kuhlola Kwekufundza) kubuye kungahleleki (Kuhlola kwalokufundziwe). Kuto totimbili letindlela tekuhlola bafundzi kufanele banikwe umbiko ngasolukuvamile kute bakhuphule Iwati Iwabo Iwekufundza. Kuhlola emakhono elulwimi kufanele kufundziswe ngekuhlanganisa. Kuhlola kwesivisiso kufanele kuhlanganiswenekusetjentiswa kwelulwimi. Kuhlola kwekubhala kufanele kufake ekhatsi tihloko letiphatselene netintfo letenteka etimeni lesiphila kuso.	Kuhlola kufanele kube kokibili, lokungakahleleki (Kuhlola indlela lekufundwa ngayo yekufundza) nalokuhlelekile (Kuhlola kwalokufundziwe). Kuto totimbili letindlela tekuhlola bafundzi kufanele banikwe umbiko ngaso sonkhe sikhatsi kute bandzise Iwati Iwabo Iwekufundza. Emakhono elulwimi kufanele ahlolwe ngendlela yekuhlanganisa. Kuhlola kwesivisiso kufanele kuhlanganiswe nekusetjentiswa kwelulwimi. Kuhlola kubhala kufanele kufake ekhatsi tihloko letiphatselene netintfo letenteka etimeni lesiphila kuto
	4.2 Kuhlola lokungakahleleki kukulandzelela kwenchubekelumbili yebafundzi kwawo onkhe emalanga. Loku kwentiwa ngekucaphelisisa, ngekucocisana, kukhonjiswa kukhonjiswa kwalokwentiwako, imihlangano kutinkomfa tabothishela nebfundzi, kuchumana emaklasini	Kuhlola lolungakahleleki kulandzela indlela umfundzi lachuba ngayo emsebentini wakhe wamalangonkhe. Loku kwentiwa ngekucaphelisisa, ngekucocisana, kukhonjiswa kwalokwentiwako, imihlangano yekushiyelana Iwati emkhatsini webafundzisi nebfundzi, kuchumana ngalungakahleleki emaklasini, njll. Kuhlola lokungakahleleki lungaba lula

<p>lokungakahleleki, njll. Kuhlola lokungakahleleki kungabamelula njengetuve ema nje emkhatsini wesifundvo kubuka nobe kucocisana nebafundzi ngekuchubeka kwesifundvo. Kuhlola lokungakahleleki kufanele kusetjentiselwe kunika bafundzi umbiko nekwentela kuhlelela kufundzisa, kodvwa akukafaneli kutsi kucoshwe (kurekhodwe). Kufanele kungahlukaniswa nelokwenteka eklasini uma kufundvwa. Bafundzi nobe bafundzisi bangawumakha lomsebenti weluhlolo.</p> <p>Kutihlola nekuhlolana kwabontsanga kufaka ngco bafundzi ekuhloleni. Loku kubalulekile ngoba kwenta bafundzi babukisise babuye bafundze ngemphumelelo yabo. Imiphumela yeluhlolo lolungakahleleki lwemsebenti wamalanga onkhe ayirekhodwa ngalokusemtsetfweni ngaphandle kwanangabe umfundzisi uyafuna kukwenta loko. Imiphumela yeluhlolo lwemsebenti yemalanganke ayisetjentiselwa tinhoso tekndlulisela emabangeni lalandzelako nobe kunikwa titifiketi.</p>	<p>njengetuve uma nje emkhatsini wesifundvo kubuka nobe kucocisana nebafundzi ngekuchubeka kwesifundvo. Imiphumela yekuhlola lokungakahleleki kufanele kusetjentiselwe kunika bafundzi umbiko nekwentela kuhlelela kufundzisa, kodvwa akukafaneli kutsi kucoshwe (kurekhodwe). Akufanelanga kutsi kubukeke ngatsi kwehlukile kulemisebenti leyentiwa eklasini. Bafundzi nobe bafundzisi bangawumakha lomsebenti wekuhlola.</p> <p>Kutihlola nekuhlolana kwabontsanga kwenta bafundzi batibandzakanye ekuhloleni. Loku kubalulekile ngobe kwenta bafundzi bafundze babuye bacabangisise ngemisebenti yabo. Imiphumela yekuhlola lokungakahleleki lwemsebenti wamalanganke ayirekhodwa ngalokusemtsetfweni ngaphandle kwekutsi umfundzisi uyafuna kukwenta loko. Imiphumela yeluhlolo lwemsebenti yemalanganke ayisetjentiselwa tinhoso tekndlulisela emabangeni lalandzelako nobe kunikwa titifiketi.</p>
<p>4.3</p> <p>Yonkhe imisebenti yekuhlola leyakha luhlelo Iwekuhlola loluhlelekile lwemnyaka itsatfwa njengeLuhlolo Loluhlelekile. Imisebenti yekuhlola lehlelekile iyamakwa ibuye irekhodwe ngalokuhlelekile ngumfundzisi ngetinhoso tekndlulisela umfundzi ebangeni lelilandzelako nekunika titifiketi. Luhlolokulinganisa Iwentiwa kuyo yonkhe imisebenti yekuhlola lehlelekile ngenhoso yekucinisekisa lizinga lelifanele nekunika siciniseko sekutsi emacophelo lafanele ayagcinwa. Nanobe kulungiselela kubhala imisebenti yeluhlolo loluhlelekile kungentiwa ngaphandle kweliklasi, umkhicito wekugcina kufanele ubhalwe ngaphasi kwesimo lesicashelwe eklasini.</p> <p>Kuhlola lokuhlelekile kunika bafundzisi indlela lemisiwe yekuhlola kutsi bafundzi bachubeka kahle yini ebangeni nobe</p>	<p>Yonkhe imisebenti yekuhlola leyakha luhlelo Iwekuhlola loluhlelekile lwemnyaka itsatfwa njengeLuhlolo Loluhlelekile. Imisebenti yeluhlolo loluhlelekile iyamakwa ibuye irekhodwe ngalokuhlelekile ngumfundzisi ngetinhoso tekndlulisela umfundzi ebangeni lelilandzelako nekunika titifiketi.</p> <p>Luhlolokulinganisa Iwentiwa kuyo yonkhe imisebenti yekuhlola lehlelekile ngenhoso yekucinisekisa lizinga lelifanele nekunika siciniseko sekutsi emacophelo lafanele ayagcinwa. Nanobe kulungiselela kubhala imisebenti yeluhlolo loluhlelekile kungentiwa ngaphandle kweliklasi, umkhicito wekugcina kufanele ubhalwe ngaphasi kwesimo lesicashelwe eklasini.</p>

	<p>esifundvweni lesitsite. Tibonelo teluhlolo loluhlelekile tifaka ekhatsi tivivinyo, kuhlolwa (kungaba kwasekupheleni nobe emkhatsini nemnyaka) imisebenti leyentiwako, tetfulo tetemlomo, lokukhonjswako, lokwentiwako, njll. Nanobe emalungiselelo ekubhala imisebenti ingentiwa eklassini, kubalulekile kwekutsi umkhicito wekugcina ubhalwe ngaphasi kweliso lemfundzisi. Imisebenti yekuhlola lehlelekile yenta incenye yeLuhlelo Lwekuhlola loluhlelekile lwemnyaka wonkhe ebangeni ngalinye nasesifundvweni ngasinye.</p>	<p>Kuhlola lokuhlelekile kunika bafundzisi indlela lemisiwe yekutfola kutsi bafundzi bachubeka kahle yini ebangeni nobe esifundvweni lesitsite. Tibonelo tekuhlola lokuhlelekile tifaka ekhatsi tivivinyo, luhlolo, imisebenti leyentiwako, imiklamo, tetfulo tetemlomo, lokukhonjswako, lokwentiwako, njll. Imisebenti yekuhlola lehlelekile iyincenye yeLuhlelo Lwekuhlola Loluhlelekile Lwemnyaka wonkhe ebangeni ngalinye nasesifundvweni ngasinye.</p>
75	<p>Lithebulu 1: Subutsetelo setidzingo teLuhlelo Iwekuhlola Emabanga 10-11, 3rd column</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inkulumo lokulgiselelw • Imisebenti yetemlomo leyentiwe ngekuchubeka kwemnyaka yenta luhlolo lwaangekhatsi Iwekuhpela kwemnyaka. 	<p>Lithebulu 1: Subutsetelo setidzingo teLuhlelo Lekuhlola Emabanga 10 – 11</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inkulumo lelungiselelw • Imisebenti yetemlomo leyentiwe ngekuchubeka kwemnyaka yenta luhlolo lwanekhatsi Iwekuhpela kwemnyaka.
76	<p>Table 3,1st row ,1st column Emazi-nga ekuba-mba kwengcondvo</p> <p>3rd row, 1st column Kubheki-sa</p> <p>3rd row, 2nd column ngalokucacile ngekuchumanisa Iwati loluvela entincenyeni letehlukene</p>	<p>Emazinga ekubamba kwengcondvo</p> <p>Kubhekisa</p> <p>ngalokucacile ngekuchumanisa Iwati loluvela etincenyeni letehlukene</p>
77	<p>1st column (Lizi-nga 4)</p> <p>2nd column, last bullet under Lizinga 4 Chaza kabanti/ phawula ngebungako bekwenta tincumo ngemagugu ekutiphatsa lobentiwa etheksthini</p>	<p>(Lizinga 4)</p> <p>Chaza kabanti/ phawula ngebungako bekwenta tincumo ngemagugu ekutiphatsa lobentiwa etheksthini</p>
78	<p>Table 1,3rd row, 2nd 1st column luhlolo ilwasemkhatsini</p> <p>4th row,1st bullet eemaphesentini (%)</p>	<p>1 luhlolo ilwasemkhatsini emaphesentini (%)</p>
79	<p>Table 2,4th row, 1st column inkulumo lengiselelw</p> <p>4th row, 3rd column Itheksth Yembhalombiko Lomudze</p> <p>2nd table, 3rd row, 1st column inkulumo lungiselelw</p> <p>5th row ,1st columnn</p>	<p>inkulumo lengiselelw</p> <p>Itheksth Yembhalombiko Lomudze</p> <p>inkulumo lungiselelw</p> <p>inkulumo lungiselelw</p>

	inkhulumo lungiselelwe																	
	5 th row, 3rd column sifinyeto luhlelo	Sifinyeto Luhlelo																
80	**Sivivinyo 1 singasethwa sibe nemamaki lange-40 uma sinemamaki langetulu, akaguculelwemamakini lange-40.	Also effect changes on pg 81 **Sivivinyo 1 singasethwa sibe nemamaki la-40 uma sinemamaki langetulu, akaguculelwemamakini la-40.																
	Table 3, Row 3, 2nd column (Lingabhalwa ngeNkhwenkhweti/ Inhlaba)	(Lingabhalwa ngeNkhwenkhweti/ Inhlaba)																
	Row 4, Last bullet Gucula	Gucula																
81	Table 4, 2 nd row Imisebenti yelihlolo	Effect changes in all the tables on pg 81 Imisebenti yeluhlolo																
	4 th row, 1 st column inkhulumo lengiselelwe	Effect changes in all the tables on pg 81 inkhulumo lelungiselelwe																
	4 th row, 3 rd column Itheksthi Umbhalombiko lomudze	Itheksthi yembhalombiko lomudze																
	Itheksthi emibhalombiko lemifisha	Itheksthi yemibhalombiko lemifisha																
82	Section 4.4.2, Liphepha 1 A: Sivisiso <table border="1"><tr><td>Emabanga</td><td>Linani lemagama</td></tr><tr><td>10</td><td>50-110</td></tr><tr><td>11</td><td>110-170</td></tr><tr><td>12</td><td>170-230</td></tr></table>	Emabanga	Linani lemagama	10	50-110	11	110-170	12	170-230	A: Sivisiso <table border="1"><tr><td>Emabanga</td><td>Linani lemagama</td></tr><tr><td>10</td><td>150-200</td></tr><tr><td>11</td><td>200-250</td></tr><tr><td>12</td><td>250 -300</td></tr></table>	Emabanga	Linani lemagama	10	150-200	11	200-250	12	250 -300
Emabanga	Linani lemagama																	
10	50-110																	
11	110-170																	
12	170-230																	
Emabanga	Linani lemagama																	
10	150-200																	
11	200-250																	
12	250 -300																	
B : Sifinyeto Emagama lange-40 kuya kulange -50	B: Sifinyeto Emagama la -40 kuya kula -50																	
C: Thakhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi	C: Takhi netimiso tekusetjentiswa kwelulwimi																	
D: Tinkondlo (imibuto lemifisha ngetinkondlo letimbili letifundvwe eklasini)	D: Tinkondlo (imibuto lemifisha ngetinkondlo letimbili letifundvwe eklasini)																	
A: Indzaba – Yinye indzaba B: Itheksthi Yembhalombiko Lomudze:	A: Indzaba – Yinye indzaba: B: Itheksthi Yembhalombiko Lomudze:																	
83	C: Itheksthi yembhalombiko lomfusha emaphosta kugwalisa emafomu Hlola loku lokulandzelako: Lulwimi, sitayela, nekuhlela umbhalo kabusha (40%)	emaphosta/ kugwalisa emafomu Hlola loku lokulandzelako: Lulwimi, sitayela, neku-editha (40%)																
	Last paragraph kuLibanga 10-12	ebangeni 10-12																

84	<p>Imisebenti Letawuhlolwa Yetemlomo:</p> <p>Imisebenti yekuhlola temlomo leyentiwa nakuchubeka umnyaka ngiyo leyakha luhlolo Iwangeaphandle IweLibanga 12. Iba nemamaki lange-100 kumamaki lasamba lange-300 ekugcineni kwemnyaka. Imininingwane yemisebenti yetemlomo leyentiwa nakuchubeka umnyaka ime kanje:</p>	<p>Imisebenti yekuhlola Temlomo:</p> <p>Imisebenti yekuhlola temlomo leyentiwa emkhatsini wemnyaka ngiyo leyakha luhlolo Iwangeaphandle IweLibanga 12 ekupheleni kwemnyaka. Lemisebenti yabelwe emamaki lange-50 emamakini lanesamba lesinge-300 eluhlolo Iwangaphandle Iwekuphela kwemnyaka. Imininingwane yemisebenti yetemlomo leyentiwa emkhatsini wemnyaka ime ngalendlela:</p>
	<p>2nd row, 2nd column</p> <p>*Temlomo titawusethwa esikolweni,</p>	<p>*Temlomo titahlolwa esikolweni,</p>
	<p>*Temlomo</p> <p>Emamaki emnyaka wonkhe etemlomo lacongelelwe ekukhulumeni</p>	<p>*Temlomo</p> <p>Emamaki emnyaka wonkhe etemlomo lacokelelwe ekukhulumeni</p>
	<p>4.5 Kucopha nekubika</p> <p>Kucopha yinchubo lapho umfundzisi abhala khona lizinga lekuphumelela kwebafundzi emsebentlotitsite wekuhlola. Ikhombisa kutfutfuka kwelwati Iwebafundzi ngemphumelelo njengobe kuvetwe kuSitatimende saVelonkhe neNchubomgomo yekuhlola. Imininingwane yemphumelelo yemfundzi, kufanele ikunike bufakazi bekutsi umfundzi angakhona kuchubeka aye elibangeni lelilandzelako.</p> <p>Imininingwane yemphumelelo yemfundzi kufanele ibuye isetjentiswe kucinisekisa kuchubeka lokwentiwa bamfundzisi nebafundzi enhubeni yekufundza nekufundzisa.</p>	<p>4.5 Kucopha nekubika</p> <p>Kucopha yindlelachubo lelandzelwa ngumfundzisi ekugcineni lizinga lekuphumelela kwebafundzi emsebentini lotitsite wekuhlola.</p> <p>Ikhombisa kutfutfuka kwelwati Iwebafundzi ngemphumelelo njengobe kuvetwe emculwini weSitatimende seNchubomgomo Yekuhlola.</p> <p>Imininingwane yemphumelelo yemfundzi, kufanele ivete bufakazi bekutsi umfundzi angakhona kuchubeka aye ebangeni lelilandzelako. Imininingwane yemphumelelo yemfundzi ibuye isetjentiswelwe kucinisekisa kuchubeka lokwentiwa bamfundzisi nebafundzi enhubeni yekufundza nekufundzisa.</p>
84	<p>Kubika kuyinchubo yekwatisa umfundzi, umtali, sikolo nebantu labanenshisekelo kutemfundvo ngemphumelelo yemfundzi. Imphumelelo yemfundzi ingabikwa ngetindlela letehlukene. Loku kufaka ekhatsi emakhadimbiko, imihlangano yebatali, tinsuku tekuvakashela esikolweni, kucocisana kwemtali nemfundzisi, kushaya lucingo, tincwadzi, umbhalo wekwatisa weliklasi newesikolo njalonjalo. Bafundzisi kuwo onkhe emabanga babika ngemaphesenti lahambisana nesifundvo. Emazinga lehlukene emphumelelo nemaphesenti lahambisana nawo akhonjiswa kuleLithebula lelingentasi.</p>	<p>Kubika kuyindlelanchubo yekwatisa bafundzi, batali, tikolo nebantu labanenshisekelo kutemfundvo ngemphumelelo yebafundzi. Imphumelelo yemfundzi ingabikwa ngetindlela letehlukene. Loku kufaka ekhatsi emakhadimbiko, imihlangano yebatali, tinsuku tekuvakashela esikolweni, kucocisana kwemtali nemfundzisi, kushaya lucingo, tincwadzi, umbhalo wekwatisa weliklasi newesikolo njalonjalo. Bafundzisi kuwo onkhe emabanga babika ngemaphesenti lahambisana nesifundvo. Emazinga lehlukene emphumelelo nemaphesenti lahambisana nawo akhonjiswa kuleLithebula lelingentasi.</p>

	emphumelelo nemaphesenti lahambisana nawo akhonjisa kuleLithebula lelingentasi.	
85	<p>Umfundzisi utawucopha emamaki lekunguwonawona ahambisane nemsebenti lowentiwe, asebentise liphepha lekucopha, abese ubika ngemaphesenti ahambisane nesifundvo ekhadinimbiko lemfundzi.</p> <p>4.6 Luhlolokulinganisa lweluhlolo Luhlolokulinganisa lusho inchubo lecinisekisa kutsi imisebenti yeluhlolo iyenetisa, yemukeleke ibuye ibuye yetsembeke. Luhlolokulinganisa lufanele Iwenteke ezingeni lesikolo, lesigodzini, lesifundza nalavelonkhe. Kufanele kwakhiwe tindlelakwenta teluhlolokulinganisa letivisisekako naletifanele tekucinisekisa lizinga lekuhlolwa kwato tonkhe tifundvo.</p> <p>4.6.1 Luhlolo Lwasesikolweni Loluhlelekile</p> <ul style="list-style-type: none"> Luhlolokulinganisa Iwetivivinyo neluhlolo IweLibanga 10 na 11 Iwentiwa ngekhatsi esikolweni. Umeluleki wesifundvo kufanele ente luhlolokulinganisa Iwesampuli yalomsebenti ngesikhatsi lavakashela ngaso sikolo kutewucinisekisa lizinga lemisebenti kanye neluhlolokulinganisa lolwentiwe esikolweni. Luhlolokulinganisa Iwetivivinyo neluhlolo kweLibanga 12 kufanele Iwentiwe ezingeni lesifundza. Lenchubo ifanele kutsi ilawulwe ngumnyango wetemfundvo ezingeni lesifundza. Beluleki betifundvo kufanele bente luhlolokulinganisa Iwesampuli yemaphepha etivivinyo neluhlolo ngaphambi kwekutsi abhalwe bafundzi kute bacinisekise lizinga babuye beluleke bafundzisi ngekusetha lemisebenti. <p>4.6.2 Imisebenti Yekuhlola Temlomo</p> <ul style="list-style-type: none"> Libanga 10 ne- 11: Umsebenti ngamunye wetemlomo 	<p>Umfundzisi utawucopha emamaki lekunguwona wona ahambisane nemsebenti lowentiwe, asebentise liphepha lekucopha, abuye abike nangemaphesenti aleso sifundvo ekhadinimbiko lemfundzi.</p> <p>4.6 Luhlolokulinganisa lusho inchubo lecinisekisa kutsi imisebenti yeluhlolo iyenetisa, yemukelekekile futsi yetsembeke. Luhlolokulinganisa lufanele Iwenteke ezingeni lesikolo, lesigodzi, lesifundza nelavelonkhe. Kufanele kwakhiwe tindlelakwenta teluhlolokulinganisa letivisisekako naletifanele tekucinisekisa lizinga lekuhlolwa kwato tonkhe tifundvo.</p> <p>4.6.1 Luhlolo Loluhlelekile Lolwentiwa Esikolweni (LLLE)</p> <ul style="list-style-type: none"> Luhlolokulinganisa Iwetivivinyo neluhlolo IweLibanga 10 na 11 Iwentiwa ngekhatsi esikolweni. Umeluleki wesifundvo kufanele ente luhlolokulinganisa Iwesampula yalomsebenti ngesikhatsi lavakashela ngaso sikolo kutewucinisekisa lizinga lemisebenti kanye neluhlolokulinganisa lolwentiwe esikolweni. Luhlolokulinganisa Iwetivivinyo neluhlolo kweLibanga 12 kufanele Iwentiwe ezingeni lesifundza. Lenchubo ifanele kutsi ilawulwe ngumnyango wetemfundvo ezingeni lesifundza. Beluleki betifundvo kufanele bente luhlolokulinganisa Iwesampula yemaphepha etivivinyo neluhlolo ngaphambi kwekutsi abhalwe bafundzi kute bacinisekise lizinga babuye beluleke bafundzisi ngekusetha lemisebenti. <p>4.6.2 Imisebenti Yekuhlola Temlomo</p> <ul style="list-style-type: none"> Libanga 10 ne- 11: Lowo nalowo msebenti wetemlomo lotawusetjentiswa njengencenye

<p>lotawusetjentiswa njengenceny yeLuhlelo Lwekuhlola kufanele ungeniswe kumphatsi wesifundvo kulesikolo kutsi ente luhlolokulinganisa ngaphambi kwekutsi bafundzi bawente lomsebenti. Bafundzisi ngabo labahlola imisebenti yeluhlolo Iwetemlomo yeLibanga 10 na 11. Umeluleki wesifundvo kufanele ente luhlolokulinganisa Iwesampuli yemisebenti yeluhlolo Iwetemlomo ngesikhatsi lavakashela ngaso sikolo kutewucinisekisa lizinga lemisebenti kanye neluhlolokulinganisa lolwentiwe esikolweni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Libanga 12: imisebenti yetemlomo isethwa esikolweni, ihlolwe esikolweni bese luhlolokulinganisa Iwentiwa ngaphandle. Umsebenti ngamunye wetemlomo lotawusetjentiswa njengenceny yeLuhlelo Lwekuhlola kufanele ungeniswe kumphatsi wesifundvo kulesikolo kute ente luhlolokulinganisa ngaphambi kwekutsi bafundzi bawente lomsebenti. Bafundzisi ngabo bahlola lemisebenti yeluhlolo Iwetemlomo. Umeluleki wesifundvo kufanele ente luhlolokulinganisa Iwesampuli yemisebenti yeluhlolo Iwetemlomo ngesikhatsi lavakashela ngaso sikolo kutewucinisekisa lizinga lemisebenti kanye neluhlolokulinganisa lolwentiwe esikolweni. Isampuli yebafundzi lababuya esikolweni ngasinye kufanele baletfwe embikwebaluleki kute ente luhlolokulinganisa atowucinisekisa lizinga labo lekwetfula temlomo. 	<p>yeLuhlelo Lwekuhlola kufanele ungeniswe kumphatsi wesifundvo kulesikolo kutsi ente luhlolokulinganisa ngaphambi kwekutsi bafundzi bawente. Bafundzisi ngabo labahlola imisebenti yeluhlolo Iwetemlomo emaBangeni 10 na 11. Umeluleki wesifundvo kufanele ente luhlolokulinganisa Iwesampula yemisebenti yeluhlolo Iwetemlomo ngesikhatsi lavakashela ngaso sikolo kutewucinisekisa lizinga lemisebenti kanye neluhlolokulinganisa lolwentiwe esikolweni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Libanga 12: Imisebenti yetemlomo isethwa esikolweni, ihlolwe esikolweni bese luhlolokulinganisa Iwentiwa ngaphandle. Umsebenti ngamunye wetemlomo lotawusetjentiswa njengenceny yeLuhlelo Lwekuhlola kufanele ungeniswe kumphatsi wesifundvo kulesikolo kute ente luhlolokulinganisa ngaphambi kwekutsi bafundzi bawente. Bafundzisi ngabo labasetha lemisebenti yeluhlolo Iwetemlomo. Umeluleki wesifundvo kufanele ente luhlolokulinganisa Iwesampula yemisebenti yeluhlolo Iwetemlomo ngesikhatsi lavakashela ngaso sikolo kutewucinisekisa lizinga lemisebenti kanye neluhlolokulinganisa lolwentiwe esikolweni. Isampula yebafundzi lababuya esikolweni ngasinye kufanele baletfwe embikwebaluleki kute ente luhlolokulinganisa kucinisekisa lizinga labo lekwetfula temlomo.
--	--

TSHIVENDA HOME LANGUAGE

Page no	Content to be corrected	Corrections
9	Tshiimo tsha Luambo lwa u Engedzedza lwa u Thoma tshi dzhia	Vhuimo ha Luambo lwa u Engedza lwa u Thoma lu dzhia. Find Engedzedza and replace all with: Engedza
11,12	Zwivhumbeo na milayo zwa luambo	Zwivhumbeo na milayo ya kushumisele kwa luambo
16	U vhala ha thangeli	U rangela u thetshelesa
17	U thetshelesa u itela u wana mafhungo o tiwaho	U thetshelesa u itela u wana mafhungo o khetheaho
28	2nd bullet U shumisa maipfi a no shuma o <small>the</small>	U shumisa maipfi a no shuma o <small>the</small> Add madelemapfani/ makonani/ kholokhesheni.
29	Thekhiniki dza litambwa sa : u amba u wo <small>the</small> , lis <u>handi</u> la litambwa	Thekhiniki dza litambwa sa: so <u>lilokhi</u> /u amba u wo <small>the</small> , khanganyiso ya aironi/muhoyo.
30	Khudano	To be deleted
	Thouni	The word Thouni should come before the word mudi.
30,31	Bullet No. 2 Tshanduko ya lis <u>handi</u> / Magumo a Lishandi	Khanganyiso ya Aironi/magumo
44	Zwibveledwa zwa vhudavhidzani Athikili ya gurannda na kholumu	Zwibveledwa zwa vhudavhidzani Delete na kholumu
84	Thebulu ya 3 Vhuimo ha 1: Mbudziso dzi re khagala Mbudziso dzi no amba nga mafhungo a so ngo tou ambiwaho nga maanda nga ngomu mafhungoni	Mbudziso dzi no amba nga mafhuno o bviselwaho khagala kha tshibveledzwa
	Thebulu ya 3: Vhuimo ha 3 U humbulela	U humbulela na u dzhia tsheo ho disendekaho nga vhu <u>tanzi</u> vhu re kha tshibveledzwa (Iniferentsi)
85	U kho <u>dedzela</u> (Vhuimo ha 5) tshiñwalwa	U takalela, tshibveledzwa Find tshiñwalwa and replace all with tshibveledzwa .
87	Mushumo wa 3: Table 2, Task 3 <ul style="list-style-type: none"> adzhenda /maambiwa a mutangano, Omission of vhurifhi in ha fomala na vhu si fomala vhu yaho kha gurannua 	Should be captured as follows : <ul style="list-style-type: none"> adzhenda na maambiwa a mu<small>tan</small>gano vhurifhi ha fomala na vhu si fomala vhu yaho kha gurannua

89	U thetshelesa u itela u pfeſesa (maraga dza 15), Tshipitshi tſho lugiselwaho (maraga dza 10), Tshipitshi tſhi so ngo lugiselwaho (maraga dza 15)	U thetshelesa u itela u pfeſesa (maraga dza 15)/ Tshipitshi tſho lugiselwaho (maraga dza 10) Tshipitshi tſhi so ngo lugiselwaho (maraga dza 15)
92	Omission of Tshedzuluso/Riviyu	Add the following : Tshedzuluso/Riviyu
	Ripoto (fomala na infomala)	Ripoto (Fomala na infomala)
101	Dzina khumbulelwa, dzina <u>la</u> ngelekanyo	Dzina khumbulelwa/dzina <u>la</u> ngelekanyo.
	dzinatswititi,	To be deleted
	dzina gu <small>te</small> , dzina mbalo (<u>la</u> zwi vhaleaho),	Delete dzina mbalo (<u>la</u> zwi vhaleaho).
	Masala a khumelamurahu	Masala a khumelamurahu, tsumbo, Ene mu <small>ne</small>
	Maiti a tshiimadzi	Maiti a mbuletshedzo
	Mbudziso	Zwivhumbeo zwa mbudziso
	Fhungodavhi tserekaano	Fhongo tserekano <u>li</u> na fhongo davhi
	Thevhekano/	Ndunzhendunzhe

TSHIVENDA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections
35	U sedzulusa ndivho, zwiṭalusi	U sedzulusa ndivho, mbonalo
51	Vhurifhi ha fomala/ hu si ha fomala (ha khumbelo/ha mbilaelo/ha u apulaya/ha tshiofisi /ha ndivhuho/ha u fhulufhedza/ha u lilisa) marifhi a fomala na a si a fomala a rumelwaho kha midia / kharikhulamu vithae na vhurifhi ha u fhelekedza nganeavutshilo/adzhenda na maambiwa (minetse) zwa mutangano/muvhigo/ tsedzulosu ya filimu/athikili ya magazine/tshipitshi/mufhindulano /inthaviyu zwa u tou	Marifhi a si a fomala (a vhukonani)/ a fomala (a khumbelo/a mbilaelo/a u apulaya/a mabindu/a ndivhuho/a u fhululedza/a u lilisa) marifhi a fomala na a si a fomala a rumelwaho kha midia / kharikhulamu vithae na vhurifhi ha u fhelekedza/ nganeavutshilo/adzhenda na maambiwa (minetse) zwa mutangano/muvhigo/ tsedzulosu ya bugu kana filimu /athikili ya magazine/tshipitshi/mufhindulano /inthaviyu zwa u tou
53	Pulane ya u funza gireidi ya 10 themo ya 2. Linanedzi/Haiphaboulu	Linanedzi/Likaluli
12,53, 61,92, 101	Zwivhumbeo na milayo zwa luambo	Zwivhumbeo na milayo ya kushumisele kwa luambo
94	Table 1: Oral assessment 12,	Table 1: Oral assessment 12,5 %
	1st column: Mushumo ya 7	1st column: Mushumo wa 7
95	Thebuļu ya 3: Maimo a vhukoni	Thebuļu ya 3: Vhuimo ha kuhumbulele na kupfesesele kwa u linga/ khogunithivi.
	Thebuļu ya 3, 3rd row: U humbulela	U humbulela ho qisendekaho kha vhučanzi vhu bvaho kha tshibveledzwa/Iniferentsi
98	Table 2 :term 3 Mushumo wa 9: omission of Zwibveledza zwipfufhi as the sub-heading of the shorter transactional texts list	Table 2 :term 3 Mushumo wa 9: add Zwibveledza zwipfufhi as the sub-heading of the shorter transactional texts list
	Table 2: mushumo 10: the layout may affect the understanding of mark allocation	The items should be captured as follows: Thesithe ya vhuvhili (2) Luambo kha nyimele : Tholokanyondivho, Manweledzo, Zwivhumbeo na milayo ya kushumisele kwa luambo (40)
	Table 2: term 4 : Mushumo 11	Delete the 1st two lines and the first bambiri 3 is actually Bambiri 1 and should be captured as follows : Bambiri 1: Luambo kha nyimele (80)

98	Omission of transactional texts	U ñwala: maraga dza 30 Vhurifhi hu si ha fomala/ ha fomala (ha khumbelo/ha mbilaelo/ha u apulaya/ha tshiofisi /ha ndivhuho/ha u fhululedza/ha u lilisa) marifhi a fomala na a si a fomala a rumelwaho kha midia / kharikhulamu vithae na vhurifhi ha u fhelekedza/ nganeavhutshilo/adzhenda na maambiwa (minetse) zwa muṭangano/muvhigo wa fomala na u si wa fomala / tsedzulosu ya bugu kana filimu /athikili ya magazine/tshipitshi tsha fomala na tshi si tsha fomala tsho ñwalwaho/mufhindulano//inthaviyu zwa u tou ñwala.
101	Nganea/dirama/nganeapfufhi (mbudziso ndapfhu/pfuh)/vhurendi (mbudziso pfufhi kha zwirendo zwivhili zwo gudelwaho /	Nganea/dirama/nganea pfufhi (mbudziso pfufhi)

TSHIVENDA SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Corrections																								
3	U DIVHHADZA TSHITATAMENNDE TSHA KHARIKHULAMU	U DIVHADZA TSHITATAMENNDE TSHA KHARIKHULAMU																								
27	U haseledza i si ha fomała Table on Vhulapfuho anganyelwaho ha zwibveledzwa	U haseledza hu si ha fomała <ul style="list-style-type: none"> Column three : Kupeletele ku songo Pałekanaho should read Tshivhalo tsha maipfi Column four Kupeletele kwo Pałekanaho should be deleted 																								
33	Zwińwalwa zwa vhushaka na vhudavhidzani	Zwibveledzwa zwa vhushaka na vhudavhidzani. Find zwińwalwa and replace all with zwibveledzwa																								
34	Table on zwibveledzwa zwi no do vhalwa . <table border="1"> <thead> <tr> <th>LUSHAKA LWA TSHIBVELEDZWA</th> <th>GREIDI</th> <th>KUPELETELE KU SO NGO PAŁEKANAHO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tholokanyondivho</td> <td>10</td> <td>Maipfi a 300-350</td> </tr> <tr> <td></td> <td>11</td> <td>Maipfi a 350-400</td> </tr> <tr> <td></td> <td>12</td> <td>Maipfi a 400-0</td> </tr> </tbody> </table>	LUSHAKA LWA TSHIBVELEDZWA	GREIDI	KUPELETELE KU SO NGO PAŁEKANAHO	Tholokanyondivho	10	Maipfi a 300-350		11	Maipfi a 350-400		12	Maipfi a 400-0	Table on zwibveledzwa zwi no do vhalwa <table border="1"> <thead> <tr> <th>LUSHAKA LWA TSHIBVELEDZWA</th> <th>GIREIDI</th> <th>TSHIVHALO TSHA MAIPFI</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tholokanyondivho</td> <td>10</td> <td>Maipfi a 200-00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>11</td> <td>Maipfi a 300-400</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>Maipfi a 400-500</td> </tr> </tbody> </table>	LUSHAKA LWA TSHIBVELEDZWA	GIREIDI	TSHIVHALO TSHA MAIPFI	Tholokanyondivho	10	Maipfi a 200-00		11	Maipfi a 300-400		1	Maipfi a 400-500
LUSHAKA LWA TSHIBVELEDZWA	GREIDI	KUPELETELE KU SO NGO PAŁEKANAHO																								
Tholokanyondivho	10	Maipfi a 300-350																								
	11	Maipfi a 350-400																								
	12	Maipfi a 400-0																								
LUSHAKA LWA TSHIBVELEDZWA	GIREIDI	TSHIVHALO TSHA MAIPFI																								
Tholokanyondivho	10	Maipfi a 200-00																								
	11	Maipfi a 300-400																								
	1	Maipfi a 400-500																								
49-78 87	Zwivhumbeo zwa luambo na milayo ya kukushumisele	Zwivhumbeo na milayo ya kushumisele kwa luambo																								
56-92	Pulane ya u funza in all grades Livhanya kha:	Find Livhanya kha: and replace with Hu sedzwa kha: throughout																								
72	Mushumo wa 4	Delete information between Thesite ya 1 and Luambo kha nyimele																								
74,77, 84	Mushumo wa 7 (milingo ya vhukati ha nwaha) na Mushumo wa 10 milingothangeli Thesite yo አwaliwaho	After Bambiri 2 write the following: KANA Thesite yo አwaliwaho:Kushumisele kwa luambo khanyimele: Maraga dza 80 (tholokanyonjuivho, manweledzo, zwivhumbeo na milayo ya kushumisele kwa luambo																								

80	<p>Table 1: Nyangaredzo ya thodea dza mbekanyomushumo</p> <p>Column on mishumo ya u linga ha orala:</p> <ul style="list-style-type: none"> • U thetshelesa • Tshipitshi tsho lugiselwaho • U haseledza • U vhalela n̄ha ho/u haseledza 	<p>Column on mishumo ya u linga ha orala:</p> <p>The oral activities should be captured as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • U thetshelesa • Tshipitshi tsho lugiselwaho • U vhalela n̄ha ho lugiselwaho • U haseledza
	<p>Mbudziso dza thalutshedzo dzi re khagala...(Vhuimo ha 1)</p> <p>Mbudziso dzi no amba nga mafhungo a so ngo tou buletshedwaho ngomu mafhungoni</p>	<p>Mbudziso dza thalutshedzo dzi re khagala...(Vhuimo ha 2)</p> <p>Mbudziso dzi no amba nga mafhungo o tou buletshedzwaho mafhungoni</p>
81	<p>U humbulela/Iniferensi</p> <p>Milaedza i so ngo buetshedzwaho</p>	Milaedza yo buletshedzwaho
82	<p>Thebuļu ya 3:Nyangaredzo ya thodea dza mbekanyamushumo ya u linga:U takalela (Vhuimo ha 5)</p> <p>Ambani na nga ha phindulo yanu kha mañwalwa</p>	<ul style="list-style-type: none"> • U amba nga ha phindulo yanu kha zwibveledzwa • Find mañwalwa and replace all by zwibveledzwa
84	<p>Table 2</p> <p>Vhurifhi ha fomala/Vhurifhi ha vhukonani(ha khumbelo/ha mbilaelo/ha u apulaya/ha tshiofisi /ha ndivhuho/ha u fhulufhedza/hau lilisa/ripoto thuku/rivuwuya nganeo pfufhu/kana filimu/tshipitshi/mufhindulano</p>	Vhurifhi ha vhukonani /Vhurifhi ha fomala (ha khumbelo/ha mbilaelo/ha u apulaya /ha ndivhuho/ha u fhulufhedza/hau lilisa) /ripoto thuku/riviyu ya nganea pfufhi/kana filimu/tshipitshi/mufhindulano
86	<p>Table 4 : Mushumo wa 10</p> <p>Bambiri ja 2- U nwala</p>	Bambiri ja 2- U nwala (Li nga nwaliwa nga Thangule/Khubvumedzi)
88	<p>Paper 2 : u nwala</p> <p>C: vhulapfu ha zwibveledzwa zwine zwa tea u nwaliwa: Tshibveledzwa</p> <p>Tshithihi</p> <p>Zwibveledzwa zwipfufhi zwa uvhudavhidzani</p> <p>Tshivhalo tsha maipfi :</p> <p>50-80</p>	Tshivhalo tsha maipfi : 50-70

XITSONGA HOME LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
3	(c) 2nd line switsariwa ... hi ndlela	Switsariwa ... hindlela
	Under 1.1 paragraph 2 1st line Ku antswisa matirhiselo ya xona Xitatimende	Insert a comma after xona, ...
	Under 1.2 (a), 2nd line at the end: leswi landzelelaka	leswi landzelaka
4	(d) 5th line ku ya hi xiyenge ... (nawu)	ku ya hi xiyenge ... (nawu) – back space n
	Under: Swikongomelo swa Kharikhulamu ya Afrika-Dzonga hi ku angarhela: (a) 2nd line vutivi ...Afrika dzonga	vutivi ... Afrika-Dzonga
	(b) Bullet 1, 3rd line omissions after rixaka,	After rixaka add : rimbewu, vuswikoti byo fambelana na swa le mirini na swa mabyongo (vutlhari)
5	(d) Bullets 4-7	Delete ku ... at the beginning
6	(a) ... hi ndlela	... hindlela
7	(e) ... hi ndlela	... hindlela
	(e) ... hi ndlela	Delete (e)
8	(a) ... hi ndlela	Delete (a)
	(a) ... hi ndlela	... hindlela
	(a) ... hi ndlela	Delete (a)
11	Last paragraph, 2nd line ku pfuneta ... mitirhwени	ku pfuneta ... mintirhwени – insert n
17	Under: Hi nkarhi wo yingisela; open bullet no 3: Vumbhoni ...	Should be: vumbhoni ...
18	Bullet 1, on top: Lavana na tinhlamuselo ta leswi vuriwaka	Should be: Lavana na tinhlamuselo ta leswi vuriwaka
19	Under: Ku vulavula : 2 nd bolded point: Ku kunguhata na ku andlala	Should be: Ku kunguhata, ku endla mindzavisiso na ku andlala
20	Bullet 9, under Ku titoloveta na ku andlala, 4th line tirhisa miri)	tirhisa miri) – back space the bracket
21	Under Inthavhiyu, bullet 3 Tirhisa tithekiniki to inthavhiyu hi ku landzela magoza lama :	Tirhisa tithekiniki ta inthavhiyu hi ku landzelela magoza lama:

21	Under Inthavhiyu, open bullet 2 Aka vuxaka ... tshembana)	Aka vuxaka ... tshembana) – back space bracket
	Under Ku tivisa xivulavuri, bullet 6: Nyika timhaka leti faneleke tavundzhaku ...	Should be: Nyika timhaka leti faneleke ta vundzhaku ...
24	Bullet 9: ... minonganoko ya xiyanamoya, Swifaniso	Should be: minonganoko ya xiyanamoya, swifaniso (small s)
25	Bullet 1, 4th line: tichati, ...khomphyutha	Should be: tichati, ...khomphyuta
	Bullet 3: Ku vhumba	Should be: Ku bvumba
26	Open bullet no 4: vundzhaku xitshuriwa	Should be: vundzhaku bya xitshuriwa
27	Under Nhluvukiso wa ntivomarito na matirhiselo ya ririm, 1st line: Vutivi ... na matirhisele	Should be: Vutivi ... na matirhisele
	Under Nhluvukiso wa ntivomarito na matirhiselo ya ririm, 2nd line: tivisiwa ... prosi ...	Should be: tivisiwa ... purosi ...
	Under Sub heading: Nkongomiso wu fanele ku va eka leswi landzelelaka: Bullet 1, line 6: swtshuriwa swa ntiyiso, swa rixaka ra prozi, ...	swtshuriwa swa ntiyiso, swa rixaka ra purosi, ...
	Sub heading: Nkongomiso wu fanele ku va eka leswi landzelaka:	Nkongomiso wu fanele ku va eka leswi landzelaka:
	Bullet 10: Ku hlela hilaha ... yi vaka	Should be: Ku hlela hilaha ... ya vaka
29	Paragraph 3: Swigaririmi , swifaniso, ...	Close gap between swigaririmi and the comma: Swigaririmi, swifaniso, ...
	Under Ntlangu: 2nd line: swimunhuhatwa, ... ha yona ...	swimunhuhatwa, ... hayona ...
	Under Ntlangu: Line 6 : nga se wu hlaya, ...	nga si wu hlaya, ...
	Under Ntlangu: Paragraph 2, line 6: ku vumba moya woka	ku vumba moya wo ka
	Last line ntlangu hi ndlela	ntlangu hindlela
	Bullet 3 : Moya	Thoni na moya
	Bullet 5 Moya na thoni	Thoni na moya
30	Under Ntlangu: 2nd line: swimunhuhatwa, ... ha yona ...	swimunhuhatwa, ... hayona ...
	Under Ntlangu: Line 6: nga se wu hlaya, ...	nga si wu hlaya, ...

30	Under Ntlangu: Paragraph 2, line 6: ku vumba moyo woka	ku vumba moyo wo ka
	Last line ntlangu hi ndlela	ntlangu hindlela
	Under Ntlangu: 2nd line: swimunhuhatwa, ... ha yona ...	swimunhuhatwa, ... hayona ...
	Under Ntlangu: Line 6: nga se wu hlaya, ...	nga si wu hlaya, ...
	Under Ntlangu: Paragraph 2, 6 th line ku vumba moyo woka	ku vumba moyo wo ka
	Last line ntlangu hi ndlela	ntlangu hindlela
31	Novhele/mfuwo, mintsheketo ya swa khale na tinenha, swikholwakholwana/swinsin'wana na swivuriwa swa rixaka	Novhele/mfuwo wa rixaka (mintsheketo ya vanhu, mintsheketo ya swiharhi, mintsheketo ya swikholwakholwana, mintsheketo ya swa khale ya tinenha, mintsheketo ya ximanguva lawa)
	Bullet no 1	Delete Ntlimbo
	Bullet no 3 from the bottom at the end	Delete 'ku katsa na'
	Bullet no 2 from the bottom: xikhovolelo, ...	Should be: Xikhovolelo, ...
32	Bullet no 2 from the bottom: xikhovolelo, ... (chuhwisa) ...	Should be: Xikhovolelo, ...(chuhisa) ...
	1st paragraph, 2nd line: Tigiredi ta 10-12 ti ...	Tigiredi ta 10-12 swi ...
	1st 1st column, lines 3 and 4 from bottom: swikholwakholwani (Ti hlayiwa.....	swikholwakholwana ...(Yi hlayiwa ...
	2 nd column, 1st line: Mihluto	Minhluto
	3 rd column, 1st line: matlhelo ya inthanete	matirhiselo yo hambanahambana ya inthanete
	Switshuriwa swaswihangalasamahungunyingi.... 3 rd column Tifiilimi and Tifiilmi	Tifiilimi
34	Under Ku kunguhata / Ku tilulamisela ku tsala, bullet 3: Va endla ... mapulanele	Va endla ... mapulanelo
35	Bullet 3 from above, 1st line and 2: Va katsa ... (va tirhisa mintshaho, ... mavonelo ..)	Va katsa ... (va tirhisa mintshaho, ... mavonelo ..)
	Under Ku pfuxeta, ku hlela, ku lulamisa swihoxo na ku andlala, bullet 2, 1st line: Va antswisa mahlawulele	Va antswisa mahlawulelo

35	Under Ku pfuxeta, ku hlela, ku lulamisa swihoxo na ku andlala, bullet 5: Va Tirhisa ...	Va tirhisa ...
36	Under Swiaki swa swivulwa, bullet no 1: tsala swivulwa ...	Tsala swivulwa ...
	Under Swiaki swa swivulwa, bullet no 7: Va tirhisa tinxaka ..., ntshikilelo	Va tirhisa tinxaka ..., ntshikilelo
	Under Ku tsala tindzimana, open bullet no 1, 2nd line: leswi, ekusungulena/ku nga se ...	leswi, ekusunguleni/ku nga si ...
	Sub heading: Swiaki swa swivulwa, bullet 5 ...xivulwankatsanompflingano	... xivulwankatsanompfilungano
	At the end of the last open bulletloko swi ri tana	... loko swi ri tano
37	Under Xitsalwana xa ndzungulo, 2nd line Swihlawulekisi ... landzelelaka	Swihlawulekisi ... landzelaka
38	Under Xitsalwana xa nhlamuselo, 1st line Xitsalwana xa ... hi ndlela	Xitsalwana xa ... hindlela
	Under Xitsalwana xa nhlamuselo, line 9 u swi nyikiweke ... xifaniso :tifilimi – space before ti replace u in tifilimu with i	u swi nyikiweke ... xifaniso :tifilimi – space before ti replace u in tifilimu with i
39	Under papila ra ximfumo / mafundza paragraph 1, 1st line: Hambileswi ku tsala ... xielekitironaki	Hambileswi ku tsala ... xielekitironiki ...
	Under papila ra ximfumo / mafundza paragraph 2, 4th line: mintirho-vutomi,	mintirhovutomi, ...
40	Under papila ra xinghana / ra nkamafundza: sub heading Swiringanyeto ... hi leswi landzelelaka	Swiringanyeto ... hi leswi landzelaka
	Under papila ra xinghana / ra nkamafundza: sub heading ... ra xinghana / ro ke' mafundza	... ra xinghana / ra nkamafundza
	Under papila ra xinghana / ra nkamafundza: Bullet 1; Tirhisa rhejisitara ra ...eka ra ...	Tirhisa rhejisitara ya ... eka ya ...
41	Bullet 1 Kombisa ... landzelelaka	Kombisa ... landzelelaka

43	Under Atikili ya magazini paragraph 1 1st line: Hakanyingi, ..tsakeriki ...	Hakanyingi, ... tsakeliki ...
	Under Atikili ya magazini paragraph 2 3rd line: ... tibilogo tibulogo ...
45	Under: Switshuriwa swa switsalwambiko, line11 mihluto	minhluto
	Switshuriwa swa switswalwambiko Magazini	Atikili ya magazini
	Under: Switshuriwa swa switsalwambiko, line 7 xinghana / magazini	xinghana / atikili ya magazini
46	Under 3.4, 1st line swihluvi swa mbulavulo	To be replaced by swiaki swa ririmis
	Under 3.4, 4 th line ... Swaki swa ririmis .. swi ri woxe. Swaki swa ririmis ... tana hi	... Swaki swa ririmis .. swi ri swoxe. Swaki swa ririmis ... tanahi Replace a with i and back space hi
	Bullet 1, 3 rd line swi nga ri na ... Laha vadyondzi va laveka ku va va xiyisia ndlela leyi vatsari va tirhisaka ririmis hakona,	swi nga ri na ... Laha vadyondzi va fanele va xiyisia ndlela leyi vatsari va tirhisaka ririmis hayona,
	Bullet 1, 5th line ku kayivela ka swihluvi swo karhi swa mbulavulo	ku kayivela ka swiaki swo karhi swa ririmi
	Bullet 2, 6th line njhani ntirho wa vona na loko va nga se	njhani ntirho wa vona na loko va nga si
	Bullet 2, 4th line from bottom ku tirhisa ... na ku n'wa	ku tirhisa ... na ku nwa
	Bullet 2, 3rd line from bottom hambanahamba	hambanahambana
	Bullet 2, 2nd line from bottom tsala. Ririmis ... eka ku tsala swi ...	tsala. Ririmis ... eka ku tsala byi ...
	Bullet 3, 2nd line languteriwa ... mangoza ...	languteriwa ... magoza ... delete n
	Bullet 3, 5th line na yin'wana yo dyondzisa nga laha hansi ku na	na yin'wana yo dyondzisa ku na ...

48	Paragraph 1, 4th line ... faneleke..	... faneleke. - remove 2nd full stop
	Paragraph 2, 1st line Tanihileswi vulehi bya ... malembe yo dyondzisa/ xedulu ...	Tanihileswi vulehi bya ... malembe yo dyondzisa, xedulu ...
	Paragraph 3, 1st line Madyondziselo ya ... ma dzimekiwe	Madyondziselo ya ... ya simekiwe
	Paragraph 3, 2nd line tirhisa. ... a swi fanelangi ...	tirhisa. ... a swi fanelangi ...
	Paragraph 3, 3rd line nkunguhato wa ... endliya hindlela leyo swiaki	nkunguhato wa ... endliya hindlela leyo va swiaki
	Paragraph 4, 2nd line pfanganisiwa	pfanganisiwa – delete y
76	Weeks 11 and 12, 2 nd column: N'wangulano / inthavhiyu / xivumbeko / swihlawulekisi	Xivumbeko / swihlawulekisi swa n'wangulano / inthavhiyu
79	Weeks 21 and 22, 2 nd column: Ku hlaya loku lulamisiweke / xijumana:	Nkanerisano / mburisano wa nkamafundza
84	Under Manghenelo, 2nd line vuxokoxoko mayelana na matirhelo ya vadyondzi, hi ku ...	vuxokoxoko mayelana na matirhelo ya vadyondzi hi ku ...
	Paragraph 2, 6 th line ku faneleke ... ya hambanile ...	ku faneleke ... ya hambanile ...
86	Tafula ra 3 :Row 3, 2nd column, bullet 3, Xiyimo xa 3 xana hi xihi ... matitwele	xana hi xihi ... matitwelo
	Row 4, 2nd column, 4th line tsakela na ku ... hanyena	tsakela na ku ... hanyena
87	Tafula ra 1: Kotara ya 2, 1st line ntirho wun'we	Mintirho yi 2
	Kotara ya 4: Maphepha ma 3	Maphepha ma 4
	Under Tafula ra 1; 2nd column Kotara ya 2:Ntirho wun'we	Should be: Mintirho yi2
	2nd column, bullet 1, 2nd line kumbe swa amukelaka	kumbe swa amukeleka
	2nd column, bullet 4, 5th line Nhawulo ya ... miehleketo	nhawulo wa ... miehleketo)
87	2nd column, bullet 5 Kanelia hi ta ... vukanakana	Kanelia hi ta ... vukanakana
	1st line Matafula lama landzelaka	Matafula lama landzelaka

90	Tafula ra 4: Ntirho wa 3 Omission	Mapapila ya mafundza na ya nkamafundza yo ya eka vahangalasi va mahungu
93	Table on Xivumbeko xa mapapila 1,2,3 :A: xitsalwana Vulehi bya xitsalwana (nhlayo ya marito) Gireyidi 12: Marito ya 400- 550	Vulehi bya xitsalwana (nhlayo ya marito) Gireyidi 12: Marito ya 400- 450
	Last paragraph, last line lembe hi lebyi landzelelaka	lembe hi lebyi landzelaka
94	Under Ku rhekhoda na ku vika paragraph 1, 5th line: hakona ku va a ... landzelelaka	hakona ku va a ... landzelaka
	Under Ku rhekhoda na ku vika paragraph 2, 1st line Ku vika i maendleloyo fikelerisa matirhelo yamudyondzi	Ku vika i maendlelo yo fikelerisa matirhelo ya mudyondzi
	Under Ku rhekhoda na ku vika paragraph 2,3rd line: tinhlenegeletano na vatswari, hi masiku	tinhlenegeletano na vatswari hi masiku ...
95	<i>National policy pertaining to the ...</i>	<i>National policy pertaining to the ...</i>
96	5th line dikixinari – xihlamusela marito	dikixinari – xihlamuselamarito back space marito
99	6 th line from the bottom papila ro seketela - ... fambaka na switshuriwa swin'wana . ri nga .. n to be k, back space full stop, capital R	papila ro seketela - ... fambaka na switshuriwa swin'wana. Ri nga .. n to be k, back space full stop, capital R
104	Under: Nhluvukiso wa ntivomarito na matirhiselo ya ririm; 1st line: Vamavizweni ... ematshan'wini ...	Vamavizweni ... ematshan'weni ...
	Under: Nhluvukiso wa ntivomarito na matirhiselo ya ririm; 2nd line: Swigaririmi (xithathelo, vuhambanisi ...)	Swigaririmi (xithathelo, vuhambanisi ...)
105	Row 4; 2nd column: Omission	To write: Swivulwan'we before swivulwankatsano
	Row 4; 2nd column: 3rd line: Swivulwankatsanompfilungano	Swivulwankatsanompfilungano
	Row 5; 2nd column: 1st line: ... endzhakuka	endzhaku ka
	Row 5; 2nd column, 2nd line: ... leswi landzelaka	leswi landzelaka
Throughout the document	Leswi landzelelaka	Leswi landzelaka

XITSONGA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
6-8	(a) Nkarhi wo dyondzisa ... wu yime hindlela leyi:	(a) Nkarhi wo dyondzisa ... wu yime hindlela leyi:
7	Row 3 Matematiki.	Matematiki - remove full stop
11	Under Ku vulavula, sub heading 2, bullet 4 Ku vulavula hi ... ku nyika marito yo khensa	Ku vulavula hi ... ku nyika rito ro khensa
23	Bullet 2 from the bottom tirhisa manghenelo ... mitshaho	tirhisa manghenelo ... mintshaho
28	Row 5, 1st column Ku nyika marito yo khensa	Ku nyika rito ro khensa
31	Row 6, 1st column Ku tivisa xivulavuri, ...marito yo khensa	Ku tivisa xivulavuri, ...rito ro khensa
32	Under Ku tilulamisela ku hlaya ... bullet 3 Ku vhumba ...	Ku bvumba ...
33	Bullet 6 from the bottom Ku tiva tinhlamuselo ... (xik: -ana, - nyana, - etana	Ku tiva tinhlamuselo ... (xik: -ana, -nyana, -etana - back space a, n and e
	Bullet 4 from the bottom swa mimfungho ... tolovelekanga	swa mimfungho ... tolovelekangi
	Bullet 2 from the bottom, 2nd line	Delete 2nd line-vukhongeri matsalwe
35-36	Last 3 bullets from the bottom, P35 and bullet 2 on P36 Lemuka , ...	Lemuka, ... - back space comma
36	Bullet 3 from the bottom , 4th line mimpfumawulo, ... eka mitila	mimpfumawulo, ... eka mintila
40	Bullet 2 from the bottom Tivumbele ... nwini	Tivumbele ... n'wini
45	Switshuriwa swa switsalwambiko	Delete na tikholumu
47	Heading Switshuriwa swa ... (Vunwinyi / swo ... vanwana)	Switshuriwa swa ... (Vun'wini / swo ... van'wana)
55	Row 5, 2nd column, 3rd line Ra xiymo..vutsongo)(xik: ...	Ra xiymo..vutsongo) (xik: ... Space between brackets
	Row 7, 2nd column, 2nd line Ya peletwanambirhi ... minoo!Eboo, ...	Ya peletwanambirhi ... minoo! Eboo, ...

57	Under minkunguhato yo dyondzisa, 3rd line ku andlala na ririm. ... wu'wana na wu'wana	Ku andlala na ririm. ... wun'wana na wun'wana
	Under minkunguhato yo dyondzisa, 6 th line, matsalwa. Hi nkarhi ... mindzhendzheleko yinga ...	Matsalwa. Hi nkarhi ... mindzhendzheleko yinga ...
60	Under Dyondzo ya 9, Bullet 2 Vadyondzi va ... (kumbeMusa)	Under Dyondzo ya 9, bullet 2 Vadyondzi va ... (kumbe Musa)
61-89	4th column Swiaki na milawu ya ... Awara yin'we ... ervaleni)	Swiaki na milawu ya ... Awara yin'we ... ervaleni)
62	Weeks 5 and 6 2nd column Emitlaweni	Should be: Weeks 5 and 6 Emintlaweni
	Weeks 9 and 10, 3rd column Ku hlaa ...	Ku hlaya ...
63	Row 2, 4th column Swiaki na milawu ya matirhisele ya ririm	Swiaki na milawu ya matirhiselo ya ririm
66	Row 2, 2nd column Yingisela hi xikongomelo xo twa mavonelo; ma longoloxe	Yingisela hi xikongomelo xo twa mavonelo; ma longoloxe
67	Ntirho wa 10: Xikambelwana xa 2 Matirhiselo ya ririm embangwini	Matirhiselo ya ririm embangwini
	Ntirho wa 4 Swraki na milawu ya mahohiselo ya ririm	Swiaki na milawu ya matirhiselo ya ririm
77	Ntirho wa 10 Matirhiselo yaririm embangwini	Matirhiselo ya ririm embangwini
85, 88 and 98	Ntirho wa 8 na wa 10 Omission	After Papila ra 3 insert: KUMBE Xikambelwana: Matirhiselo ya ririm embangwini : 80 wa timaraka (xikambela ntwisiso,nkomiso, swiaki na milawu ya matirhiselo ya ririm)
91	2nd line vuxokoxoko mayelana na ... vadyondzi, hi ...	Vuxokoxoko mayelana na ... vadyondzi hi ... delete comma
	Paragraph 2 from the bottom, line 6 ku faneleke ... hambanale	Ku faneleke ... hambanale
92	Tafula ra 1:Column Mintirho ya makambelelo ya swanomo Ku vulavula	Mintirho ya makambelelo ya swanomo Mbulavulo lowu lulamisiweke

95	Tafula ra 1, Kotara Ya 4 Phepha ra 4: Swa nomo	Papila ra 4: Swa nomo
96	Ntirho wa 2: Ku tsala Gireyidi ya 11: Xitsalwana xa ndzungulo/ xa nhlamuselo/xa mavonelo/ xa mianakanyo /xa mavonelo	Xitsalwana xa ndzungulo/ xa nhlamuselo/xa nkanelo / xa mianakanyo /xa mavonelo
	Ntirho wa 5 na ntirho wa 8 : Omission	Add Mbulavulo wa xijumani
98	Ntirho wa 5 na ntirho wa 6 Omission	Add Mbulavulo wa xijumani
	Ntirho wa 9 : Ku tsala A list of oral texts has been provided instead of written text	Add the following list of written texts: Switsalwambiko swo koma: Swinavetiso / Ku tsala eka dayari / Posikarata / Makhadi ya xirhambo / Ku tata tifomo / Swiletelo / Matimu / Swileriso / Tifulayara / Tiphositara / Tiimeyili
	Paragraph 2, 3rd line tinhlengeletano ta vatswari, hi masiku ... +	tinhlengeletano ta vatswari hi masiku ... remove a comma
100	Papila ra 2, Matsalwa Novhele/Ntlangu/Xirungulwana (Swivutiso swa muxaka wa xikambelantwisiso)	Novhele/Ntlangu/Xirungulwana (Swivutiso swa ximbangu)
101	Ku tsala:Xitshuriwa xa xitsalwambiko xo koma Ku tsala eka dayari (na nhlamulo)	Write out as : Ku tsala eka dayari
107	Line 9 from the bottom papila ro seketela ...fambana ... swin'wana . ri nga ...	papila ro seketela ...fambaka ... swin'wana. Ri nga ... back space full stop
108	swihlamuselaririmirimbe (subtitle)12th line from the top ku tirhisa ririm i leri	ku tirhisa ririm i leri
110	Line 7 from the bottom swi hlanganisiwile hi rihlanginisi ...	swi hlanganisiwile hi rihlanganisi ...

XITSONGA SECOND ADDITIONAL LANGUAGE

Page No.	Content to be corrected	Correction
20	Migingiriko ya le ndzhaku ka ku tinisela yi nga ya nkarhi woendla leswaku	Write out as:: Migingiriko ya le ndzhaku ka ku yingisela yi nga va ya nkarhi wo endla leswaku
	(Lemukani ivani leswaku ...)	(Lemukani tivani leswaku ...)
21	Under: Ku yingiselela ku kuma mahungu yo karhi: Bullets 1 and 2	Put full stops at the end of the sentences.
	Ku yingisela hi xikongomelo xo burisana na van'wana: Bullets 2, 3 4 and 5	Put full stops at the end of the sentences.
22	(vona "Swihlawulekisi na milawu ya switshuriwa swa vuhatihlanganisi bya swanomo" laha hansi)	Write out as:: (Vona "Swihlawulekisi na milawu ya switshuriwa swa vutihlanganisi bya swanomo" laha hansi) - Delete the first 'hla'
23	vulavula hi mfanelo, hi thoni na matwariselo lamanene, ku yelanisa na nhlamusel	Write out as:: vulavula hi mfanelo, hi thoni na matwariselo lamanene, ku yelanisa na nhlamusel
25	2nd column, row 3: Swa nga endleka ku vile na ku nga twisisani hi...	Write out as:: Swi nga endleka ku vile na ku nga twisisani hi...
26	Bullet 3	Delete bullet 3
	Bullets 1, 2, 3, 6 and 7: Vana na ...	Write out as: Va na na ...
	Under: Vulehi lebyi ringanyetiweke lebyi nga ta tirhisiva eka xikambelantwisiso xo yingiseriwa , 1st column bullet 6: Switshuriwa swa mbonoyingiselo (... , mikombiso ya swilayidi, minkandziyiso, ...)	Write out as:: Switshuriwa swa mbonoyingiselo (... , minkombiso ya swilayidi, minkandziyiso, ...)
27	On top: Nkarhi lowu ringanyetiweke eka vutihlanganisi bya swanomu	Write out as:: Nkarhi lowu ringanyetiweke eka vutihlanganisi bya swanomu
	1st column, row 1 under Switshuriwa: Mimburisano, mijekajekisano, ...	Write out as:: Mimburisano, mijekajekisano, ...
29	Bullets 2, 3, 4, 6 and 7 from the bottom	Put full stops at the end of sentences
30	Under: Ku hlaya xitshuriwa xo koma hi ku dzika hi xikongomelo xo LEMUKA MATIRHISELO YA RIRIMI HI VUXOPERI , 2nd line: mutsari wa xitshuriwa na muhlayi. Va endla nxopoxopo wa ...	Write out as:: mutsari wa xitshuriwa na muhlayi. Va endla nxopoxopo wa ...

39	4th column, row 5 bullet 2, 2nd line: xi kogomisiwa eka	Write out as: : xi kongomisiwa eka
42	1st table: row 2, 2nd line: Swa muchini	Write out as: swa muchini
46	Under : Minkunguhato yo dyondzisa , 3rd line: ku andlala na ririm. Ndzhendzheleko wu'wana na wu'wana wa ta ...	Write out as: Ndzhendzheleko wun'wana na wun'wana wa ta ...
49	Under: Dyondzo ya 7, bullet 1 : Ku maka ntirhokaya	Write out as: Ku koreketa ntirhokaya
	Under: Dyondzo ya 9: Vadyondzi va mbubutsamiehleketo eka ku ...	Write out as: Vadyondzi va endla mbhubutsabyongo eka ku ...
51	Giredi ya 10, Kotara ya 1 Weeks 5 and 6, 3rd column, row 2, 1st line 6: n'winiXitshuriwa lexi xi nga yelanisiwa na	Press enter and form a new line after n'wini
	Giredi ya 10, Kotara ya 1 Weeks 9 and 10, 4th column, row 4, lines 3 and 4: fulagara / positara ya nhinginko wa vuyimbeleri	Write out as: fulayara / phositaray ngingiriko wa vuyimbeleri
52	Under: Mintirho ya makambelelo ya mafundza eka kotara ya 1 , 4th column, row 2, 4th line: Ximbelantwisiso	Write out as: Xikambelantwisiso
57	Under: Mintirho ya makambelelo ya mafundza eka kotara ya 3 : 3rd column, row 2, lines 3 and 5: Ximbelantwisiso Nkomiso Swiaki na matirhiselo ya milawu ya ririm	Write out as: Xikambelantwisiso Nkomiso Swiaki na milawu ya matirhiselo ya ririmi
59	Under: Giredi ya 10, kotara ya 4 : Weeks 37 and 38, 4th column, row 3, 4th line: exitsalwana –	Write out as: xitsalwana - Delete e
66,71	Under: Mintirho ya makambelelo ya mafundza eka kotara ya 1 na ya 3 Ximbelantwisiso Nkomiso Swiaki na matirhiselo ya milawu ya ririm	Write out as: Xikambelantwisiso Nkomiso Swiaki na milawu ya matirhiselo ya ririmi
69	Gap between paragraphs 2 and 3	Back space paragraph 3 and close the gap between the paragraphs

77	<p>Under: Mintirho ya makambelelo ya mafundza eka kotara ya 3: Ntirho wa 8: Ku hlayela ehenhla loku lulamisiweke</p> <p>Under: Mintirho ya makambelelo ya mafundza eka kotara ya 3: Ntirho wa 10: 3rd line: embangweni na Matsalwa</p>	<p>Write out as: Ku hlayela ehenhla loku lulamisiweke</p> <p>Write out as: embangwini na Matsalwa</p>
78	Under: Giredi ya 12, kotara ya 4: 5th column, row 2; Full stop below 1st line1	Delete the full stop
80	Under: Makambelelo ya mafundza: 3rd line: mudyondzisi hi xikongomelo xa ku hundzisela vadyondzi eka itigiredi ta le ...	<p>Write out as: mudyondzisi hi xikongomelo xa ku hundzisela vadyondzi eka tigiredi ta le ...</p> <p>Find: Mboyamelotlhelorin'we Replace with: Mboyamelatlhelorin'we Find: hi ndlela Replace with: hindlela</p>
84	<p>Under: Tafula ra 1: Kotara ya 4: Xikambelo xin'we xa le xikolweni xa le makumu ka lembe lexi vumbiwaka hi: Mapapila ma3: Papila ra 1– Matirhiselo ya ririm embangwini Papila ra 2 – Matsalwa Papila ra 3 – Ku tsala + Phepha ra 4 – Swanomo</p>	<p>Write out as: Mapapila ma2: Papila ra 1–Matirhiselo ya ririm embangwini na Matsalwa Papila ra 2–Ku tsala + Papila ra 3– *Swanomo</p>
85	Ntirho wa 3: Ku tsala Tiphositara ku tatisa fomo	<p>Write out as: Tiphositara /ku tatisa fomo</p>
85,87	Ntirho wa 9 Omission of types of essays to be produced	Add the following: Xitsalwana xa ndzungulo/Xitsalwana xo hlamusela
	<p>Ntirho wa 4 na wa 10: Tigiredi ta 10-11: Ntirho wa 4: Gireyidi ya 12</p> <p>Ximbelantwisiso Nkomiso Swiaki na matirhiselo ya milawu ya ririm</p>	<p>Write out as: Xikambelantwisiso Nkomiso Swiaki na milawu ya matirhiselo ya ririm</p>

87	Ntirho wa 3: Omission of transactional texts	Ntirho wa 3 : Switsalwambiko swo leha /swo koma Switsalwambiko swo leha Papila ra xinghana/ra mafundza (xikombelo / xivilelo / apulaya / bindzu / ro khensa / ro tlangela / ro chavelela) / xiviko xo koma / nhluto/ mbulavulo / n'wangulano/ Switsalwambiko swo koma: Swinavetiso/Ku tsala eka dayari / Posikarata / Makhadi ya xirhambo / Swiletelo / Swileriso / Tifulayara / Tipositara / Ku tata tifomo
88	Papila ra 1: B: Nkomiso Marito ya 60-70	Marito ya 50-60
89	Papila ra 2: Ku tsala Papila ra xinghana/mafundza	Papila ra 2: Ku tsala Papila ra xinghana/papila ra mafundza

Papila ra 2: Ku Tsala		Papila ra 2: Ku Tsala	
Tigiredi	Vulehi bya xitshuriwa	Tigiredi	Vulehi bya xitshuriwa
10-12	50-80	10-12	50-70